

উত্তর পুরুষ

ଡିଆର ପ୍ରକଳ୍ପ

ନିମ୍ନଲିଖିତ ଦେଖିବା
ପାଇଁ



ଡିଏମ.ଲାହୁରୀ
ପ୍ରେସ୍, କର୍ଣ୍ଣାଲିଶ କ୍ଲିଟ୍. • କାଲକାତା - ୮

প্রথম প্রকাশ : জৈষ্ঠ ১৩৬৭

RR
৮১১-৪৪৩
এন্ডেন্স / ত্রি

শূল্য—চুই টাকা পঞ্চাশ নয়া পয়সা মাত্র

৪৭৩২
STATE CENTRAL LIBRARY
WEST BENGAL
CALCUTTA.
১৮. ১০. ৬০,

৪২, কর্ণওয়ালিস স্ট্রিট ডি. এম. লাইব্রেরীর পক্ষে শ্রীগোপালদাস মজুমদার
কর্তৃক প্রকাশিত ও ৩০বি, বিবেকানন্দ রোড, কলিকাতা-৬
বাবু-শ্রী খেনের পক্ষে শ্রীমুখুমার চৌধুরী কর্তৃক মুদ্রিত।

ଆଜିକିମାରଙ୍ଗନ ବନ୍ଦ
ଅକାଲିପଦେଶ

STATE CENTRAL LIBRARY
WEST BENGAL
CALCUTTA

‘দাতু আমার একা একা খাকতে ইচ্ছে করছে না।’

বিহানায় গুতে গিয়ে হঠাৎ ঠাকুরমার কথা মনে পড়ে গেল বাচ্চুর। বালিশে মুখ গুঁজে সে ফের ঝুঁপিয়ে কেঁদে উঠল।

কথাগুলি অগ্রহনক্ষ অধিলবঙ্গুর কানে গেল না। তিনি হারিকেনের আলোয় জমা-খরচের খাতা লিখছিলেন। একদিন আগে জ্বীকে কবর দিয়ে এসেছেন। তাতে মোট কত খরচ হয়েছে সেই হিসাব। কফিন, নতুন কাপড়, ফুলের তোড়া, কোন্ খাতে কত ব্যয় হয়েছে সব লিখে রাখছিলেন অধিলবঙ্গু। তাঁর এই জমা-খরচ লেখার অভ্যাস বছদিনের। ছেলেবেলায় শহরের বোর্ডিং-হাউসে থেকে স্কুলে পড়তেন। গ্রাম থেকে মাসে মাসে দশ টাকা করে পাঠাতেন তাঁর বাবা। তিনি একবার রাগ করে বলেছিলেন, ‘টাকা-গুলি যায় কোথায়? উড়িয়ে পুড়িয়ে দিস? না বঙ্গুদের নিয়ে যয়রার দোকানে গিয়ে বসিস?’

বাবার কথায় বড় দৃঃখ পেয়েছিলেন অধিলবঙ্গু। তাঁকে পাই-ফার্ডিং-এর হিসাব মিলিয়ে দেওয়ার জন্যে রোজ শোবার আগে জমা-খরচ লিখতে শুরু করেছিলেন। ঘাট বছর হয়ে গেছে বয়স কিন্তু সেই অভ্যাস আজও আছে। লোকে যেমন ভাবেরি রাখে তিনি রেখেছেন জমা-খরচ। কতকগুলি জিনিষের নাম আর সেগুলির জন্যে কত ব্যয় হ'ল তারই হিসাব। কত স্থানের দিন, দুঃখের দিন, জন্ম-মৃত্যু আনন্দ বিশাদের ইতিহাস এই লস্থাটে খাতাগুলির মধ্যে ধরা রয়েছে, আর কেউ না জানুক অধিলবঙ্গু জানেন। খাতাগুলি

তাড়া বেঁধে বেঁধে বড় কাঠের বাঞ্ছটায় সব জমিয়ে রেখেছেন অখিলবঙ্গু। মাঝে মাঝে সেগুলি খুলে খুলে দেখেন। এই নিয়ে তাঁর জ্ঞি মাঝে মাঝে কত ঝগড়া করেছেন। রাগ করে বলেছেন, ‘কী মণি-মুজেরা আছে তোমার ওই খাতার মধ্যে ? কত লাখ টাকার সম্পত্তি করেছো যে রোজ তার হিসাব না করলে ঘূর্ম আসে না তোমার ?’ আজ সেই নলিনীর শেষ কাজের হিসাবও লিখে রাখেছেন অখিলবঙ্গু। সে আড়ালে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে রাগ করছে না হাসছে তা আর বুঝবার জো নেই। আজও কি সে খাতাটা কেড়ে নিয়ে যাবে ? বলবে, ‘হয়েছে। তোমার মহাজনী এবার রেখে দাও। চলে এসো। রাত অনেক হল, ছটো সুখ-চুঁখের কথা বলি।’

নলিনীর এ কথাগুলি কোনদিন আর শুনতে পাবেন না অখিলবঙ্গু। সে আর কোনদিন হাতের খাতাও কাঢ়বে না, হৃদয়ের ভালোবাসাও কেড়ে নিতে আসবে না। অখিলবঙ্গুর চোখ দিয়ে টপ্‌টপ্‌ করে ছ’ফৈটা জল গড়িয়ে পড়ল।

বাচ্চু এবার ডাকল, ‘দাতু, আমার একা একা ভয় করছে।

জানলাটা বন্ধ করে দিয়ে তুমি শুনতে এসো।’

এবার নাতির ডাক কানে গেল অখিলবঙ্গুর। চমক ভাঙল, লজ্জিত হলেন তিনি। অসম্পূর্ণ হিসাবের খাতাটা সরিয়ে রেখে তিনি তক্ষণোভের ধারে এসে দাঁড়ালেন। বাচ্চুর মাথায়, কপালে হাত বুলিয়ে দিতে দিতে বললেন, ‘এই বুঝি তোমার বীরত ? ভয় কিসের রে বোকা হলে ?’

বাচ্চু বলল, ‘ওই ঝাঁকড়া ঝাঁকড়া গাছগুলো আমি দেখতে পারিনে। তুমি জানলাটা বন্ধ করে দাও।’

অখিলবন্ধু জানলার সামনে গিয়ে দাঢ়ালেন। বাইরের ঘন অঙ্ককারে গাছপালাগুলোকে কিছু কিন্তুতকিমাকারই দেখাচ্ছে বটে। বাড়ির সঙ্গে লাগা অধিল-বন্ধুর চৌদ্দ বিঘা জমি আর বাগান। আম আছে, নারকেল আছে, লিচু আছে, পশ্চিমের দিকে গোটা ছয়েক বাঁশঝাড়ও রয়েছে। তাছাড়া ফাঁকা জমিতে কিছু আর্থের চাষ করেন অখিলবন্ধু। খানিকটা জমিতে বোনেন ছোলা মুণ্ডুরী অরহর। এই বাগানের দক্ষিণপ্রান্তে ছ'বছর আগে একমাত্র ছেলে অভূলের শেষ শয্যা তৈরি করেছিলেন অখিলবন্ধু। আর কাল তার পাশে শুইয়ে রেখে এসেছেন পঁয়ত্রিশ বছরের সুখ-দুঃখের সঙ্গনী নলিনীকে। এতদিনে সে শাস্তি পেয়েছে। শেষ দিন পর্যন্ত ছেলেকে সে ভুলতে পারেনি।

আকাশে মেঘ। তাই অঙ্ককারের ঘটাটা একটু বেশি। রাত্রে বোধ হয় বৃষ্টি হবে। যা গরম পড়েছে তাতে জোর বৃষ্টি এসে নামবে বলেই মনে হচ্ছে। এই গরমে মাথার কাছের জানলাটা বন্ধ করবার ইচ্ছা ছিল না অখিলবন্ধুর। তাতে ঘরের গুমোট আরো বাড়বে। কিন্তু পাছে বাচ্চু ভয় পায় তাই বন্ধ করে এলেন।

এসে নাতির মাথার কাছে বসলেন অখিলবন্ধু। তার মাথায় হাত বুলোতে বুলোতে একটু হাসলেন, ‘তোর অত ভয় কিসের রে বোকা ছেলে। ওগুলো তো আমাদেরই আমগাছ। কত আম ধরেছে গাছে। আর ক’দিন বাদেই পেকে রাঙা টুকুকে হবে। দিব্যি খেতে পারবি।’

বাচ্চু বলল, ‘দাছ, এবার আর ঠাকুরমা আমসত্ত দেবে না।’

অখিলবন্ধুর বুকের মধ্যে কিসের একটা খোঁচা লাগল। একটু-কাল চুপ করে রইলেন তিনি। তারপর বললেন, ‘না, সে আর

কোথেকে আমসত্ত দেবে ? স্বর্গে তো আর আমটাম কিছু পাওয়া
বায় না। এখানে বসে আমসত্ত আমরাই দেব। আমি আর তুই
হজনে মিলে খুব আমসত্ত দেব কি বলিস ? গাছে যে আম আছে
তা ছাড়াও অনেক আম কিনে আনব—’

বাচ্চু বলল, ‘তুমি কি আর ঠাকুরমার মত অত ভালো আমসত্ত
দিতে পারবে ? ওসব কি আর পুরুষ মাঝুষে পারে ?’

অধিলবঙ্গু বললেন, ‘তা আর কি করব দাতু। তোর ঠাকুরমা
যখন আমাদের ছেড়েই গেল মেয়েমাঝুষ আর পাব কোথায় ? তুই
যখন বড় হবি, বিয়ে করবি, তখন টুকুটকে আম দিয়ে টুকুটকে
নাত-বউ ফের আমসত্ত দেবে। ততদিন পর্যন্ত রেওয়াজটা আমাদেরই
বাঁচিয়ে রাখতে হবে।’

বাচ্চু তের উৎরে চৌদ্দয় পড়েছে। বিয়ের ব্যাপারটা বেশ
বোঝে। বউয়ের কথায় লজ্জিত হয়ে বলল, ‘দূ-র !’ তারপর অধিল-
বঙ্গুর রোগাটে লম্বা হাতখানা কোলের কাছে টেনে নিয়ে আরো
আস্তে আস্তে আরো সংকোচের সঙ্গে বলল, ‘দাতু, আমার মাকে
আনিয়ে নিলে হয় না ?’

অধিলবঙ্গু নিজের হাতখানা তাড়াতাড়ি ছাড়িয়ে নিলেন, সরিয়ে
আনলেন, যেন সাপের ছানা তার ছোট দ্বাত বসিয়ে দিয়েছে।

তিনি নিজের মনেই বললেন, ‘চিড়িয়া খায় দায় আর বনের
দিকে তাকায়। কেবল মা আর মা। তবু যদি সেই মা পালত
পুষত, বুক দিয়ে আগলাত ! হতভাগা বাঁদর কোথাকার !’

বাচ্চু একটুকাল চুপ করে থেকে বলল, ‘দাতু, তুমি কি রাগ
করেছ ?’

অধিলবঙ্গু বললেন, ‘না, রাগ করব কেন ?’

বাচ্চু বলল, ‘তুমি আমার কাছ থেকে দূরে সরে গিয়ে বসলে যে?’

অধিলবঙ্গ গভীর হয়ে বললেন, ‘তুমি এখন ঘুমোও। আমি আমার বাকি কাজটুকু সারি।’

বাচ্চু এগিয়ে এসে ফের তাঁর হাত টেনে ধরল। বলল, ‘মা দাঢ়, তুমি যেতে পারবে না। তুমি আমার কাছে শোও এসে। একা একা আমি থাকতে পারব না। আমার ভারি ভয় করে।’

অধিলবঙ্গ ফের এগিয়ে এলেন। আচ্ছা মাঝার বাঁধনে পড়েছেন তিনি। যে সব বাঁধন থাকবার তাই ছিঁড়ে গেল। আর এ তো একগাছি সুতো!

বাচ্চু বলল, ‘দাঢ়, আমি আর মার কথা মুখে আনব না। তুমি আমার উপর রাগ করো না।’

অধিলবঙ্গ নাতির কপালে মাথায় হাত বুলিয়ে দিতে দিতে বললেন, ‘আমি তো তাকে মুখে আনতে নিষেধ করিনি। কিন্তু তুই তো এখন বড় হয়েছিস, সবই বুঝতে পারিস। তোর মা আর একজনকে বিয়ে করেছে। সেখানে তার ছাতি ছেলে-মেয়ে হয়ে গেছে। নতুন ঘর-সংসার নিয়ে সে ব্যস্ত। সে আর আমাদের নেই। তাকে ডাকাডাকি করে আমাদেরও অশাস্তি।’

বাচ্চুর মনে পড়ল, গতবার শীতের সময় তার যথন খুব অর হয়, বাচ্চুর মা খবর পেয়ে তাকে দেখতে এসেছিল। কমলালেবু, আঙুর, বেদানা সব এনেছিল সঙ্গে। অত ভালো ভালো কল দাঢ় আর ঠাকুরমা তাকে কোনদিন খেতে দেয়নি। তার দাঢ় বড় গেঁয়ো। কলের মধ্যে শুধু চেনে আম, জাম, কলা আর কাঁঠাল। বড়জোর আনারস। কত আদর করে বাচ্চুর মা কমলালেবুর কোঁচাণুলি তার মুখে তুলে দিয়েছিল। তারপর দাঢ় আর ঠাকুরমা ঘর থেকে

বেরিয়ে গেলে বাচ্চুর মা তার কানের কাছে মুখ নামিয়ে আস্তে আস্তে বলেছিল, ‘তোর ঠাকুরদা ঠাকুরমা আমাকে যতই পর মনে করুন আমি তোর পর নই। কোনদিন আমি তোর পর হবও না। আমি যতদিন বেঁচে থাকব তুই আমারই থাকবি।’

বাচ্চুর মনে হয়েছিল যেন স্বর্গের দেবী এসে তার সঙ্গে কথা বলছেন। হিন্দুদের হৃগ্ণি কি লক্ষ্মী প্রতিমার মতই তার মুখ, নাক, চোখ, রং। প্রতিমার মতই তার মা সুন্দরী। বাচ্চুরা ধর্মে শ্রীষ্টান কিন্তু আচার আচরণে হিন্দু। তাদের পাড়াপড়শী সবাই হিন্দু। বন্ধুবাঙ্কবদের বেশির ভাগই তাই। এদিক থেকে অখিলবন্ধুর কোন গোঁড়ামি নেই। তিনি বলেন, ‘আসলে তু রকমের মাঝুষ আছে, বিশ্বাসী আর অবিশ্বাসী। ভগবান যারা মানে আর যারা মানে না। যারা মানে তারা হিন্দুই হোক মুসলমানই হোক আর শ্রীষ্টানই হোক সব এক।’

হিন্দু পাড়াপড়শীরা বাচ্চুর দাঢ়কে ভালোবাসে। কিন্তু তার মা তাকে যেমন ভালোবাসে তেমন আর কেউ না। মাকে বাচ্চুর মনে হয় কখনো দেবী, কখনো পরী, কখনো রূপকথার রাজকন্যা। মাও ভালো, দাঢ়ও ভালো। মাও বাচ্চুকে ভালোবাসে তার দাঢ়ও তাকে ভালোবাসে। তবু হজনের মধ্যে বনিবনাও নেই, তবু কেউ কাউকে দেখতে পারেনা কেন তেবে বাচ্চু অবাক হয়ে যায়।

ঠাকুরমার শোকের কথা ভুলে গিয়ে মার কথা ভাবতে লাগল বাচ্চু। মা বলেছিল, ‘যখনই দরকার হবে, আমার ঠিকানা রইল, পোষ্টকার্ড কিনে দিয়ে গেলাম, আমাদের টালিগঞ্জের বাড়িতে চিঠি লিখিস। খবর পেলেই আমি চলে আসব। কি কাউকে পাঠিয়ে দেব।’

নতুন জামা আৱ প্যান্ট নিয়ে এসেছিল মা। আৱ লুকিয়ে তাৱ
হাতে ছুটো টাক। গুঁজে দিয়ে গিয়েছিল, বলেছিল, 'তোৱ যা খুশি
তাই কিনে নিস।'

মা কী ভালো। দাছু কি ঠাকুৱমা কোনদিন তাকে একটা টাকা
তেও ভালো একটা আনিও দেয়নি। বাচ্চুৰ দাছু ভাৱি কৃপণ সবাই
একথা বলে। বাচ্চুৰও তাই মনে হয়। বাচ্চুকে তাৱ দাছু সব
কিনে দেয় কিন্তু একটি পয়সাও নিজেৱ হাতে খৰচ কৱতে দেয় না।
এমন কি টিফিনেৱ কুটি-ভৰকাৰি পৰ্যন্ত বাড়ি থেকে দিয়ে দিত
ঠাকুৱমা, পাছে বাচ্চু বাজে তেলেভাজা টেলেভাজা কিনে থায়।
কেবল না না না না। বাচ্চু যা কৱতে যাবে তাতেই এদেৱ মান।
বাচ্চুৰ ভালো লাগেনা এত বাধা-নিষেধ। তাৱ ইচ্ছে কৱে একদিন
কোথাও পালিয়ে যায়। তাৱ ইচ্ছে কৱে জাহাজেৱ ক্যাপ্টেন হতে,
ৱেলগাড়িৰ ড্রাইভাৰ হতে, এৱোপ্পেনেৱ পাইলট হতে। এক
দিন এক একটা হতে তাৱ সাধ যায়। বসে বসে বই মুখস্ত কৱতে
তাৱ মোটেই ভালো লাগেনা। কিন্তু দাছু আৱ ঠাকুৱমা তাকে
কেবল পড়তে বলে। ঠাকুৱমা আৱ বলবেনা, ঠাকুৱমা আৱ
কোনদিন বকবেও না, আদৱও কৱবে না! দিনে বকত ঠাকুৱমা
কিন্তু রাত্ৰে কী আদৱই না কৱত। বুকেৱ মধ্যে জড়িয়ে ধৰে
ঘুমোত। আজ কাৱ কোলেৱ মধ্যে ঘুমোবে বাচ্চু? আজ আৱ
কেউ নেই। আজ সারা বিছানাটা খালি। বাচ্চু যেন শূন্যে
ভাসছে, তাকে ছোৰাৱ কেউ নেই, ধৰবাৱ কেউ নেই। বাচ্চুৰ
আবাৱ কান্না পেল। তাৱ ইচ্ছা হল, হাউ হাউ কৱে কাঁদে। বাচ্চু
ঠাকুৱমাৰ বদলে কোল বালিস্টা বুকে জড়িয়ে তাতে মুখ গুঁজে
কেৱ ফুঁপিয়ে ফুঁপিয়ে কাঁদতে লাগল। বাচ্চ বুমিয়েছে ভেবে

তার দাঢ় আবার গিয়ে জমা-খরচ লিখতে বসেছে। লিখুক, বাচ্চু
আর তাকে ডাকবেনা। কখনো ডাকবেনা।

অধিলবদ্ধু হাঁরিকেনের আলোয় জমা-খরচের খাতাই ফের খুলে
বসেছিলেন। কিন্তু শ্রীর ব্যারিয়ালের খরচ লিখতে আজ যেন ঠিক
আর মন লাগছিল না। অনেক খরচের কথা বাদ গেল। যাঁক।
আর হিসাব মিলিয়ে কী হবে।

অধিলবদ্ধু খাতার একটা সাদা পাতা খুলে নিজের মনে লিখতে
লাগলেন 'জমা—বাচ্চু। খরচ—অতুল, নলিনী, বাচ্চুর মা ইভা।'

ইভা—অধিলবদ্ধুর ছেলের বউ, নাতির মা। এখনো বেঁচে
আছে। তবু সে তাঁদের কেউ নয়, সেও আজ খরচের খাতে।

অধিলবদ্ধু একটি নিঃশ্঵াস ছাঢ়লেন।

অখিলবন্ধুর দিনের চেহারা আর একরকম। লস্থা কালো ছিপ-
ছিপে শরীর। মেদমাংসের ভার তাতে নেই। শুধু বয়সের ভারে
একটু মুয়ে পড়েছে। মুখে দিন কয়েকের কাঁচা-পাকা খোচা খোচা
দাঢ়ি জমেছে। খোলা গা। পরনে আটহাতি ধূতি।

বাইরের দিক থেকে রাত্রেও এই চেহারার কোন পরিবর্তন হয়
না। কিন্তু মনটা বড় নরম হয়ে যায়। খানিকটা দূরে যশোর রোডের
বাস আর লরি চলার শব্দ থামতে থামতে একেবারে নিষ্কৃত হয়ে
যায়। তখন এই অঙ্ককার গাছপালা, ক্ষেত-বাগান সামনে নিয়ে
বসে থাকতে থাকতে অখিলবন্ধুর মনটা বড় ভারাক্রান্ত হয়ে ওঠে।
ঘুমের মধ্যে বোবায় পেগে যেমন অবস্থা হয়, তেমনি একটা
গুমরানো অমূভূতিতে সমস্ত মন ছেয়ে যায় অখিলবন্ধুর। নারকেল
গাছগুলির মাথার অনেক উপরে কয়েকটা তারা মিট মিট করে।
মাঝে মাঝে শেয়ালের ডাক শোনা যায়। গোয়ালে ছুটে গুরু লেজ
নেড়ে নেড়ে মশা তাড়ায়—সে শব্দ কানে আসে। তারপর আবার
চুপচাপ। নলিনী মাঝে মাঝে তাড়া দিতেন, ‘বারান্দায় কতক্ষণ
আর ভূতের মত বসে থাকবে? শোবে না?’ কিন্তু যেতে যেতেও
বেশ খানিকক্ষণ সময় লাগত অখিলবন্ধুর। উঠি-উঠি করেও উঠতে
ইচ্ছা করতন।

নলিনী আবার তাগিদ দিতেন।

এখন আর তাড়া দেবার কেউ রইল না। কথায় কথায় ঝগড়া,

কথায় কথায় কারো বিরক্তি আর মুখনাড়া সহ করবার হাত থেকে চিরদিনের জন্য মুক্তি পেয়েছেন অখিলবঙ্গু। বাচ্চুকে ঘূম পাড়িয়ে তিনি এই বারান্দায় বসে বসে যদি রাত ভোর করেও ফেলেন, তবু কেউ কিছু বলতে আসবেন।

কাল অনেক রাত অবধি এইসব এলোমেলো ভাবনা মনের মধ্যে ভিড় করে এসেছিল অখিলবঙ্গুর। মনটা হয়েছিল সরা-চাকা ভাতের ইঁড়ির মত। ভিতর থেকে বাঞ্চ বেরিয়ে আসতে চাইছে, কিন্তু পারছেন। অস্তিটা কোথায়, বুকের মধ্যে না মাথার মধ্যে ঠিক যেন বুরবার যো নেই। বুরতে পারলে চিকিৎসার ব্যবস্থা করতেন অখিলবঙ্গু। ব্যথা যে কোথায় তাই কি তিনি ঠিক করে বলতে পারেন যে মলম লংগাবেন, মালিস দেবেন।

কিন্তু ভোর হতে না হতেই অখিলবঙ্গুর মনের চেহারা অন্তরকম হয়ে গেল। সেখানে আর আঁধার নেই, আর্জতা নেই, দিব্য খট্খটে ঝকঝকে উঠোনের মতই অখিলবঙ্গুর পরিচ্ছন্ন মন এখন তাঁর কর্মব্যস্ত অঙ্গপ্রত্যঙ্গের উপযোগী হয়ে উঠেছে। ভোর থেকেই তাঁর কাজের শুরু। গরু ছটোকে গোয়াল থেকে বার করে দোয়াতে হবে। ধাম-জল দিতে হবে তাদের। চাকরটা ছদ্মন ধরে কাজে কামাই করছে। কিন্তু তাই বলে তো অখিলবঙ্গু খদ্দেরদের ছুধের রোজ বন্ধ করতে পারেন না।

ডাকাডাকি করে তিনি বাচ্চুকে তুললেন, গোয়াল থেকে গরু বার করে বড় একটা বালতি কোলের কাছে নিয়ে দোয়াতে বসলেন। বাচ্চুকে ডেকে বললেন, ‘গামছা নিয়ে পিছনে দাঢ়িয়ে থাক। মশা মাছি তাড়াবি।’

বাঁটে তেল মাখালেন, বাচুর দিয়ে টানিয়ে নিলেন। ছধের

ধারায় তাঁর বালতি ভরে উঠতে লাগল। সাদা সাদা ফেনা জমল
ওপরে। আর দুধের সেই রকম আর ঘনতা দেখে অখিলবঙ্গু এই
মুহূর্তে সমস্ত ছাঁথ ভুলে গেলেন। খাতায় যে জমার অঙ্কের চেয়ে
খরচের অঙ্ক ভারি এখন আর তাঁর মনে নেই। তিনি নাতির
দিকে চেয়ে হেসে বললেন, ‘দেখেছিস দুধ? এমন খাঁটি দুধ সারা
বারাসতে আর কোথাও নেই।’

হচ্ছে গুরুতে সের পনের দুধ হয় আজকাল। দু সের নিজেদের
জন্যে রেখে বাকীটা সব অন্যের কাছে বিক্রি করেন অখিলবঙ্গু।
মাসিক বরাত্ত আছে। ডাক্তার, ইঞ্জিনিয়ার, প্রফেসার, উকিল, আর
মূল্যের এমনি করে পাঁচঘরের মধ্যে সব দুধ বাঁটোয়ারা হয়ে যায়
অখিলবঙ্গুর। তাঁর দুধ নির্ভেজাল খাঁটি বলে অনেকেই তাঁর কাছে
দুধ চায়। কিন্তু অত দুধ জোগাবেন কী করে অখিলবঙ্গু। তাঁর
গুরু হচ্ছে তো আর মণখানেক দুধ দেয় না। আধ মণ দিলেও
কথা ছিল।

দুধ দোয়া হয়ে যাবার পর গায়ে আধময়লা বোতামহীন
ফতুয়াটা চড়িয়ে নিজেই বালতি হাতে বেরিয়ে পড়লেন অখিলবঙ্গু।

বাচ্চু পিছন থেকে ডেকে বলল, ‘দাছ, তুমি আজও নিজে দুধ
নিয়ে বেরোচ্ছ?’

অখিলবঙ্গু বললেন, ‘আমি বেরোব না তো কে বেরোবে? তুই
বয়ে নিয়ে যাবি বালতি?’

বাচ্চু বলল, ‘স্টিস, বয়ে গেছে আমার। কেন, পরেশ আছে,
গোবিন্দ আছে ওদের বল। তুমি নিজের হাতে ওই ভারি বালতিটা
আর টোনাটানি কোরোনা দাছ। লোকে তোমাকে আড়াল থেকে
হাড়-কেঞ্চন বলে, আর বলে গয়লা। শুনতে ভারি খারাপ লাগে।’

অখিলবঙ্গু একমুখ হেসে বললেন, ‘কেন, গয়লাৰ নাতি হলে তোৱ
বুঝি জাত যায়? তোৱ বুঝি ইচ্ছে লাট সাহেবেৰ নাতি হবি। এই
চাষী গয়লা আকাট মুখ্য ঠাকুৰদাকে বুঝি পছন্দ হচ্ছে না তোৱ?’

হৃ-পা এগিয়ে এসে অখিলবঙ্গু নাতিৰ কাঁধে হাত রাখলেন।
দেখে খুশি হলেন, ছেলেটা বেশ লম্বা হয়ে উঠেছে। বয়স হলে তাঁৰ
মাথাৰ সমান হবে। যে রকম বাড় দেখা যায়, তাতে তাকে
ছাড়িয়েও যেতে পাৰে। বাচ্চু যে তাৱ মাৰ মত ছোটখাট হবে না,
অখিলবঙ্গুৰ বংশেৰ ধাৰা পাৰে, এ কথা ভাবতে তাঁৰ ভালো
লাগল।

বাচ্চুৰ কাঁধে হাত রেখে অখিলবঙ্গু তাৱ মুখেৰ দিকে চেয়ে
বললেন, তোকে যারা ঠাট্টা কৰে তাদেৱ বলিস যে, আমাৰ দাছ
তো আৱ দুধে জল মেশায় না যে গয়লা হবে। অখিল বিশ্বাসেৰ
হাত থেকে যারা দুধ নেয় তাৱা তাকে বঙ্গু মনে কৰে, আঞ্চীয় মনে
কৰে। সেইজন্মেই তাদেৱ বাড়িতে যেতে আমাৰ কোন আপত্তি
নেই। নইলে এই ক’সেৱ দুধ বিক্ৰি কৰে আমি কি মহারাজ হয়ে
যাব? দামটা তাৱা জোৱ কৰে দেয় তাই নিতে হয়। আমাৰ কাছ
থেকে মাগনা দুধ তাৱা নেবেই বা কেন?’

অখিলবঙ্গু আস্তে আস্তে শহৰেৰ দিকে এগোতে থাকেন। বেশি
দূৰ তো যান না। কাছাকাছি যাঁৱা থাকেন তাঁদেৱ বাড়িতেই
দুধেৰ যোগান দেন অখিলবঙ্গু। এই নিয়ে নলিনীৰ সঙ্গে তাঁৰ
বহুদিন বছ ঝগড়া হয়ে গেছে। তিনি বলেছেন, ‘তুমি কেন নিজেৰ
হাতে দুধেৰ বালতি বয়ে বেড়াবে? তুমি না ভদ্ৰলোকেৱ ছেলে?’
অখিলবঙ্গু হেসে জবাব দিয়েছেন, ‘তোমাৰ বাবাৰ তো সেই বিশ্বাসই
ছিল। তুমিই কেবল সে কথা মানতে চাও না।’

প্রথম প্রথম মাসকয়েক একজন লোকই রেখেছিলেন অধিল-বন্ধু। বলাই গুরু ছটিকে ঘাসজল দিত, দুধের বালতিও সেই বয়ে নিয়ে গিয়ে বাড়িতে জোগান দিয়ে আসত। কিন্তু দু'মাস যেতে না যেতেই তার চুরি ধরা পড়তে লাগল। বলাই দুধে জল মিশিয়ে অধিলবন্ধুকেও ঠকায়, তাঁর খদ্দের বন্ধুদেরও ঠকায়। একদিন ডাঙ্কার বিমল দাস তাঁকে ডেকে বললেন, ‘অধিলবাবু, কিছু মনে করবেন না, আপনি এত সৎস্লোক, এত ভালো মাহুষ, কিন্তু আপনার দুঃখবতী গাড়ীটি বড় অস্তী।’

অধিলবাবু বিশ্বিত হয়ে বললেন, ‘কেন, কেন?’

ডাঙ্কার হেসে বললেন, ‘সে বোধ হয় দুই বানে দুধ দেয়, দুই বানে জল। একেবারে আধাআধি বরাদ্দ।’

অভিযোগটা অন্য খদ্দেরের কাছ থেকেও আসতে শুরু করে-ছিল। অবশ্য এতো সরস ভাষায় নয়। অধিলবন্ধু লজ্জিত হলেন। খৌজ-খবর নিয়ে জানতে পারলেন কীর্তিটা বলাইয়ের। সঙ্গে সঙ্গে তাকে ছাড়িয়ে দিলেন কাজ থেকে। সেই থেকে তিনি দুধ যোগাবার জন্যে আলাদা স্লোক আর রাখেননি।

ভজ্জলোক হয়ে দুধের বালতি হাতে নিয়ে বেরোন বলে পাড়ায় অধিলবন্ধুকে কেউ বলে কৃপণ, কেউ বলে বাতিকগ্রস্ত। অধিলবন্ধু, তাতে কান দেন না। কিন্তু ডাঙ্কারের একটা কথা তাঁর মনে আজও গাঁথা হয়ে আছে।

তাঁকে নিজের হাতে দুধের বালতি নিয়ে আসতে দেখে ডাঙ্কার ভজ্জলোক অবাক হয়ে গিয়েছিলেন। বলেছিলেন, ‘হি হি অধিলবাবু, বালতিটা তাই বলে আপনি কেন নিজে বয়ে আনতে গেলেন? বুড়ো মাহুষ কষ্ট হয়তো আপনার। আপনি আর কাউকে ঠিক

করে নিন। একটু চোখে চোখে রাখলেই আর জল মেশাতে পারবে না।’

অখিলবাবু সে অনুরোধ রাখেননি। পরদিন এসে হেসে জিজ্ঞাসা করেছিলেন, ‘কাল তুধ কেমন খেলেন ?’

ইঞ্জিনিয়ার বললেন, ‘চমৎকার, তুধ তো নয় অস্ফত। ভোর-বেলায় আপনাকে এই দুধের বালতি হাতে আসতে দেখে আমার কি মনে হয়েছিল জানেন ? যেন এক Apostle অস্ফতের ভাণ্ডার হাতে নিয়ে পৃথিবীতে নেমে এসেছেন।’

অখিলবঙ্গু জিভ কেটে বলেছিলেন, ‘ছি ছি ছি, কাকে কি বলছেন ? আমি সামান্য মানুষ। নিজের ক্ষেত্র খামারে চাষ-আবাদ করি। কার সঙ্গে কার তুলনা !’

বিমলবাবু বলেছিলেন, ‘এই মানব জমিনে আপনি সেরা চাষী বিশ্বাসমশাই। জানেন, এই দুধ শিশুরা খায়, রোগীরা খায়। কিন্তু এমনই মানুষের লোভ যে সেই শিশুর খাত্তে বিষ মেশাতেও তাদের হাত কাঁপে না। পথে ভেজাল, ওষুধে ভেজাল পৃথিবীর কোনো সভ্য দেশে পাবেন না। আমরা আবার আমাদের আধ্যাত্মিকতা নিয়ে গর্ব করি।’

এতগুলি কথার মধ্যে একটি কথাই বিশেষ করে অখিলবঙ্গুর মনে গেঁথে রয়েছে। Apostle-এর হাতে অস্ফতের ভাণ্ড। তাই কি আর হতে পারে। ক্রাইস্টের প্রধান বারজন শিশ্যের মধ্যে অখিলবঙ্গু কি আর কোন একজনের তুল্য হতে পারেন ? তবে ইচ্ছা করলে প্রতিবেশীদের কাছে কয়েক সের খাটি দুধ বিক্রি করা, তাঁদের সঙ্গে ভজ্ব ব্যবহার করা, হেসে কথা বলা তাঁর পক্ষে কঠিন নয়। অখিলবঙ্গুর জ্ঞানী কথায় কথায় ছড়া

বলতেন ভালো ভালো, ঠিক জ্যুগা মত খাটাতে পারতেন। তিনি
বলতেন, ‘কথায় মধু, কথায় বিষ। মুখের কথায় মনের হদিস।’

চুধারে বাগান বাঁশবাড়। মাঝখানে সরু একটু রাস্তা। সেই
রাস্তাটুকু হেঁটে এসে যশোর রোডে পড়লেন অখিলবঙ্গ। অল্প স্থল
বাস আর লরি চলাচল আরম্ভ হয়েছে। সাবধানে বড় রাস্তা পার
হলেন। ইঁটখোলা আর শিবমন্দিরের পাশ দিয়ে ডাক্তার বিমল
দাসের বাড়িতে এসে উঠলেন অখিলবঙ্গ। বছর পঞ্চাশেক বয়স
হয়েছে বিমলবাবু। চুলটাই একটু যা বেশি পেকেছে। আর
কোন দিকে বয়সের ছাপ তেমন টের পাওয়া যায় না। বেঁটে খাট
চেহারা। এখনও বেশ শক্ত সমর্থ শরীর। মুখখানা হাসিখুশি।
খোলা বারান্দায় খোলা গায়ে দাঢ়িয়ে ছিলেন বিমলবাবু।
অখিলবাবুকে ডেকে বললেন, ‘এ কি, আপনি আজও ওই ছধের
বালতিটা টানতে টানতে নিয়ে এসেছেন ? না না, এ বড় অস্ত্র
আপনার !’

অখিলবঙ্গ হেসে বললেন, ‘কেন, অস্ত্র কিসের ? ভেবেছেন
শোকে হংখে আমি একেবারে ভেঙ্গে পড়েছি ! বালতি বইবার
শক্তি আর আমার নেই !’

বিমলবাবু বললেন, ‘তা ঠিক নয়। হংখ আঘাত কিছুই
আপনাকে কাতর করতে পারে না। এতকাল ধরেই তো দেখে
আসছি। কিন্তু বয়সও তো হল। তাছাড়া স্বাস্থ্যও তো তেমন
ভালো না আপনার !’

অখিলবঙ্গ প্রতিবাদ করে বললেন, ‘না ডাক্তারবাবু, আমাকে
এমন রোগা দেখালে কি হবে, আসলে আমি রোগী নই। বলুন
তো, আপনার পেশেটের মত আমি কি অত ভুগেছি !’

বিমলবাবু চূপ করে রইলেন। অধিলবঙ্গুর জীর চিকিৎসা তিনি করেছেন। হাট-ডিজিজে বহুদিন ধরেই ভুগছিলেন নলিনী সে কথা ঠিক। বড়ই খামখেয়ালী ছিলেন মহিলা। কারো কোন পরামর্শ কানে তুলতেন না। না ডাঙ্কারের, না স্বামীর। বেশি কড়াকড়ি করলে বলতেন, ‘ডাঙ্কারবাবু, অনেককাল বাঁচলুম, আর বাঁচবার সাধ নেই।’

অবশ্য সংসারের জগ্য যেভাবে পরিষ্কার করতেন তাতে জীবনের ওপর তাঁর কোন বীতস্পৃহার পরিচয় পাওয়া যেত না। শুধু ঘরকলা নয়, ক্ষেত-খামার গঞ্চ-বাচ্চুর সব কিছুর জগ্যেই স্বামীর সঙ্গে সঙ্গে খাটতেন ভজমহিলা। অধিলবঙ্গুর নিষেধ শুনতেন না। তাঁর স্বাস্থ্যের কথা শুনলে বলতেন, ‘থাক, আমার আর অত দরদে কাজ নেই।’

শুধু তাই নয়, ছপুরবেলায় একটা স্কুলও চালাতেন ভজমহিলা। পাড়ার ছোট ছোট গরীব ছেলে-মেয়েদের জুটিয়ে এনে তাদের লেখাপড়া শেখাতেন। বই শ্লেষ্ট প্রথম প্রথম তিনিই নিজের টাকা খরচ করে কিনে দিতেন। কিন্তু ছাত্র-ছাত্রীর সংখ্যা বেড়ে গেলে, খুব যারা গরীব, শুধু তাদেরই বই জোগাতেন নলিনী। টিচার হিসাবে বেশ সুনামও হয়েছিল তাঁর।

বিমলবাবু জিজ্ঞাসা করলেন, ‘স্কুলটার কী করবেন অধিলবাবু?’ অধিলবঙ্গু বললেন, ‘স্কুল! স্কুলটা যেমন করে পারি চালাব বিমলবাবু। তাঁর শৃঙ্খল আমি কিছুতেই নষ্ট হতে দেব না।’

শৃঙ্খল শুধু অধিলবঙ্গুর জীর নয়, ছেলেরও। ছেলে অতুলের নামেই এই স্কুলের নাম রেখেছেন নলিনী। ছোট ঘরখানার মাথায় আজও টিনের সাইনবোর্ড ঝুলছে, ‘অতুল শিশু-শিক্ষা সদন’।

কিন্তু কাটা অখিলবঙ্গকে আর মনে করিয়ে দিলেন না বিমল-
বাবু। ছ' বছর আগে বাস-এ্যাক্সিডেটে মৃত্যু হয়েছে অতুলের।
এই ঘোর রোডের উপরই সেই দুর্ঘটনা ঘটে।

বিমলবাবুই পাড়িতে করে অতুলকে হাসপাতালে নিয়ে গিয়ে
ভর্তি করে দিয়ে এসেছিলেন। জীবনে যথেষ্ট শোক পেয়েছেন
অখিলবঙ্গ। তবু মাথা ঠিক রেখেছেন, তবু ভেঙে পড়েন নি,
প্রতিবেশীদের সঙ্গে সম্বুদ্ধার ঠিক আগের মতই বজায় রেখেছেন।
নিজের কাজকর্ম যথাক্রমে করে যাচ্ছেন। মাঝুষটিকে দেখে
বিমলবাবুর অঙ্কা হয়। তিনি যে কখনো অখিলবঙ্গকে এন্জেল,
কখনো এপসোল বলেন, তা তাঁর মুখের স্ফুরণ নয়, অন্তরের বিশ্বাস।

অখিলবঙ্গের দেরি হয়ে যাচ্ছিল। তিনি অন্দরের দিকে আরো
হ'পা এগিয়ে এসে ডাকলেন, ‘কই মালঙ্গী, পাত্রটা দিন, হৃথ
রাখুন আপনাদের।’

ঘরের ভিতর থেকে চলিশ বিয়ালিশ বছরের একটি সুন্দরী
স্বাস্থ্যবতী মহিলা বেরিয়ে এসে শ্রিতমুখে বললেন, ‘এই যে
বিশ্বাসমশাই। খাওয়া নিয়ে ছেলে-মেয়ে কোদল করছিল। উদের
আলায় কি বাইরের কিছু শোনবার জো আছে?’

তারপর তার স্বামীর মতই অখিলবঙ্গকে অনুযোগ দিয়ে
বললেন, ‘কেন আপনি কষ্ট করে বালতিটা টেনে নিয়ে আসেন বশুন
তো। বড় খারাপ লাগে। আপনি বরং বাড়িতেই রেখে দেবেন
হৃথ। আমাদের ফটিক গিয়ে নিয়ে আসবে।’

অখিলবঙ্গ বললেন, ‘তা হলে মালঙ্গী আপনাদের সঙ্গে যেটুকু
দেখা সাক্ষাৎ হচ্ছে তাও বক্ষ হয়ে যাবে। তবু তো এই উপলক্ষে
আপনাদের খোঁজ-খবর নিয়ে যেতে পারি।’

বৰ্ষম-ভাৱে শ্ৰী ইন্দিৱা একটু উজ্জিত হয়ে বললেন, ‘তা লেবেন
বৈকি। তোৱে উচ্চে আপৰাৱ মত জাহুৰেৰ সঙ্গে যে অসমৰ দেশে
হয় সে আমাদেৱ সৌভাগ্য। আপৰাৱ কষ্টেৱ কথা জেবেই
বলছিলাম?’ তাৰপৰ একটু ধেৰে বললেন, ‘মাসীমা তো চলে
গোলেন। এবাৱ বাচ্চুৰ কী ব্যবস্থা কৱবেন?’

অধিলবজ্জু বললেন, ‘ব্যবস্থাৱ আৱ কী আছে বলুন। তাৰীখান
ওকে অনাথ কৱেছেন, ভগৱানহি ওকে দেখবেন।’

ইন্দিৱা বললেন, কিন্তু আপনি কি ওকে একা সামলাতে
পাৱবেন? নাকি কিছুদিনেৱ জন্মে ওকে ওৱ মা-ৱ কাছে—’

অধিলবজ্জু উত্তেজিত হয়ে বললেন, ‘না না, কখনো না। দয়া
কৱে আপনাৱা তাৱ নাম আৱ কেউ মুখে আনবেন না।’

বৰাদ দুখটুকু রেখে বালতি হাতে নিয়ে ফেৱ চলতে শুরু
কৱলেন অধিলবজ্জু।

তিনি

দিন ছাই পরে অধিলবঙ্গ বাচ্চুকেই জিজ্ঞাসা করলেন, ‘আজহা
বল তো, নলিনী-অতুল শিক্ষাসদন কথাটা ভালো শোনায়, বা
অতুলের নামটা আগে দিয়ে অতুল-নলিনী শিক্ষাসদন কথাটাই
কানে বেশি ভালো লাগে ?’

বাচ্চু ছুরি দিয়ে কাঁচা আম কেটে কেটে খাচ্ছিল। অধিলবঙ্গ
দিকে ভাকিয়ে উচ্চারণ করল, ‘অতুল-নলিনী, নলিনী-অতুল। দায়,
অতুল-নলিনীই ভালো। মেয়েদের নামটা পরে দিলেই ভালো
শোনায়।’

অধিলবঙ্গ বললেন, ‘ঠিক বলেছিস, আমার কানেও অতুল-
নলিনীই ভালো লেগেছে। সেইভাবেই সাইনবোর্ড করিয়ে এনেছি।
তোর ঠাকুরমার নামটা ঝুলের সঙ্গে গাঁথা হয়ে থাক। সেই তো
নিজের হাতে সব করেছে। আয়, ছবনে মিলে সাইনবোর্ডটা ঝুলের
গায়ে এবার এঁটে দিই। ছুটে যা। ছোট মইখানা নিয়ে আয় তো।’

পূর্বের ভিটেতে ছোট একখানা খড়ের ঘর। চারদিকে বাঁধারিয়ে
বেড়া। ভিটটা মাটির। নলিনীর ইচ্ছা ছিল পাকা করে নেবেন।
তা আর হয়ে গঠেনি। তবে সপ্তাহে একবার করে নিজের হাতে
নিকোতেন। যেন চার্চের প্রতই পবিত্র এই ঘর। আমীকে মুখে
বলতেনও সে কথা। ‘আমার ঝুলটাকে অবহেলা কোরোনা।
আমি যদি মরে যাই, আমার সঙ্গে সঙ্গে ঝুলটাকে যেন কবর দিয়ো
না। ওকে মাটির উপরই খাড়া করে রেখ।’

অধিলবঙ্গ জীকে আশ্বাস দিয়ে বলতেন, ‘কী যে বল। তোমার স্কুল যাবে কোথায়। ও স্কুল দাঢ়িয়ে গেছে।’

অধিলবঙ্গ অবগ্নি জানতেন একে দাঢ়ানো বলেন। বিনে মাইনের স্কুল, যাদের মাইনে দিয়ে পড়াবার ক্ষমতা নেই তারাই খেয়ালখুশি মত হেলে পাঠায়। একটা জায়গায় বাচ্চা হেলে-মেয়েগুলি আটকা থাকে, রাস্তায় কি বোপে-জঙ্গলে টো-টো করে বেড়াতে পারেনা—এই উপকারটুকুই গরীব অভিভাবকদের পক্ষে যথেষ্ট। নলিনী কিন্তু তা মনে করতেন না। তিনি একে পুরোপুরি স্কুল বলেই ভাবতেন। বিনে মাইনের ছাত্রছাত্রী বলে তাদের অবজ্ঞা করতেন না, ফাঁকি দিতেন না। খেটে পড়াতেন। মিশনারি স্কুলগুলির মতই সপ্তাহে সপ্তাহে পরীক্ষা নিতেন। পুরস্কার বিতরণ, বার্ষিক উৎসব কিছুই বাদ যেত না।

অধিলবঙ্গ জীর কথা ভেবে মৃছ নিঃশ্বাস ফেললেন। খিটখিটে বদমেজাজী হলেও অনেক গুণ ছিল নলিনীর।

বাচ্চু মইটা এনে স্কুলের বেড়ার গায়ে লাগিয়ে দিল। অধিল-বঙ্গ নতুন সাইনবোর্ডখানা হাতে মই-বেঁয়ে উঠতে যাচ্ছে, বাচ্চু দাঢ়ুর হাতখানা টেনে রাখল, ‘উঠোনা দাঢ়ু, উঠোনা, তুমি পড়ে যাবে।’

অধিলবঙ্গ হেসে বললেন, ‘আরে না না, পড়ব কেন। তুই ছেড়ে দে আমাকে।’

বাচ্চু এবার স্বয়েগ পেয়েছে বলবার, দাঢ়ুকে শাসন করবার। সে গম্ভীর মুখে বলল, ‘বলছি যে পড়ে যাবে। বুড়ো মাঝুষ, হাড়-গোড় ভেঁড়ে হাঁটু-ভাঙ্গা দ হয়ে থাকবে। মরেও যেতে পার। তাহলে তিনটে নাম কিন্তু এই একখানা সাইনবোর্ডে ধরবে না দাঢ়ু।’

হাসতে গিয়ে গভীর আবেগে চোখে জল এল অধিলবঙ্গ।

পৌত্রের মুখের দিকে তাকিয়ে পরম স্নেহে তিনি আস্তে আস্তে বললেন, ‘আমার নামটা বাদ দিস ভাই। আমার নাম আর তোকে ধরাতে হবে না।’

অখিলবঙ্গ বাঁশের মইখানা ধরে রইলেন। বাচ্চু তা বেয়ে তরতর করে উঠে গেল। পুরোন সাইনবোর্ডখানা খুলে ফেলে নতুন বোর্ডখানা তার জ্বায়গায় লাগাতে লাগল।

অখিলবঙ্গ সেইদিকে অপলকে তাকিয়ে নিজের মনে বলতে লাগলেন, ‘নলিনী, আমি যে তোমার নামে ছোটখাট একটা মনুষের খাড়া করতে না পারতাম তা নয়। কয়েক বিদ্যা জ্ঞান ছেড়ে দিলেই তা হত। এখন তো জ্ঞানের অনেক দাম। কিন্তু কৌ হবে একটা ইট-স্লুকির পাঁজা খাড়া করে। তার চেয়ে তোমার হাতের গড়া স্কুলটা যদি দাঢ়ি করিয়ে রাখতে পারি তা তের ভালো হবে। গরীব ছেলেমেয়েরা এই স্কুলে পড়বে। মাঝে মাঝে তোমার কথা তারা শুনবে। তোমাকে যেমন তোমার ছেলের কাছে শুইয়ে রেখে এসেছি, তেমনি তোমার নামটাও তোমার ছেলের নামের সঙ্গে গেঁথে রাখলাম। এ গিঁট আর কোনদিন খুলবেনা।’

বাচ্চু সাইনবোর্ডটা লাগাতে লাগাতে বলল, ‘দেখতো দাছ, ঠিক আছে কিনা। না বেঁকে-টেকে গেছে।’

অখিলবঙ্গ একবার ডানদিক থেকে আর একবার বাঁ দিক থেকে বোর্ডটা সন্ত্ব করে নিয়ে বললেন, ‘বেঁকে যায়নি। ঠিকই আছে। আয়, তুই এবার নেবে আয়।’

কিন্তু দাছুর কথার দিকে বাচ্চুর কান ছিলনা। তার চোখ গিয়ে পড়েছিল সামনে। আমবাগানের ছায়া-চাকা সরু পথটুকু দিয়ে

ভ্যানিটি ব্যাগ হাতে নিয়ে রে এগিয়ে আসছে, তাকে কাল সাজেও
অপ্প দেখেছে বাচ্চু। সে সপ্ত আজই যে সত্য ইবে, তা সে ভাবতে
পারেনি। একটা একটা করে ধাপ বেয়ে নেমে আসবাব আর
বৈর্য রইলনা বাচ্চুর, কয়েক হাত উচু থেকে সে লাফিয়ে পড়ল।
আর মাটিতে পড়েই ছুটে গিয়ে জড়িয়ে ধরল ইভাকে, ‘মা, তুমি
সত্যই এলে? তুমি আমার চিঠি তাহলে পেয়েছ?’

ইভা ছেলের মাথায় হাত বুলোতে বুলোতে বলল, ‘পেয়েছি।
তুই তো ভারি রোগা হয়ে গেছিস বাচ্চু।’

অধিবক্ষ দূর থেকে নাতি আর পুত্রবধুর দিকে স্থির দৃষ্টিতে
তাকিয়ে রইলেন। কিসের একটা ঈর্ষায় বুকের ভিতরটা তাঁর
অলে যেতে লাগল।

দেখতে ইভাকে বেশ সুন্দরী বলা যায়। গায়ের রঙ গৌর,
একটু লম্বাটে ধরনের স্লোভ মুখ। দোহারা গড়ন। বয়স পঁয়ত্রিশ-
চারিশ বছর হবে। কিন্ত চেহারায় সেই বয়সের ছাপ এখনো
তেমনভাবে পড়েনি। বরং বয়সের অমুপাতে শরীরের গড়ন এবং
স্বাস্থ্য তার বেশ ভালোই আছে বলে মনে হয়। কালো পেঁড়ে
সাদা-খোলের তাঁতের শাড়িই আজ পরে এসেছে ইভা। গয়নাও
খুব পরিমিত। হার-চুড়ি, হাতে একটি ছোট ঘড়ি আর একটি
বাঁয়ার মত ভ্যানিটি ব্যাগ। তার রঙও কালো। কোথায় কোন
পোষাকে আসতে হয় ইভা তা জানে। যে বাড়ির গৃহিণী তিন-
চারদিন আগে মারা গেছেন, আর বিশেষ করে যে ভজ্জমহিলা এক
সময় তার শাশুড়ী ছিলেন, তাঁর মৃত্যুর পর ষে এখানে জমকালো
শাশুড়ি-গয়না পরে আসা থায় না, সে বোধ ইভার খুব ভালোই
আছে। তাই তার শাশুড়ির পাড়ের রঙ কালো, ব্যাগের রঙ কালো।

কিন্তু তাই বলে ঠোঁটে আলতো করে লিপটিক লাগাতে ইভা
আজও ভোলেনি, মুখে পার্টডারের পাক ঠিকই বুলিয়েছে। মাথায়
আচল দেয়নি, দেহের গড়ন যাতে আটসাট দেখার তার জন্যে চেষ্টার
ক্রটি নেই। বেশবাসে বত সৌম্য, বত সাহসিকতার ভানই কলক,
ওর ভিতরের শোগন্পৃষ্ঠা যাবে কোথায়? অধিলবঙ্গুর বুকের
ভিতরটা জলে যেতে লাগল। ইচ্ছা হল চেঁচিয়ে বলেন, ‘তুমি কেন
এলে? কেন এলে? নির্ণজ বেছায়া মেয়েমাঞ্চল! ফের এ
বাড়িতে পা দিতে তোমার লজ্জা হয় না?’

কিন্তু চেঁচিয়ে উঠলেন না অধিলবঙ্গু। মনের রাগ মনেই চেপে
রেখে কয়েক পা এগিয়ে এসে ইভার দিকে তাকিয়ে বললেন, ‘ওকে
হেড়ে দাও, ওর কাজ আছে।’

ইভা পূর্বতন শগুরের এ আদেশ অমান্ত করল না। ছেলেকে
হেড়ে দিয়ে একটু এগিয়ে এসে নিচু হয়ে অধিলবঙ্গুর পায়ের ধূলো
নেওয়ার জন্যে হাত বাড়াতেই তিনি সঙ্গে সঙ্গে হৃ-পা পিছিয়ে
গেলেন। বাধা দিয়ে বললেন, ‘ধাক ধাক, ওসবে আর দরকার
নেই।’

ইভা প্রণাম করবার জন্যে আর দ্বিতীয়বার চেষ্টা করলনা। বরং
মাথা নিচু করে শক্ত হয়ে দাঢ়াল, তারপর বেশ অমুশোগের স্থারে
বলল, ‘এমন একটা কাণ্ড হয়ে গেল, আমাকে খবরটাও দিলেন না?’

অধিলবঙ্গু অস্তিদিকে মুখ ফিরিয়ে বললেন, ‘খবর দিয়ে
কী হবে?’

ইভা বলল, ‘অস্তুত চোখের দেখাটা তো একবার দেখতে
পারতাম।’

অধিলবঙ্গু নিষ্ঠুরভাবে বললেন, ‘সে তা চায়নি। তাতে তার

মনে আরো অশাস্তি হত। তোমাকে যতবার দেখেছে, তার জ্বালা
বেড়েছে ছাড়া কমেনি।'

অপমানে ইভার চোখে জল আসবার ঘো হল। কিন্তু জল সে
আসতে দিল না। প্রাণপণ চেষ্টায় সে উদ্বিগ্ন অঙ্গকে বোধ করল।
ঠোটে ঠোট চেপে রইল একটুকাল, তারপরে গলায় প্রচল্প একটু
শ্লেষ মিশিয়ে সংক্ষেপে বলল, 'তাহলে ভালোই করেছেন।'

খোঁচাটা অধিলবজ্রুর সহ্য হল না। তিনি বলে উঠলেন, 'নিশ্চয়ই
ভালো করেছি। কেন তুমি ফের আস? আসতে লজ্জা করেনা
তোমার? কোন অধিকার আর তোমার আছে এখানে?'

ইভা যেন সমস্ত লজ্জা সংকোচ খস্তা ভীতির বাইরে চলে
এসেছে। অধিলবজ্রুর মুখের সামনে দাঢ়িয়ে দৃঢ় স্পষ্ট ভাষায়
জবাব দিল, 'অধিকার আছে বলেই এসেছি। না থাকলে আসতাম
না। চল বাচ্চু ঘরে গিয়ে সব বলব।'

ছেলের হাত ধরে ইভা সত্যিই বারবন্দা পেরিয়ে ঘরের ভিতর
গিয়ে চুকল। উত্তরের ভিটেতে এই পাকা বাড়ি যখন তৈরী
করেন অধিলবজ্রু তখন অতুল ছিল বেঁচে। তার শোবার ঘর
ছিল, বজ্রবাঙ্কবদের নিয়ে বসবার ঘর ছিল আলাদা। থাবার
ঘরেও মাসের মধ্যে অস্তত পাঁচ সাত দিন সে বজ্রদের নিয়েই
চুকত। অধিলবজ্রু আশা করেছিলেন, একতলায় যেমন চারখানা
ঘর তুলেছেন দোতলাতেও তেমনি ঘর তুলবেন। সব আশা, সব
স্বপ্ন ধূলিসাং করে দিয়ে অতুল চলে গেছে। ভেবেছিলেন নাতি
আর পুত্রবধূকে নিয়ে জীবনের বাকি কটা দিন শাস্তিতে কাটিয়ে
যেতে পারবেন, ইভা তাও হতে দিল না। অতুলের ছটো ডেথ
এ্যানিভারসারি হতে না হতেই তার বজ্রকে নিয়ে পালাল। ছেলেকে

ফেলে রেখে বিতীয়বার বিয়ে করল। করেছে বেশ করেছে। কিন্তু অধিলবঙ্গকে কেন সে তার পরেও আলাতে আসে? শুকে দেখবার সঙ্গে সঙ্গেই তাঁর মনে হিংসার ঝড় ওঠে, বিষ্঵ের আগুন দাউ দাউ করে জলে। অধিলবঙ্গ তো তা চান না। তিনি শাস্তিতে থাকতে চান। সত্যিকারের ঝীষ্টানের মত অহিংস হয়ে দ্বেষ বর্জন করে বাকি দিনগুলি কাটিয়ে দিতে চান তিনি। কিন্তু এই সংসার বড় জটিল। যারা সোজাপথে হাঁটতে চায় তাদের জন্মেও সে গর্ত খুঁড়ে রেখেছে। আশ্চর্য, এত কাণ্ডের পরেও ইভা অধিলবঙ্গের বাড়িতে আসে, নিঃসংকেচে ঘরের মধ্যে ঢোকে—যে ঘরের মায়াড়োর মমতার বন্ধন সে নিজের হাতে ছিঁড়ে ফেলে দিয়ে গেছে।

অধিলবঙ্গ আর এগালেন না। যেখানে ছিলেন সেখানেই নিশ্চলভাবে দাঢ়িয়ে পড়ে নিজের মনেই বললেন, ‘আশ্চর্য, অনেক দেখেছি কিন্তু এমন নির্লজ্জ বেহায়া মেয়েমানুষ আমি আর জন্মে দেখিনি।’

রতন মণ্ডল আর গোবিন্দ দাস অধিলবঙ্গের খামারে কাজ করে। অধিলবঙ্গ রোজকার মজুরী তাদের রোজ দিয়ে দেন। পুজো পার্বনের সময় একখানা করে কাপড় আর গামছা গেঞ্জিও দিয়ে থাকেন। এ ছাড়াও সিকিটা আধুলিটা তারা চেয়ে চিষ্টে নেয়।

তারা অধিলবঙ্গের বাগান সাফ করতে এসেছিল। রতনের বয়স বত্রিশ, গোবিন্দের কিছু কম।

রতন অধিলবঙ্গের কাছে দাঢ়িয়ে বলল, ‘কর্ত্তাবাবু, ছেড়ে দিন। আপনি শুনার সঙ্গে পারবেন না। হাজার হলেও মেয়েছেলে তো? কী করবেন আপনি। চলুন, বাগানে চলুন, কাজকর্ম করি গিয়ে।’

রতন আর গোবিন্দকে কাজ দেখিয়ে দিয়ে অখিলবজ্র সোজা
মক্কিশের দিকে এগিয়ে চললেন। অতুল আর নলিনীকে যেখানে
পাশাপাশি কবর দিয়েছেন সেখানে এসে দাঢ়ালেন। অতুলের
কবরের উপর থেত পাথরের স্মৃতিফলক এরই মধ্যে ঝান হয়ে
এসেছে। কিন্তু নলিনীর স্মৃতির মতই তার ফলকের শুভ্রতা এখনো
অঞ্চান। আজও ভোরে এসে এখানে ফুল দিয়ে গেছেন অখিলবজ্র।
নিজের বাগানের ফুল, কোথায় অতুল তার সমাধিতে ফুল দেবে,
তা নয় তো তিনিই ফুল জোগাচ্ছেন।

অখিলবজ্র শ্রীর কবরের পাশে এসে বসে পড়লেন। শ্রী বেঁচে
থাকতে যেমন যথন-তথন তার কাছে পরামর্শ নিতেন, তেমনি
বিরক্তভাবে জিজ্ঞাসা করলেন, ‘মহা ফ্যাসাদে পড়লাম ষে, বলতো
কী করি?’

চার

ঘরে গিয়ে ইভা ছেলের কাছ থেকে সব জ্ঞানতে লাগল।
বাচ্চুর ঠাকুরমার যখন খুব অসুখ তখন কেন ইভাকে উঁরা কেউ
খবর দিলেন না। বেশি আপত্তি ছিল কাহ ? বাচ্চুর ঠাকুরদার না।
ঠাকুরমার ? ইভা খুঁটে খুঁটে জিজ্ঞাসা করে সব জেনে নিল।

‘তা হলে তোর দাহুই সব চেয়ে বেশি বাধা দিয়েছিলেন, কী
বলিস ?’

‘হ্যাঁ মা, আমি সেদিন লুকিয়ে লুকিয়ে তোমাকে চিঠি লিখলাম,
তাই তুমি সব জানতে পারলে। নাহলে তুমি কিছু জানতেও না,
এখানে আসতেও না।’

ইভা ছেলেকে কাছে টেনে একটু আদর করে বলল, ‘ঠিক
বলেছিস। আমি জানি, তুই আমাকে চিরকাল ভালোবাসবি, যখন
যা হয় জানাবি, আমি তোর ভরসাতে আছি বাচ্চু।’

বাচ্চুর একবার ইচ্ছে হল বলে, ‘তাহলে তুমি আর একজনকে
বিয়ে করে চলে গেলে কেন ? কেন আমাদের বাড়িতে রইলেনা ?
তাহলে রোজ তোমাকে আমি দেখতে পেতাম, রোজ আমি তোমার
আদির পেতাম।’

কিন্তু কথাগুলি মনে এলেও মুখ ফুঁটে বলল না বাচ্চু। এসব কথা
বললে মার সঙ্গে তার ঝগড়া হয়ে যাবে। মা হয়তো এখানে আর
কোনদিন আসবেনা। ঠাকুরমা তো এই খোঁটাই তার মাকে দিত।
আর সেইজন্তেই বাচ্চুর মা তাকে কোনদিন ভালোবাসত না।

বাচ্চুর দাঢ়কেও তার মা দেখতে পারে না। কারণ দাঢ়ও বড় বকাবকি করেন। বাচ্চুর মা এ-বাড়িতে শুধু তাকেই ভালোবাসে কারণ বাচ্চু মনের কথা সব চেপে রাখে। মা যাতে ছঃখ পাবে, যাতে তার কষ্ট হবে, তা সে কখনো বলেনা। ঠাকুরদা, ঠাকুরমা আর মাকে দেখে বাচ্চুর এই বুকিটুকু হয়েছে যে, মনের সব কথা মুখে বলতে নেই, তাহলে আপনজনের সঙ্গেও ভালো সম্পর্ক থাকে না।

বাচ্চু ইভাকে বরং অশ্ব কথা বলল। বলল, ‘মা, ওদের কেন নিয়ে এলেনা ?’

‘কাদের ?’

বাচ্চু বলল, ‘রক্ষ্য আর বুলাকে ? আর তাদের বাবাকে ?’

ইভা একটু লজ্জিত হল কিন্তু ছেলেকে শুধরে দিয়ে বলল, ‘হিঃ বাচ্চু, তাদের বাবা তাদের বাবা কোরোনা ?’

বাচ্চু বলল, ‘তাহলে কী বলে ডাকব ?’

‘ওরা যা বলে। বাবু বলবে ?’

মা এ-কথা আগেও কয়েকদিন বলে দিয়েছে। কিন্তু ব্যবস্থাটা বাচ্চুর পছন্দ হয়নি। সে-কথা চেপে গিয়ে বলল, ‘ওদের কেন নিয়ে এলে না ?’

ইভা বলল, ‘তিনি আমাকে এখানে পেঁচে দিয়েই চলে গেলেন। এরোড়োমের প্যাসেঞ্চার পেলেন তাই !’

বাচ্চু বলল, ‘মা, আমি যদি তোমার সঙ্গে যাই, ওঁর ট্যাঙ্গিতে উঠতে পারব ?’

ইভা বলল, ‘কেন পারবেনা ? ছেলেপুলে উনি খুব ভালো-বাসেন। তোমাকেও ভালোবাসবেন। তুমি যদি তাকে ভক্তি প্রকার

করো, তিনিও তোমাকে খুব আদুর করবেন। ছনিয়ার এই নিয়ম,
দিলেই পাওয়া যায়। তোমার দাত্ত যদি খেকে স্নেহ করতেন, খৌজ-
খবর করতেন, তাহলে তিনিও বাপের মতই দেখতেন। তোমার
বাবুরও বাপ-মা নেই, আমার বাবা-মাও ছেলেবেলায় মারা
গেছেন। আমাদেরও ছজনেই বাবা হতে পারতেন তোমার দাত্ত।
কিন্তু খেকে নিজের স্বভাবের দোষে উনি সব হারাচ্ছেন।'

কিন্তু শেষ কথাগুলি বাচ্চুর কানে গেল না। তার চোখের
সামনে একটি ধাবস্ত ট্যাঙ্গি। আর সে বসে আছে ড্রাইভারের
পাশে। ড্রাইভার হল রস্ত আর বুলার বাবা। তিনি যদি ট্যাঙ্গিতে
উঠতে দেন তাহলে তাকে আর কাকাবাবু নয়, শুধু বাবু বলতেও
বাচ্চু রাজী আছে।

বাচ্চু বলল, 'মা, আমাকে তোমার সঙ্গে নিয়ে যাবে ? ক'দিন
পরেই তো আমাদের স্কুল ছুটি হয়ে যাচ্ছে। এ ক'দিন পড়াশুনো
আর তেমন হবে না। যাবে তুমি আমাকে নিয়ে ?'

ইভা একটু হেসে বলল, 'সেইজগ্নেই তো এসেছি। এখন তোর
দাত্ত তোকে যেতে দিলে হয়।'

বাচ্চু বলল, 'ঈস, যেতে না দিলেই হল। যেতে না দিলে দাত্তৰ
সঙ্গে আমার ঝগড়া হয়ে যাবে। তুমি যদি সঙ্গে থাকো, তুমি
যদি আমার পক্ষে থাকো মা, কারো সঙ্গে ঝগড়া করতে আমার
আর ভয় নেই।'

ইভা স্থিতমুখে বলল, 'আচ্ছা, তোমাকে আর বীরস্ত ফলাতে
হবে না। দেখি চেষ্টা করে কতদূর কি করতে পারি।'

পোষাকি শাড়ি ছেড়ে আটপৌরে শাড়ি পরল ইভা। তারপর
রাঙ্গা-বাঙ্গার ব্যবস্থায় সেগে গেল। এ বাড়ির কোথায় কি আছে তা

তার আমা। একটানা দশ বছর সে এই বাড়িতে ঘৰ-সংস্কার করেছে। যদিও শাঙ্গড়ী সম্পূর্ণ তার তার হাতে ক্ষয়সা করে কোনদিন ছেড়ে দেননি, নিজের কর্তৃত আর আধিপত্য সব সবৰ বজায় রাখতে চেয়েছেন, তাহলেও অনেক দামিৎই আস্তে আস্তে ইভার শপৰ এসে পড়েছিল। কিন্তু আমীর মৃত্যু হৰার পৰ এ সংসারের সবই ইভার কাছে শূচ্ছ হয়ে গেল। শাঙ্গড়ী আরো মানিছ, আরো কাজ তার ওপৰ চাপিয়ে দিতে চাইলেন কিন্তু ইভার আর মন বসল না। তারপৰ অতুলের বজ্ঞ প্ৰভাত ভাৱ নিল তার ঘনেৰ এই শূচ্ছতা দূৰ কৰিবার। কাজকৰ্মে আবাৰ উৎসাহ, জীবনেৰ শপৰ নতুন স্পৃহা প্ৰভাতই এনে দিয়েছিল তাকে। এই নিয়ে কত কাণ্ডই না হল শঙ্গৰ-শাঙ্গড়ীৰ সঙ্গে! বিবাদ-বিসংবাদ ঝগড়া-ঝাঁটি অন-কৰাকৰি যথম চৱমে উঠল, তখন মৰীয়া হয়ে প্ৰভাতেৰ সঙ্গে পালিয়ে গিয়ে তাকে বিয়ে কৱল ইভা। না কৰে তার উপাৰ ছিল না।

হৰে এসে অধিলবজ্ঞ ইভাকে সংসারেৰ কাজকৰ্ম কৰতে দেখে মুহূৰ্তেৰ জগ্নে বিশ্বিত ও মুঢ় হয়ে দাঢ়িয়ে রাইলেন। তাঁৰ মনে অথমে এমন একটা বিভাস্তিৰ শৃষ্টি হল যেন তাঁৰ সংসার ঠিক আগেৰ মতই আছে। শ্ৰী ছেলে সবই রয়েছে। আৱ তাঁৰ নিজেৰ পছন্দ কৰে আনা আদৰেৰ পুত্ৰবধু তাঁৰ ঘৰ-বাড়ি আলো কৰে রয়েছে। কিন্তু তাঁৰ এই সুখ-সৃতি মুহূৰ্তেৰ মধ্যেই মিলিয়ে গেল। বাচ্চু বলল, ‘দেখ দাত, মা কি চমৎকাৰ ভিষেৰ কাৰি রাজা কৰেছে। বোলেৰ রঙ দেখেই দুবাতে পাৱছি চমৎকাৰ হয়েছে রাজা। তোমাৰ রাজা কিছুতেই মা’ৰ মত হয় না। হয় বাল বেশি হয়ে থাক, না হয় নুনে কম পড়ে—’

অস্ত কেউ হলে এই দুর্লভায় অধিলবক্তু কৌতুকই বোধ করতেন। কিন্তু বাচ্চুর কথায় তিনি চটে উঠলেন। মনের বাল মেটাৰার যেন নৃতন স্থযোগ পেয়ে গেলেন। বললেন, ‘খাম খাম। তোৱ মায়েৱ গুণপনা আৱ জাহিৰ কৰতে হবে না আমাৰ কাছে। আমি সব জানি।’ তাৱপৰ ইভাৰ দিকে কিৱে তাকিয়ে বললেন, ‘তোমাকে এসব ছুঁতে কে বলেছে? কে বলেছে আমাৰ ঘৰে এসে তোমাকে রাঙ্গাবাঞ্চা কৰতে?’

ইভা শান্তভাবে বলল, ‘বলবে আবাৰ কে? হৃপুৰ হতে চলল, রাঙ্গাবাঞ্চা না কৰলে বাচ্চুই বা খাবে কি, আপনাকেই বা কি খেতে দেব?’

অধিলবক্তু বললেন, ‘ইস, আমাদেৱ জন্মে ভেবে ভেবে তো তোমার চোখে ঘূম নেই। আমাদেৱ রেঁধে খাওয়াবাবই যদি তোমার ইচ্ছে ধাকত, তাহলে এ সংসাৰ থেকে চলে যেতে না।’

ইভা এবাৱ ছিৱদৃষ্টিতে অধিলবক্তুৰ দিকে তাকাল, কিন্তু তাৱ চোখে যতটা জালা প্ৰকাশ পেল মুখেৱ কথায় ততটা বোৰা গেল না। ইভা আগেৱ মতই অবিচল এবং নিৰ্বিকাৰভাবে বলতে লাগল, ‘দেখুন, পুৱোন খোঁটা দিয়ে আৱ লাভ নেই। আপনি সে সহ পুৱোন কথা তুলে ছেলেৱ সামনে আমাকে অপমান কৰে আমাৰ কোন ক্ষতি কৰতে পাৱবেন না। আৱ আমি যতক্ষণ সামনে আছি, আমাৰ কৰ্তব্যও আমি কৰে থাব। আমাৰ ছেলেমেয়েকে আমি রেঁধে-বেড়ে খাওয়াব। আপনাৰ বা ইচ্ছে ভাই কৰতে পাৱেৱ।’

অধিলবক্তু আৱো ছ'পা এগিয়ে এলেন, তাৱপৰ তীক্ষ্ণ ঝাঁঝালো কঢ়ে বললেন, ‘বটে! এত তেজ হয়েছে তোমার? তুমি আমাৰ বাড়িতে বসে আমাকে চোখ রাঙ্গাৰে? আমাৰ অহুমতি না নিয়ে

আমার ঘরের জিনিষপত্র দিয়ে রাখা করবে ? এত স্পন্দনা হয়েছে তোমার ? আমি এক্সেন তোমার হাতের ভাত-ভরকারী সব বাইরে ছুঁড়ে ফেলে দেব। দেখি তুমি'কী করতে পার ?'

ইভা একপাশে সরে দাঢ়িয়ে বলল, 'বেশ তো, আপনি যদি ফেলে দিতে পারেন দিন !'

কিন্তু বাচ্চু ছুটে এসে দাঢ়িকে জড়িয়ে ধরে বলল, 'দাঢ়ি, কখনো তুমি তা পারবে না। আমার মা এতক্ষণ ধরে কত কষ্ট করে রাখা করেছে। তুমি সব নষ্ট করে দেবে, আর আমরা বুঝি সারাদিন না খেয়ে থাকব ?'

ইভা সেই যে দেয়াল ঘেঁষে দাঢ়িয়েছিল, ঠিক তেমনি ভাবেই দাঢ়িয়ে রইল। সেখান থেকে এক পা-ও নড়ে এল না। তারপর ঠিক তেমনি শ্লেষভরা কষ্টে বলতে লাগল, 'ওঁকে ছেড়ে দে । ওঁর যা খুশি তাই করুন। উনি আবার সত্যিকারের ক্রিষ্ণান বলে গর্ব করেন। এত দ্বষ, এত হিংসা বার মনে, তিনিই আবার পাড়ার আর দশজনের কাছে সেইট সেজে বেড়ান। সেইট হওয়া অত সহজ নয়। পেটভরা অত হিংসা থাকলে তা হওয়া যায় না। কেন, কী দোষ করেছি আমি ওঁর কাছে ? আমি যা করেছি আমাদের সমাজে তা কি আর কেউ করে না ? ওঁকে ছেলে বেঁচে থাকতে যদি আমি খারাপ কিছু করতাম, আমাকে উনি দোষ দিতে পারতেন। তা তো করিনি। আমরা যা করেছি, তা ধর্মও মেনে নিয়েছে, আইনও মেনে নিয়েছে। হিংসার আলায় মানতে পারছেন না কেবল উনি। উনি যে টুকু ক্রিষ্ণান। ওঁকে তুই ছেড়ে দে বাচ্চু। ওঁর যা খুশি তাই করুন !'

অখিলবঙ্গ হাতে মুখ ঢাকলেন। তারপর ক্রত পায়ে সরে

গেলেন ইভার সামনে থেকে। এই মুখরা ঝীলোকটির কথা তাঁর সহ্য হয় না। গায়ে বিছুটি ধরিয়ে দেয়। কিন্তু ওর কোন কোন কথার যাথার্থ্য অধিলবস্তু অঙ্গীকারণও করতে পারেন না। প্রতিবাদ করবার যুক্তি খুঁজে পান না তিনি। নলিনীর কোন যুক্তির বালাই ছিল না, মুখে যা আসত বলতে পারতেন। যাকে অপছন্দ করতেন প্রাণভরে তার নিম্না করতেন, গলা ছেড়ে বাগড়া করতেন তার সঙ্গে। কিন্তু অধিলবস্তু তা পারেন না। বিচার বিবেচনা, সৎ ক্রিশ্চিয়ান হওয়ার দায়িত্ব তাঁর গলা চেপে ধরে। নিজের ব্যবহারে নিজেই লজ্জিত হন অধিলবস্তু। নিজের কামলা কিষাণের কাছে লজ্জা, প্রতিবেশীদের কাছে লজ্জা। ছি ছি ছি, যে মেয়েটি একেবারে পর হয়ে চলে গেছে, আঘাতার বস্তু ছিঁড়ে ফেলে দিয়েছে, তার সঙ্গে তিনি কোন আকেলে বাগড়া করেন ? আশেপাশে যাঁরা তাঁকে আঙ্কা করে, ভালো মাঝুষ বলে ভালোবাসে, তারা বলবে কি ? তাঁর সম্মতে তাদের ধারণা কি বদলে যাবে না ?

আমগাছের গুঁড়িতে ঠেস দিয়ে বসে অধিলবস্তু ভাবতে থাকেন। ইভার কথাগুলিকে তিনি একেবারে অসার বলে উড়িয়ে দিতে পারেন না। সত্যিই তো, অতুল বেঁচে থাকতে তো ইভা প্রভাসের সঙ্গে ব্যাচিত্ব করেনি। অতুল মারা যাওয়ার পরই স্বামীর বস্তুকে সে ভালোবাসে বিয়ে করেছে। এতে তার বিশেষ কোন দোষ দেওয়া যায় না। অবশ্য অধিলবস্তুর সংসারে থাকলে পূর্ণ দায়িত্ব নিয়ে বাচ্চুকে স্নেহ ভালোবাসা দিয়ে মাঝুষ করে তুললে তা আরো সুখের হত। চিরজীবনের মত ইভা অধিলবস্তুর আপন হয়ে থাকত। কিন্তু তা হয়নি বলে, তাঁর আশা পূর্ণ হয়নি বলে ইভাকে তিনি গালাগাল করবেন কোন অধিকারে ? কোন যুক্তিতে

তিনি তাঁর হিংসাহেবকে সমর্থন করবেন? ভাঙ্কার বিমলবাবুও তাঁকে এই কথাই বলেন। তিনিও ইভার ব্যবহারের নিম্না করেন না। বিমলবাবুর জ্ঞানী ইভার উদ্দেশ্যে ঘটই গালমন্ড করন বিমলবাবু বলেন, ‘অধিলবাবু, এক হিসাবে এটা ভালোই হয়েছে। আপনার পুত্রবধু যে খারাপ পথে যাননি, লুকিয়ে লুকিয়ে ব্যাভিচার করেননি, গর্জপাত ঘটাননি, বরং আর এক ভজলোককে বিয়ে করে ঘর বেঁধেছেন, নতুন ছেলেমেয়ের মুখ দেখেছেন, তাদের মাঝে করে তুলছেন, এ ঘটনাকে ঈশ্বরের আশীর্বাদ বলে নেবেন। ভেবে দেখুন, খারাপ ঘটনা ঘটতে পারত। তাহলে কেলেক্ষারির আর শেষ ধাকত না। তা যে হয়নি সেজগ্নে ঈশ্বরকে ধন্দ্বাদ দিন। তাঁর কাছে কৃতজ্ঞ থাকুন।’

সবই তো বোবেন অধিলবজ্র। যুক্তি দিয়ে বিচার করে ইভার অপরাধকে খুব গুরুতর বলে মনে করতে পারেন না। তাঁর সঙ্গে অশিষ্ট ব্যবহারেরও কোন সঙ্গত কারণ নেই। একজন অনাজ্ঞীয়া প্রতিবেশিনী অধিলবজ্র কাছে যে সৌজন্য শিষ্টাচারের দাবি করতে পারে, ইভার দাবি তাঁর চেয়ে বেশি ছাড়া কর নয়। কিন্তু সব বুঝেও ছির ধাকতে পারেন না অধিলবজ্র। ইভাকে দেখলেই মন অশান্ত হয়ে ওঠে। ভিতরের যত বিদ্রো আর আলা আগ্নেয়গ্নির নিঃঅবশের মত বেরিয়ে আসতে চায়।

পা টিপে টিপে বাচ্চ এল এগিয়ে। আলগোছে হাত রাখল পিঠে। তাঁরপর আদরের স্থরে বলল, ‘দান্ত, তুমি এখানে বসে আছ? আমি এদিকে খুঁজে খুঁজে হয়েরাখ। চল, চান্টান করে থেঁরে নেবে।’

অখিলবন্ধু মাথা নেড়ে বললেন, ‘তোমরা খাও গিরে। আমি আর এবেলা খাব না।’

বাচ্চু মাঝের শিখানো কথা মুখে বলে গেল, ‘তুমি না খেলে মাও খাবে না দাত্ত। তোমার বাড়িতে তুমি না খেয়ে থাকবে আর অঙ্গ বাড়ির লোক এসে রেঁধেবেড়ে খেয়ে যাবে তা কি হয়? তুমি না খেলে মাও খাবে না, আমিও খাব না।’

অখিলবন্ধু বললেন, ‘তোর খেতে বাধা কি? তুই তো আর অঙ্গ বাড়ির ছেলে না।’

কিন্তু বাচ্চু কোন নিষেধ শুনল না, কোন মান অভিমানের ধার ধারল না। দাত্তর হাত ধরে জোর করেই বাড়ির ভিতরে ঢেনে নিয়ে চলল।

অখিলবন্ধু বললেন, ‘আরে থাম থাম।’ পড়ে টক্কে থাব, বুড়ো বয়সে আমার হাত পা-টা ভেঙে দিবি নাকি?’

বাচ্চু হেসে বলল, ‘ঠিক বলেছ দাত্ত। তোমাকে ইঁটুভাঙ্গা দ করে রাখব। বানান করতেও দ, দেখতেও দ। বেশ মজা হবে।’

খানিকক্ষণ বাদে চান্টান সেরে অখিলবন্ধু বাড়িকে পাশে নিয়ে খেতে বসলেন। ইভা নিজের হাতে পরিবেশন করতে লাগল। তু-একবার জিজাসা করল, ‘তরকারিটা কেমন হয়েছে বাবা? আর দেব আপনাকে?’

ইভার গলা কোমল শাস্তি। কপালে বিলু বিলু থাম। মুখে স্লিপ প্রসর হাসি। এই মুহূর্তে তার মুখ দেখে কিছুতেই বুরবার জো নেই খানিকক্ষণ আগে খণ্ডের সঙ্গে তার দাঁড়ণ ঝগড়া হয়ে গেছে। তার ধরনধারন দেখে বুরবার উপায় নেই যে সে আর এ পরিবারের কেউ নয়, অখিলবন্ধুর সঙ্গে তার আর কোম

সম্পর্ক নেই। সে অনাদীয়া, অঙ্গ লোকের জ্ঞানী, অঙ্গ বাড়ির
পৃষ্ঠিণী।

ডিমের ঝোল দিয়ে ভাত মাখতে মাখতে অখিলবঙ্গু ভাবলেন,
'মেয়েরা এমনি হয় বটে। ওরা মায়াবিনীর জাত, জন্ম-অভিনেত্রী।'

খেতে খেতে অখিলবঙ্গু হঠাৎ জিজ্ঞাসা করলেন, 'তোমার
ছেলেমেয়েদের নিয়ে এলে না কেন? ওদের আনলেই পারতে।'

প্রশ্নটা ইভা এই মুহূর্তে আশা করেনি। লজ্জায় মুখ নামিয়ে
নিয়ে মৃছকঢ়ে বলল, 'আর একদিন আনব।'

কিন্তু ফের বিরোধ শুন্ন হল বিকাল বেলায়। বাচ্চু নায়না
ধরল সে মায়ের সঙ্গে যাবে।

অখিলবঙ্গু বললেন, 'কক্ষনো না। তুমি এখন কিছুতেই যেতে
পারবেনা।'

বাচ্চু বলল, 'কেন দাহু, আমি তো আর এ কদিন স্কুলে
যাচ্ছিনে। দিন কয়েক পরে স্কুল তো বন্ধ হয়েই যাবে। ছুটির
মাসটা আমি মার কাছে থাকব। ঠাকুরমা নেই। এখানে একা
একা থাকতে আমার মোটেই ভালো লাগছে না।'

অখিলবঙ্গু তেমনি দৃঢ়ভাবে বললেন, 'তোমার যদি একটুও
আস্ত্রসম্মান বোধ থাকত তাহলে তুমি আর ওখানে যেতে চাইতে না।

কথাটা ইভার ভালো লাগল না। এতক্ষণ সে চুপ করে সব
সহ করে যাচ্ছিল। এবার ফোস করে উঠল, 'অতটুকু ছেলের
আবার সম্মান-অসম্মান কি?'

অখিলবঙ্গু বললেন, 'ছেলে হোক বুড়ো হোক, মেয়ে হোক পুরুষ
হোক, সম্মান বোধ সকলেরই থাকা উচিত। মান-সম্মানের বোধটা

এখন জম্বাবে না তো কখন জম্বাবে ? ও কি আর কচি খোকাটি
আছে ?

ইভা বলল, ‘আমার সঙ্গে যাবে তাতে ওর অপমানটা কোথায় ?’

অধিলবন্ধু বললেন, ‘সে কথা বুঝবার শক্তি তোমার নেই।
কিন্তু আমার বংশের ছেলেকে তুমি সেখানে টেনে নিয়ে যেতে
পারবে না !’

ইভা বলল, ‘ও কি কেবল আপনার বংশের ? আমার কেউ
নয় ? ওর উপর আমার কোন অধিকারই নেই ?’

অধিলবন্ধু বললেন, ‘না। ফের বিয়ে করবার পর তুমি সে
অধিকার হারিয়েছ। এখন ও শুধু আমার বংশের ছেলে। এখন
আমি ছাড়া ওর আর কেউ নেই। ধাকতে পারেনা। তুমি চলে
যাও ইভা। বাচ্চুকে আমি তোমার সঙ্গে যেতে দেব না। আমার
কথা যদি না মানতে চাও কোটে যাও। মাঝলা কর, মোকদ্দমা
কর, হাইকোর্ট কর, সুগ্রীবকোর্ট কর। তুমি তোমার দখলীয়ত
যেভাবে পার সাব্যস্ত করে নাও। কিন্তু আপোষে ওকে আমি
কিছুতেই এক ডাইনীর হাতে ছেড়ে দেব না। আমাকে না মেরে
ওকে তুমি আমার বাড়ির সীমানার বাইরে কিছুতেই নিয়ে যেতে
পারবে না !’

ইভা উদ্ধৃতভাবে বলল, ‘আচ্ছা, পারি কি না পারি দেখব !’

তাকে নিয়ে মা আর দাহুর এই বিবাদটা বাচ্চু গোড়ার দিকে
বেশ উপভোগ করছিল। এতে নিজের কাছে নিজের দাম আরো
বেড়ে যাচ্ছিল তার। লোকে দামী জিনিস নিয়েই কাঢ়াকাঢ়ি
করে। বাচ্চুর যদি সত্যিই কোন দাম না ধাকত তাহলে কি
আর তাকে নিয়ে দুজনের মধ্যে টোনাটানি হত !

কিন্তু শেষ পর্যন্ত টাগ অব ওয়ারে দাঢ়কে জিতে ঘেতে দেখে
বাচ্চুর মন নৈরাঞ্জি ভরে গেল। তাহলে সে আর মার সঙ্গে ঘেতে
পারবে না। মার স্বাক্ষী প্রভাতবাবুর ট্যাঙ্গিতে চড়ে সারা সহর
ঠিল দিয়ে বেড়াবাবুর কোন সুযোগ হবে না তার। প্রভাতবাবুর
উপর কোন রাগ নেই বাচ্চুর। প্রথম প্রথম যদি বা কিছু ছিল
এখন আর তেমন কোন বিষেষবোধ নেই বাচ্চুর মনে। ঠাকুরমা
বেঁচে থাকতে একবার প্রভাতবাবুর বাড়িতে সে গিয়েওছিল। তাকে
খুব কামাকাটি করতে দেখে ঠাকুরমা ছদ্মনের জন্যে তাকে মার সঙ্গে
ঘেতে দিতে রাজী হয়েছিলেন। মানিকজ্ঞার সেই ফ্ল্যাট বাড়িটার
কথা এখনো বেশ মনে আছে বাচ্চুর। এত জায়গা নেই, জমি
নেই, গাছপালা ফুল ফল কিছু নেই। পায়রার খোপের মত ছোট
ছোট সব ঘর। আর দুরভৱ গিজ গিজ করে সব মাঝুষ। তবু
জায়গাটা খুব ভাল লেগেছিল বাচ্চুর। রাস্তা দিয়ে নানা আকারের
মোটর গাড়ি ছুটছে তো ছুটছেই। বাস যাচ্ছে ট্রাম যাচ্ছে। কত
রকমের লোকজন। আর রাস্তার তুপাশে কত বড় বড় সব বাড়ি।
দেখে অবাক হয়ে গিয়েছিল বাচ্চু। প্রভাতবাবু ট্যাঙ্গি করে
তাকে অনেক জায়গায় ঘুরিয়ে নিয়ে এসেছিলেন। বিশেষ করে
চিড়িয়াখানার পশ্চ জানোয়ারগুলির কথা বাচ্চু কোনদিন ভুলতে
পারবেনো। দাঢ়ুর কাছে ধাকলে সে সুযোগ কোনদিন পেতনা
বাচ্চু। এখনো যদি বেড়ি ভেঙ্গে না বেরোতে পারে কোনদিনই
কোন কিছু দেখবার সুযোগ তার হবে না।

বাচ্চু মনে মনে কামনা করতে লাগল এই দ্রুত্যুক্তি দাঢ় ঘেন
হেরে যাব। যা ঘেন শৈ বুড়োর হাত থেকে তাকে জোর করে
টেনে নিয়ে ঘেতে পারে।

একটু বাদে গাড়ির হন্দের শব্দ শোনা গেল। ঝকঝকে তকতকে একখানা ট্যাঙ্কি বাচ্চুদের বাড়ির একেবারে সদর দরজার কাছে এসে থামল। প্রভাত ড্রাইভারের সৌট খেকে নিচে নেমে দাঢ়াল। বাচ্চু ছুটে গেল দোরের কাছে। তার মনে হল ভগবান তার ডাক শুনে প্রভাতকে পাঠিয়ে দিয়েছেন। এবার আর কেউ তাকে আঁটিকে রাখতে পারবে না। তার বুড়ো দাতুর সাধ্য কি এই লম্বা-চওড়া জোয়ান পুরুষের হাত থেকে তাকে কেড়ে রাখে। সত্যি, দাড়ি রাখলে আর মাথায় পাগড়ী বাঁধলে প্রভাতকে পাঞ্জাবী শিখ ড্রাইভার বলে ভুল করা যেত। ট্রাউজার আর হাফসার্ট পরা বেশ শক্ত গোছের চেহারা। দেখেই মনে হয় তার শরীরে খুব জোর আছে।

বাচ্চু আশা করতে লাগল তার বুড়ো দাতুর উপর দিয়ে শক্তির মহিমাটা দেখাবে প্রভাত।

আড়ালে গিয়ে তাদের মধ্যে কী যেন কথাবার্তা হল। একটু বাদে প্রভাত ফিরে এসে বাচ্চুর মাকে বলল, ‘তুনি ওকে এখন মোটেই ছাড়তে চাইছেন না। জোর করে তো কোন লাভ নেই। পরে ভেবেচিস্তে যা হয় করা যাবে। চল এবার যাওয়া যাক। আচ্ছা বাচ্চু—গুড বাই।’

যাওয়ার সময় ইভা গোপনে পাঁচ টাকার একখানা নোট বাচ্চুর হাতে শুঁজে দিয়ে গেল। বাচ্চুর ইচ্ছা হল নোটখানা ছুঁড়ে কেলে দেয়। সে কি মান্ন কাছে টাকা ছেয়েছে?

কিন্তু বাচ্চুর মা শুধু টাকা নয়, তাকে আরো সাজ্জনা দিয়ে গেল, ‘ভুই ভাবিসনে। যেমন করে পারি আমি তোকে নিজের কাছে দিয়ে দ্বাদ। তোকে ছেড়ে আমি কিছুতেই থাকব না।’

চার

সারা পথটা ইভা স্বামীকে স্বত্ত্বিতে থাকতে দিল না। বারবার তাকে উত্ত্যক্ত ও উত্তেজিত করতে লাগল। আসলে তুমি একটা পুরুষই নও। সাহস বলে কোন পদার্থ তোমার মধ্যে নেই। নইলে শুই একটা বুড়োর হাত থেকে তুমি বাচ্চুকে কেড়ে আনতে পারলেনা !’

প্রভাত ড্রাইভ করতে করতে বলল, ‘আমার সাহস আছে কি না আছে তার প্রমাণ আমি অনেকবার দিয়েছি। সব সময় সব কাজ গায়ের জোরে হয় না ইভা। কৌশল বলেও একটা জিনিস আছে। কোন কোন সময় তার জোরেই কাজ উকার হয়। তাছাড়া বাচ্চুর জন্মে তুমি অত ঘাবড়াচ্ছ কেন ? ও বড় হয়ে গেছে। ওর জন্মে অত ভাবনা কিসের তোমার ?’

ইভা বলল, ‘ভাবনা যে কিসের তুমি তা বুবেনা। তুমি তো আর মা হলেনা !’

প্রভাত হেসে বলল, ‘না, এজন্মে সে অভিজ্ঞতা আর হবেনা। বাপও হয়েছি কিনা ঠিক কি। নিতান্তই তুমি বলে দিয়েছ বলে বুলা আর রঞ্টু বাবা বাবা বলে ডাকে। না বললে কিছুই করবার জো ছিলনা !’

ইভা বলল, ‘যাও, তোমার ও ধরনের ঠাট্টা তামাসা আমার সব সময় ভালো লাগেনা !’

মাণিকঙ্কাল পাটকেলে রংএর ভিনঙ্কলা ফ্ল্যাট বাড়িটার

পিছনের দিকে একতলার দুখানা ঘর নিয়ে প্রভাত থাকে। জীকে
বাড়ির সদর দরজার সামনে নামিয়ে দিয়ে প্রভাত ট্যাঙ্গি নিয়ে
ফের বেরিয়ে পড়ল

ইভা বাধা দিয়ে বলল, ‘ভিতরে আসবেনা একবার? চা-টা
খেয়ে যাবেনা?’

প্রভাত বলল, ‘না। বারাসতে গিয়ে আজ সারাদিনটাই
লোকসান হল। ডাইভারের মাইনেটা পর্যন্ত আজ ওঠেনি তা
জানো? দেখি বেরিয়ে। খানিকটা উগুল করা যায় কিনা।’

প্রভাত গাড়ি নিয়ে সঙ্গে সঙ্গে বেরিয়ে পড়ল।

কড়া নাড়তে প্রভাতের পিসিমা জ্ঞানদা এসে দোর খুলে
দিলেন। বলালন, ‘এসো বাছা। তোমার ছেলে-মেয়ে ছুটিকে
আমার ঘাড়ে ফেলে রেখে যেই বেরিয়েছ, কেনে কেটে চেঁচিয়ে শুরা
তো অশ্বির। হপুরে আমাকে একটু ঘুমুতে পর্যন্ত দেয়নি। এর
পর থেকে যেখানে যাবে ওদের সঙ্গে নিয়ে যেয়ো।’

ইভা বলল, ‘আমি তো নিয়ে যেতে চেয়েছিলাম পিসীমা।
আপনার ভাইপোই নিতে দিলেন না।’

সাড়া পেয়ে বুলা আর রন্টু এসে ইভাকে জড়িয়ে ধরল।

রন্টু বলল, ‘মা, আমাদের ভুলিয়ে ফেলে চলে গিয়েছিলে তুমি?’

ইভা বলল, ‘দূর বোকা। ভুলিয়ে ফেলে যাব কেন। আর
একদিন তোদের নিয়ে যাব।’

বুলা বলল, ‘মা, দাদাকে আনলেনা?’

ইভা গম্ভীরভাবে বলল, ‘না, সে আসতে পারল না। তার
ঠাকুরদা তাকে আসতে দিলেন না। কিন্তু আমি যেমন করেই
পারি তাকে আনবই।’

জ্ঞানদা চশমা ঢোখে দিয়ে সুঁচে সুতো পরাছিলেন। কাজটা
শেষ করে বললেন, ‘কি দৱকার বাপু অত জোৱ জবৱদিতি করে।
বাদের হেলে তাদের কাছে থেকে মাঝুষ হওয়া ভালো। তুমি
যে তাকে নিয়ে ফের কেন বাড়াবাড়ি করতে যাচ্ছ আমি ভেবে
পাইনে। ভগবান আবার তোমার দিকে মুখ তুলে চেয়েছেন।
ষষ্ঠীর আশীর্বাদে প্রভাতের ঘরে হেলে হয়েছে মেয়ে হয়েছে।
আর তোমার কিসের অভাব বাছা।’

পিসী-ভাইপোর যুক্তিটা যে একই ধরণের ইভা তা আগেও
লক্ষ্য করেছে আজও লক্ষ্য করল। আসলে বাচ্চু এখানে আস্তুক
সেটা না পছন্দ করেন পিসী, না ভাইপো। একটি ভিন্ন পরিবারের
হেলে বলে নয়, বাচ্চু এখানে এলে সেই সূত্রে অনেক কথা
প্রভাতের আর তার পিসিমার মনে পড়ে যায়। ইভা আর এক-
জনের স্তৰী ছিল, মা ছিল, এ-সব কথা তার স্বামী কি পিসি-শাশুড়ী
কেউ মনে করতে চান না। আর একবার যখন বাচ্চু এখানে
এসেছিল এই সব সমস্তাই উঠেছিল তখন। প্রতিবেশী কি অন্য
আঞ্চীয়-কুটুম্বের কাছে প্রভাতের পিসিমা বাচ্চুর যে পরিচয়
দিয়েছিলেন তা সত্য নয়। তিনি কখনো বলেছিলেন, বাচ্চু
তাদের দূর-সম্পর্কের এক আঞ্চীয়ের হেলে, কখনো বলেন সে
ইভার মা-মরা বোনপো। খুব হেলেবেলায় মা মারা গেছে, তাই
ইভাকেই মা বলে জানে, মা বলে ডাকে।

নিজের হেলের মাসী হতে ইভার মন সায় দেয়নি। সে স্বামীর
কাছে প্রতিবাদ করে বলেছে, ‘পিসিমার এসব কি কাণ বল দেখি।’

প্রভাত হেসে বলেছে, ‘যেতে দাও। পিসিমা যদি তোমাকে
তোমার হেলের মাসীমা বানিয়ে থাকেন তাহলে ন্যায়িকান্যায়ই তো

তুমি আর মাসিমা হয়ে গেলেন। নিজের পেটে ধরবার প্রমাণ তো তোমার নিজের হাতেই আছে। কিন্তু পুরুষের বেলায় দে স্মৃতিধে নেই। তাকে আন্দাজে আন্দাজে দিন কাটাতে হয়। কেউ যদি বলে তুমি তোমার ছেলের বাপ নও, মেসো, জোর করে তার না বলবার জো নেই।'

ইভা ধরক দিয়ে উঠেছে, 'কোথেকে এক বস্তাপচা রসিকতা তুমি ভুটিয়েছ। তোমার মুখে ও-সব ছাড়া কি আর কোন কথা নেই!'

শুধু এই ধরনের রসিকতাই নয়, প্রভাতের অনেক চালচলন ধরনধারনই ইভার আজকাল আর ভালো লাগে না। অবশ্য ট্যাঙ্গি চালালেও প্রভাতকে ঠিক সাধারণ ট্যাঙ্গিওয়ালার মত মনে হয় না। ভজ্জবরের ছেলে। আই. এ. পাশ করেছে। বি. এ. পড়তে পড়তে তার মাথা বিগড়ে যায়। প্রভাত বলে মাথা বিগড়াবার কারণ নাকি ইভা নিজে। বইয়ের পাতা খুললে কালো কালো অঙ্কর শুলি ছাপিয়ে বস্তুপত্তির মুখই পাতায় পাতায় ভেসে উঠত। যত সব বাজে কথা। এ-সব কথা শুনলে ইভার এখনো সজ্জা হয়, নিজেকে অপরাধিনী বলে মনে হয় তার। প্রভাত এখন যাই বলুক, যতই ঠাট্টা-তামাসা কলুক, প্রথম প্রথম তাদের মধ্যে ও-ধরণের কোন সম্পর্কই ছিল না। বেশ মনে আছে, কলেজে যখন পড়ত, কৌ মুখচোরা স্বত্বাবই না ছিল প্রভাতের। ইভার মুখের দিকে তাকিয়ে কথা বলবার সাহস পর্যন্ত ছিলনা তার। সেই প্রভাত আজ ইভার স্বামী। তার হর্তা-কর্তা বিধাতা।

ইভার প্রথম স্বামী অতুলের বিষ্ঠার দৌড়ও বেশি ছিলনা। বার ছই ম্যাট্রিকুলেশন ফেল করে সে শ্বামবাজারের এক ওষুধের

দোকানে চাকরি নিয়েছিল। সেলসম্যানের কাজ করত, বিল
লিখত। সকাল আটটায় বেরোত আর ফিরতো রাত দশটা-
এগারটায়। যে রাত্রে ফিরতে পারতনা, বাস বন্ধ হয়ে যেত,
রাত কাটিয়ে আসত প্রভাতদের ফড়িয়াপুরুর ষ্টীটের বাড়িতে।
প্রভাতের দাদা প্রফুল্লই আসলে সমবয়সী বন্ধু ছিল অতুলের। সে
মারা যাওয়ার পর বয়সে চার-পাঁচ বছরের ছোট হয়েও প্রভাত
অতুলের বন্ধুর স্থান নেয়। কিন্তু তা বলে প্রফুল্লর মত ঠাট্টা-ইয়ার্কি
অতুলের সঙ্গে সে করতনা, ইভার সঙ্গেও না। বরং ছজনকে
একটু সমীহ করেই চলত প্রভাত।

অতুলের বাবার ইচ্ছা ছিল না সামাজ মাইনেয় অতুল দিনরাত
পরের দোকানে থাট্টে। তিনি প্রায়ই বলতেন, ‘কেন তুই গাধার
মত পরের ব্যবসায় মোট বয়ে বেড়াচ্ছিস। তার চেয়ে আমার
জমি-বাগানে কাজ কর। আমি একা একা থাট্টি, আমাকে সাহায্য
কর। তাতে ফসল বাঢ়বে, সম্পত্তির আয় বাঢ়বে। যদি বাড়াতে
না ও পারিস, আমার যা আছে শুধু সেইটুকুও তুই যদি দেখে-শুনে
থেকে পারিস তোর সংসার স্থুখে-স্বচ্ছন্দে চলে যাবে।’

অতুলের মা আর ইভারও সেই মত ছিল। তাদেরও ইচ্ছা
ছিল অতুল সারাদিন বাড়িতে থাকে, নিজের ঘর-বাড়ি-জ্যায়গা-
জমির ষষ্ঠ নেয়। কিন্তু অতুলের সেদিকে মোটেই মন গেলনা।
দেখতে শাস্ত্রশিষ্ট মানুষ হলে কি হবে ভিতরে ভিতরে জেদ তারও
কম ছিলনা। নিজে যেটা করবে বলে ভাবত, নিজে যেটাকে
ভালো বলে মনে করত তা থেকে কেউ তাকে নড়াতে পারতনা।

অতুল বলত, ‘জানো ইভা, সারাদিন বাইরে থাকবার পর
অনেক রাত্রে যখন বাড়ি ফিরি তোমাকে কি রকম যেন নতুন নতুন

লাগে। শুধু তোমায় নয়, বাড়িষ্বর গাছপালা সব জিনিসেরই যেন
স্বাদ আর চেহারা পালটে যায়। তুমি বিশ্বাস করবে কিনা জানিনে,
পাঁচটার পর থেকে আমার মন কেবলই ছটফট করতে থাকে কখন
বাড়ি ফিরব, কখন বাড়ি ফিরব। কখন তোমাকে দেখতে পাব।
কিন্তু সারাদিন যদি বাড়িতেই থাকি তাহলে কি আর মনের ওই
রকম অবস্থা থাকবে ?'

ইভা হেসে বলত, 'তাহলে এক কাজ কর। আমাকে সারাদিন
ঘরের এক কোণে লুকিয়ে রাখ। আমি সেখান থেকে আর
বেরোবেনা। আমি আছি কি নেই তুমি দিনের মধ্যে সে-কথা
জানতে পারবেনা। সারাদিন বাইরে কাটিয়ে এখনকার মতই
অনেক রাত্রে ঘরে এসে আমাকে দেখলে তেমন আর পুরোন মনে
হবেনা, কি বল ?'

অতুল কিন্তু এই ঠাট্টা-তামাসা গ্রাহ করত না। বলত, 'তুমি
দেখে নিও, ভবিষ্যতে আমি উন্নতি করব। কাজকর্ম শিখে নিয়ে
আমি নিজেই একটা ওষুধের দোকান দেব। নাম কি দেব জান ?
ইভা কার্মেসি !'

অতুল আরো অনেক কথা বলত। শুধু দোকান নয়, ওষুধ
তৈরীর ছোট-খাট একটা কারখানা করবে। কলকাতায় তো অত
বড় জায়গা পাওয়া যাবে না। এই বারাসতের জমিতেই সেই
কারখানার ভিত পুঁতবে, বাড়ি তুলবে অতুল। আর যত ওষুধ
কি ফুড় বেরোবে সবগুলির গায়ে লেখা থাকবে ইভা। অতুলের
প্রিয় নাম সকলের মুখে মুখে ফিরবে। ছনিয়াশুকু ছড়িয়ে পড়বে
ওই ছুটি প্রিয় অক্ষর। এত বড় ঐশ্বর্য হঠাত একদিনে আকাশ
থেকে নামবে না কি মাটি ফুঁড়ে উঠবে না। আলাদীনের আশ্চর্য

ଅନ୍ତିମ ତୋ ଅତୁଳେର ହାତେ ନାହିଁ, ତବେ ସରେର ମଧ୍ୟେ ଆହେ । ମେହି ଆଲୋର କାହେ ଉଂସାହ ପାବେ, ଆନନ୍ଦ ପାବେ ଅତୁଳ, ସାରାଜୀବିନ କାଜ କରାର ଶକ୍ତି ପାବେ । ରାତ ଜେଗେ କତ କଥାଇ ନା ବଲତ ଅତୁଳ । ମେ ସବ କଥାର ସବଇ ସେ ଇଭାର ବିଶ୍ୱାସ ହତ ତା ନୟ, କିନ୍ତୁ ରାପକଥାର ମତ ଶୁଦ୍ଧ-ସ୍ଵପ୍ନେର ମତ ତା ଆନନ୍ଦ ଦିତ ।

ପ୍ରଭାତ ମେ ଧରନେର ମାହୁସ ନୟ । ଅତ ନରମ ନରମ କଥା ବଲତେ ମେ ଭାଲୋବାସେ ନା । କଥାର ଚେଯେ ତାର କଜିର ଜୋର ବେଶି । ଏହି ଜୋରେର ପରିଚୟ ପ୍ରଥମ ପ୍ରଥମ ଅବଶ୍ୟ ତେମନ ପାଇନି ଇଭା । ଗୋଡ଼ାର ଦିକେ ମୁଖଚୋରା ପ୍ରଭାତ ଚୋଥ ତୁଳେ ତାର ଦିକେ ତାକାତିଇ ନା । ତବେ ଶୁଯୋଗ ପେଲେଇ ମେ ଅତୁଳେର ସଙ୍ଗେ ଆସତ । ବାଡ଼ିର ମଧ୍ୟେ ତତ ଯେତ ନା । ବାଇରେ ବାଇରେ ସୁରେ ବେଡ଼ାତ । ଅଧିଲବନ୍ଧୁର ଚାଷ-ବାସ ଧେତ-ଖାମାର ଆର ଆମ-କୀଠାଲେର ବାଗାନେର ପ୍ରଶଂସା କରତ । ବଲତ, ‘ମେସୋମଶାଇ, ଆପନାର ଏହି ବାଡ଼ିକେ ମନେ ହୟ ଆଶ୍ରମ । ଏମନ ଶୁଳ୍କର ଜ୍ଞାଯଗା ଆର ଆମି ଦେଖିନି । ସହର ଥେକେ ଏଥାନେ ଏଲେ କାନ୍ଦ ଜୁଡ଼ାୟ, ଚୋଥି ଜୁଡ଼ାୟ । ମନେ ହୟ ମାବେ ମାବେ ଏମେ ଏଥାନେ ଥାକି ।’

ଅଧିଲବନ୍ଧୁ ହେଲେ ବଲତେନ, ‘ବେଶ ତୋ ପ୍ରଭାତ, କରେକଦିନ ଥାକନା ଏମେ ଏଥାନେ । ଅତୁଳ ମେହି ଭୋରେ ବେରିଯେ ସାଯ ଆର ରାତ ଛପୁରେ କେବେ । ଆମି ସାରାଦିନେର ମଧ୍ୟେ ଏକଜନ କଥା ବଲବାର ଲୋକ ପାଇନେ । ଇଭା ଅବଶ୍ୟ ଆହେ, ତୋମାର ମାସୀମାଓ ଆହେନ । କିନ୍ତୁ ସର-ସଂସାର, ରାଜ୍ଯ-ବାହାର କଥା ଛାଡ଼ି ମେଯେଦେର ସଙ୍ଗେ ସାରାଦିନ ଆର କୋନ କଥା ବଲା ଥାଯ ନା । ଓରା କି ଛନିଆଦାରିର କୋନ ଥବର ରାଖେ, ନା ଭବିଷ୍ୟତ ସହଜେ କିଛି ଭାବେ ?’

ପ୍ରଭାତ ହେଲେ ସାଯ ଦିଲେ ବଲତ, ‘ଠିକ ବଲେହେନ ମେସୋମଶାଇ । ବେଳେଦେର ଶୁଶ୍ରବ ବାଲାଇ ନେଇ ।’

খেতে বলে প্রভাত কিন্তু অস্তরকম কথা বলতে শুন করত।
বলত, ‘মাসীমা, তরকারিটা চমৎকার রেঁধেছেন।’

নলিনী গলা ছেড়ে বলতেন, ‘ইভা প্রভাতকে আর একটু
তরকারি দিয়ে থাও তো। ওটা ইভারই রাঙ্গা, আমার নয়।’

ইভা ফের তরকারির ধালাটা নিয়ে আসত। কিন্তু প্রভাত
তরকারি আর নিত না। সরাসরি ইভার সঙ্গেও কথা বলত না।
নলিনীর দিকে চেয়েই হেসে বলত, ‘আপনাদের রাঙ্গার সুখ্যাতি
করবার এই এক বিপদ। হেসেলে যত তরকারি আছে সব
একজনের পাতে ঢেলে দেবেন। নিজেদের জন্যে কিছু না রাখতে
চান না রাখুন, কিন্তু অতুলদার জন্যে কিছু রাখতে হয়।’

নলিনী হেসে বলতেন, ‘সেজন্যে ভাবনা নেই তোমার। তার
জন্যে যে রাখবার সে ঠিকই রেখে দেবে। রাঙ্গাটা আমার নয়,
ইভার।’

শান্তিকীর এই পরিহাসে ইভা খুবই লজ্জিত হয়ে পড়ত।

প্রভাত তখনও ইভার সঙ্গে কথা বলবার জন্যে ব্যগ্রতা দেখাত
না। নলিনীর সঙ্গেই আলাপ করে চলত।

‘সে তো একই কথা মাসীমা, বউদির রাঙ্গাও যা, আপনার
রাঙ্গাও তাই। আপনি না শিখিয়ে দিলে বউদি এসব পাবেন
কোথায়? আপনি দেখিয়ে দেন বলেই তো সব এত ভালো হয়।
উনি হাতা নাড়েন, আপনি ওঁর হাত নেড়ে দেন, আমরা সবই জানি।’

প্রভাতের স্মৃতিতে নলিনী খুব খুশি হয়ে উঠতেন। হেসে
বলতেন, ‘না বাবা, আমার বউমা আজকালকার মেঝেদের মত নয়,
শুধু পটের বিবি সেজে থাকতে চায় না। নিজের হাতে সব করে,
কাজকর্ম করতেও জানে বেশ।’

তখন প্রভাত আৱ ইভা দৃঢ়নেৱ ওপৱই নলিনী খুব খুশি
হিলেন।

প্রভাত তখন ইভাৱ সঙ্গে বেশি কথা বলত না। তবে অতুলেৱ
সঙ্গে কি তাৱ মা'ৱ সঙ্গে যেসব কথা বলত সেগুলি ইভাৱ শুনুক,
যেসব কথাৱ ব্যাখ্যনা ইভাৱ বুঝতে পাৰক প্রভাত তা প্ৰত্যাশা
কৱত। ইভাৱ ওপৱ প্রভাতেৱ যে এক ধৰনেৱ আকৰ্ষণ আছে তা
ইভাৱ জানা ছিল না। আসবাৱ সময় প্রভাত শুধু হাতে বিশেষ
আসত না। কখনো ফুল, কখনো ফল, কখনো মিষ্টি, কখনো বা
মাংস, কিছু না কিছু নিয়ে আসত।

অতুল মাৰ্খে মাৰ্খে ঠাট্টা কৱে বলত, ‘প্রভাত তোমাকে খুব
পছন্দ কৱে।’

ইভা প্ৰতিবাদ কৱে বলত, ‘পছন্দ না আৱো কিছু। এখানে
এসে আমাৱ সঙ্গে ক'টা কথা হয় শুনি? গল্পটুল যা কৱবাৱ
তোমাদেৱ সঙ্গেই তো কৱে।’

অতুল জবাব দিত, ‘তা কৱলে কি হয়। লক্ষ্যটা তোমাৱ
দিকেই।’

কিন্তু হাসি কৌতুকেৱ মধ্যেই ব্যাপারটা তখনকাৱ মত শেষ
হয়ে যেত। কি অতুল, কি তাৱ বাপ-মা কেউ কোনৱকম সন্দেহ
কি আপত্তি কৱেনি।

তাৱপৱ বেশি রাত্রে কলকাতা থেকে ফেরবাৱ সময় বাস
অ্যাক্সিডেন্টে যখন ঘৃত্য হল অতুলেৱ, সেই হংসময়ে বজুৱ মতই
প্রভাত ইভাৱ সামনে এসে দাঢ়াল। অৰ্থেৱ অভাব ছিল না।
শশুণ্ড-শাশুণ্ডী মাথাৱ ওপৱ আছেন। সংসাৱেৱ কোন ভাবনাই
ইভাকে ভাবতে হয় না। বাচ্চুকেও বেশিৱ ভাগ সময় তাঁৰাই

আগলে নিয়ে বেড়ান। আর কোন অভাব অনটনই নেই ইভার। কিন্তু একজনের অভাবে সবই শৃঙ্খল হয়ে গেছে। প্রভাত এসে তখন অনেকখানি জায়গা জুড়ল। কিন্তু তখন স্বামীর বক্ষ ছাড়া প্রভাত ইভার কাছে বেশি কিছু নয়। অতুলের অপমৃত্যুর জন্যে বাস কোম্পানির কাছ থেকে ক্ষতিপূরণের জন্যে উঠে-পড়ে লাগে প্রভাত। লাইফ ইন্সিওরেল কোম্পানিতে আড়াই হাজার টাকার পলিসি ছিল, সে টাকা আদায় করে। যেখানে চাকরি করত অতুল, সেই শ্বাশনাল ড্রাগস্ থেকে প্রভিডেন্ট ফণের টাকাটা আনে।

অধিলবক্ষু প্রভাতের ওপর কৃতজ্ঞ হয়ে উঠেন, ‘এত ঘোরাঘুরি বাপু আমি করতে পারতাম না। তুমি ছিলে তাই টাকাগুলি হাতে এল, নইলে আমার সাধ্যও ছিলনা। এই হাজার সাতেক টাকা এক জায়গায় করি। এত ঘোরাঘুরি আমি করতেই পারতাম না।’

প্রভাত জবাব দেয়, ‘কী যে বলেন মেসোমশাই। আপনার হকের টাকা সবাই বাড়ি বয়ে এসে দিয়ে যেত। আপনার মত ধর্মপ্রাণ মাঝের টাকা কেউ কেড়ে নিতে পারে? চেক্টগুলি এবার আপনার ব্যাক্সে জমা দিয়ে দিন মেসোমশাই।’

অধিলবক্ষু খানিকক্ষণ চুপ করে রইলেন। তারপর বললেন, ‘না বাবা, ও টাকা আমি ছুঁতে পারব না। আমার ছেলের জীবনের বিনিময়ে ওই রক্তমাখা টাকা কিছুতেই আমার হাতে উঠবে না। তার চেয়ে তুমি বরং এক কাজ কর। ভালো একটা ব্যাক্সে ইভার নামেই টাকাগুলি রেখে দাও।’

প্রস্তাৱটা ইভার শাশুড়ী নলিনীৰ মোটেই মনঃপূত হয়নি। তিনি বলেছিলেন, ‘ও আবার কি কথা। অত টাকা অমন অল্পবয়সী

বউরের নামে কেন রাখবে শুনি ? আমি তো জানি, টাকা-কড়ির
হিলাব বাড়ির যিনি কর্তা তার কাছেই থাকে ।’

অখিলবঙ্গ বাধা দিয়ে বলেছিলেন, ‘না না না, ও টাকা ইভার
নামেই থাক । আমার তো মতিগতির ঠিক নেই । জমি-জমা,
ব্যবসা-বাণিজ্য সব কাজেই লাভ লোকসান আছে । কখন কোন
বোকের মাথায় খরচ করে বসব টেরও পাবনা । তার চেয়ে ইভার
অ্যাকাউন্টে থাকলে টাকাটা নিরাপদে থাকবে ।’

নলিনী বিরক্ত হয়ে বলেছিলেন, ‘কাকে তুমি কি বোঝাচ্ছ
বল তো ? আমি কি এতই বোকা ? এতদিন তোমার সঙ্গে ঘর-
সংসার করলাম আর তোমার মনের কথাটা আমি বুঝতে পারব
না ? ইভাকে তুমি টাকাটা দান করতে চাও । এইতো কথা ?’

অখিলবঙ্গ জবাব দিয়েছিলেন, ‘কে কাকে কার টাকা দান
করে ? সে কথা যদি বল, ও টাকা তো ইভারই ।’

ইভা বলেছিল, ‘না বাবা, ওসব কি বলছেন আপনি ? ও টাকা
আমার কেন হবে ? আপনার নামে যদি না রাখতে চান মার
নামে রাখুন ।’

নলিনী রাগ করে উঠে বলেছিলেন, ‘খবরদার, আমার নাম এর
মধ্যে টেনে এনোনা বলছি । আমি কি এতই টাকার কাঙাল, ওই
টাকা আমি হোব ? লাখ লাখ টাকা দিলেও যাকে কেনা যায় না,
আমার সেই সোনার মাণিকই আমাকে ফাঁকি দিয়ে চলে গেল,
তাকেই আমি আর ফিরে পেলাম না, আর ওই টাকা কঠি নিয়ে
আমি জাত নষ্ট করব ? টাকায় তোমাদের ক্ষতিপূরণ হতে পারে,
আমার হয় না ।’

অনেক সাধ্য সাধনা করা হয়েছিল নলিনীকে । কিন্তু তিনি

কিছুতেই তার নিজের অ্যাকাউন্টে টাকাটা রাখতে রাজী হননি।
বলেছেন, ‘অতুল যখন সব জায়গায় তার স্ত্রীকেই নমিনি করে গেছে,
চেকপত্রগুলিও ইভার নামে এসেছে, তখন তার নামে টাকা রাখলেই
অতুলের ইচ্ছামত কাঞ্জ করা হবে। তার ইচ্ছার বিরক্তে আমি
কোন কাঞ্জই করবনা।’

তাই লএডস্ ব্যাঙ্কে ইভার নামেই অ্যাকাউন্ট খোলা হল।
প্রভাতই তাকে সঙ্গে করে নিয়ে গিয়ে সব ব্যবস্থা করে দিল।
পাস-বই আর চেক-বই যখন ইভার নিজের হাতে এল, সেগুলির
ওপরে তার নিজের নাম লেখা দেখে ভিতরে ভিতরে সে বেশ একটু
প্রসন্ন হল। যদিও তা কাউকে বুঝতে দিল না।

তারপরের ঘটনাগুলি খুবই দ্রুতপায়ে এগিয়ে গিয়েছিল।
অধিলবন্ধু স্ত্রীকে নিয়ে যখন চার্চে কি অঙ্গ কোন আঘাতীয় বন্ধুর
বাড়িতে বেড়াতে যেতেন ইভাকেও তাদের সঙ্গে নিয়ে যেতে
চাইতেন, কিন্তু ইভা কোন না কোন অজুহাতে তাদের সঙ্গ এড়িয়ে
চলত। আর ফাঁক বুরো প্রভাত এসে হাঁসির হত। শুধু বন্ধু বা
হিতৈষীর বেশে নয়, ওসব ছদ্মবেশ সে তখন খোলসের মত ছেড়ে
ফেলেছে। বলবার কথা অতি স্পষ্ট ভাষায় বলতে শুরু করেছে
প্রভাত। ইভাকে তার না হলেই চলবে না।

আর—না, না, তা হয় না, হয় না—করতে করতে ইভা ঝরেই
এগোচ্ছে। প্রভাত শুধু তাকে আচমকা বুকেই চেপে ধরেনি, হাতের
মুঠোয়ও এনে ফেলেছে। অধিচ স্বামীকে যে ইভা মোটেই কম
ভালবাসত না সে-কথা কেউ এখন বিশ্বাস করবে না। প্রভাতের
সঙ্গে ইভা পালিয়ে গিয়ে বিয়ে করবার পর ইভার শাশুড়ী এ-কথা



পর্যন্ত রঞ্জিলেন যে, আবী থাকতেই প্রভাতের সঙ্গে ইভার অবৈধ সম্পর্ক ছিল। তখন থেকেই সকলের চোখে খুলো দিতে শুরু করেছিল ইভা।

টাকা আর গয়নাগাঁটি ইভা ফেলে আসেনি। কেনই বা আসবে। এসব তো তারই। তবু এ নিয়েও কম অপবাদ রটেনি ইভার নামে। সে নাকি শাঙ্গড়ীর গয়না আর খণ্ডরের টাকাও ঢুরি করেছে। যেখানে যা পেয়েছে তুহাতে লুটে-পুটে নিয়েছে। ফেলে আসেছে শুধু বাচ্চা ছেলেকে। সেই ডামাডোলের মধ্যে সত্যই বাচ্চুকে নিয়ে আসা সম্ভব ছিল না। তাছাড়া প্রভাতও বাধা দিয়েছিল, ‘ওসব করতে যেয়ো না, তাতে পরিণামে তোমার ছেলেরই ক্ষতি হবে? তোমার সঙ্গে এগে সে কানা কড়িও পাবে না। ওখানে থাকলে বুড়োর সমন্ত সম্পত্তি তার ভোগে আসবে’।

ইভা আর কোন কথা বলেনি। তখন প্রভাতের মতের বাইরে যাওয়ার কোন ক্ষমতাও ছিল না। তখন তার গর্ভে প্রভাতের সম্মান। তাকে কি করে বৈধ করা যায় সেই চিন্তায় সে ব্যস্ত। বাচ্চুর কথা ভাববার তার আর সময় ছিল না। তবু তার উপর নির্ভরশীল ঘূমন্ত ছেলেকে ফেলে পালিয়ে আসতে ইভা কিছুক্ষণের জন্মে দ্বিধাগ্রস্থ হয়েছিল বইকি। নাড়ি হেঁড়ার যন্ত্রণা তৌত্বাবেই অসুবিধ করেছিল। তবু তার চলে না এসে উপায় ছিল না।

বাচ্চুর সঙ্গে ফের তার যোগাযোগ হল বছর পাঁচেক পর। ততদিনে রঞ্জু আর বুলা এসে গেছে। ট্যাঙ্গির ব্যবসা জরিয়ে তুলেছে প্রভাত। সাজিয়ে গুছিয়ে বেশ স্থায়ীভাবে সংসার পেতেছে ইভা। যে পিসীমা রাগুকরে চলে গিয়েছিলেন, প্রভাতের বিয়েকে

সমর্থন করতে পারেননি, তিনি কিরে এসে ইভার ছাঁটি ছেলেমেরোকে কোলে তুলে নিয়েছেন।

এই সময় চিঠি এল সুনন্দার কাছ থেকে। পাশের বাড়ির এই স্বামীকে ছেড়ে আসা মেয়েটির সঙ্গে ইভার বহুদিনের বন্ধুত্ব। এত কাণ্ডকারখানা ওল্ট-পাল্টের মধ্যেও সেই সৌধ্য নষ্ট হয়নি। তার সঙ্গে চিঠিপত্রের ঘোগাঘোগ ইচ্ছা করেই রেখেছিল ইভা। বাচ্চুর খবর তার চিঠিপত্রেই পেত। তার নিউমোনিয়ার কথাও সুনন্দা জানিয়েছিল। সে লিখেছিল, ‘ছেলের শক্ত অসুখ। এখন আর তোমার মান অভিমানের সময় নয়। দেখতে যদি চাও, চলে এসো।’

সব শুনে প্রভাত আপত্তি করেনি। বরং গাড়ীতে করে স্ত্রীকে পৌছেই দিয়ে এসেছিল। বলেছিল, ‘টাকা-পয়সার দরকার থাকলে বল।’

ইভা জবাব দিয়েছিল, ‘টাকা-পয়সার অভাব তাদের নেই। অভাব বুদ্ধি-বিবেচনার।’

তবু সারাটা পথ সাহস নিয়ে এসে বাড়িতে ঢুকবার সময় ইভার পা কেঁপে উঠল, বুকের মধ্যেও টিপ টিপ করতে লাগল। ছেলের অসুখের কথা ভেবে নয়, খণ্ডু-শাশুড়ীর হাতে তার লাঙ্গনা-গঞ্জনা কোথায় গিয়ে পৌছবে সেই আশঙ্কায়।

অবিলবন্ধুই তাকে প্রথমে দেখতে পেয়েছিলেন। মুহূর্তকাল স্তব্ধ হয়ে থেকে বলেছিলেন, ‘এসো, ভিতরে এসো?’

সে আহ্বানের মধ্যে কোন প্রসন্ন আনন্দরিকতা ছিল না। কিন্তু তিনি যে লাঠি নিয়ে তেড়ে আসেননি, কড়া কড়া কথা বলে ইভাকে বাড়ি থেকে বের করে দেননি, সেইজন্তে ক্ষতজ্জ্বল রইল ইভা।

নলিনী অত সহজে ছেড়ে দিলেন না। ইভার চোখে চোখ
রেখে বললেন, ‘তুমি কেন এসেছ ?’

ইভা তার চেয়েও সংক্ষেপে জবাব দিল, ‘বাচ্চুকে দেখতে !’

তারপর আর কারো কোন আদেশ-নির্দেশের অপেক্ষা না করে
মোজা বাচ্চুর বিহানার কাছে গিয়ে বসল। তার কপালে হাত
রেখে বলল, ‘বাচ্চু, কোন ভয় নেই বাবা। আমি এসেছি।’

বাচ্চু ক্ষীণস্বরে বলল, ‘জ্ঞানতাম তুমি আসবে। আমি
তোমাকে স্বপ্ন দেখেছিলাম মা।’

এ-কথা শুনে ইভার চোখ ছল ছল করে উঠেছিল। কিন্তু
চোখের জল ছেলের রোগ-শয়্যায় পড়তে দেয়নি। তাতে
অকল্যাণ।

নলিনী ব্যাপারটা পছন্দ করেননি। কিন্তু সেখান থেকে
ইভাকে তুলে আনার শক্তি ও তাঁর ছিল না। বাচ্চু তার হারানো
মাকে ছাড়লে তো।

কদিন ধরে ইভার নাওয়া-খাওয়া ঘুমোনোর কিছু ঠিক ছিল
না। পাড়ার বিমল ডাক্তার পর্যন্ত তার অশংসা করেছিল।
শুঙ্গায় এমন নিষ্ঠা, এমন দক্ষতা তিনি আর দেখেননি।

বাচ্চু স্মৃত হয়ে উঠবার পর ইভা তার আগের শ্বশুরবাড়িতে
আরো কয়েকবার গেছে। বাচ্চু ছাড়া কেউ তাকে আদর করে
ডেকেও নেয়নি, আবার দূর দূর করে তাড়িয়েও দেননি। ইভা
নিজের জোরেই সেখানে খানিকক্ষণের জন্মে তার স্থান করে
নিয়েছে। বার দুই বাচ্চুকেও নিয়ে এসেছিল। সেও প্রায় জোর
করে। ইভা ভেবেছিল, সে এবারও সেই জোর খাটিতে পারবে।
অস্তত দু'চারদিনের জন্মে নাতিকে ছেড়ে দিতে অধিলবস্তু আর

আপন্তি করবেন না। কিন্তু এবার তাঁর ব্যবহার দেখে অবাক হয়ে গেছে ইভা। স্ত্রীর মৃত্যুর পর ভদ্রলোক যেন একেবারেই বদলে গেছেন। নলিনীর সঙ্কীর্ণ মন যেন অথিলবস্তুর মধ্যে স্থায়ীভাবে বাসা বেঁধেছে। নাহলে এমন অহেতুকভাবে নিষ্ঠুর তিনি হতে পারতেন না। ইভার অমুরোধে বাচ্চুর আবদার অস্তুত একটিবারের জন্মেও রাখতেন।

কাজকর্ম সেরে ট্যাঙ্গি গ্যারেজে পাঠিয়ে, ডাইভার ছলালের কাছ থেকে হিসাব-পত্র বুঝে নিয়ে বাড়ি ফিরতে ফিরতে রাত বারটা হয়ে গেল প্রভাতের। তার রকম-সকম দেখেই ইভা বুঝতে পারল মনে একেবারে চুর হয়ে এসেছে। ভাত কিছুতেই খাবে না। বলে, ‘কিন্দে নেই।’

পিসিমা ধমকে উঠলেন, ‘কিন্দে খাকবে কোন্ পেটে? আজ আবার সেই ছাইভয় কতকগুলো গিলে এসেছিস্। ছি ছি ছি, লজ্জাও করে না? বিয়ে-থা করেছিস, ছেলেমেয়ে হয়েছে, এখনো এসব বদখেয়াল গেল না তোর?’

ইভা ও রাগ করতে লাগল। পিসি-শাশুড়ির সঙ্গে তাঁর আর কোন ব্যাপারেই মতের মিল নেই। কিন্তু এই একটি বিষয়ে ইভা খুব কৃতজ্ঞ। তিনিও প্রভাতের এই নেশা করার অভ্যাসকে সহ করেন না। ভাইপোকে বকে ধমকে অগ্রিম করে তোলেন। কিন্তু শাসন করলে কী হবে? শাসন করবার বয়স কি আর প্রভাতের আছে? পিসিমার শাসনও মানে না, ইভার অমুরোধ উপরোধও রাখে না। রাগ অভিমান করলে হাসে, ‘তোমাদের মেয়েদের ওই এক অবুব সংস্কার আছে। মদ খেলেই জাত যায়।’

ଇତ୍ତା ବଲେ, ‘ଜାତ ନା ସାକ, ଟାଙ୍କା ଥାଏ, ଶରୀର ନଷ୍ଟ ହୁଏ, ଏକଥା
ତୋ ମାନୋ ?’

ଅଭାତ ବଲେ, ‘ତୁମি ଓସବ ବୁଝବେ ନା ଇତ୍ତା । ଆମାଦେର ମତ
ସାରାଦିନ ସାରା ଖାଟେ, ତାଦେର ଓସବ ନା ହଲେ—ଏକଟୁ ଆଧିକ୍ରମ ନା ହଲେ
ଚଲେ ନା । ଓଡ଼େ କାଞ୍ଜକର୍ମର ଶକ୍ତି ବାଡ଼େ ତା ଜାନୋ ?’

ଇତ୍ତା ବଲେ, ‘ଛାଇ ବାଡ଼େ । ଓହ ଅଜୁହାତ ପେଯେଛ ତୋମରା ।
ବଦଖେରାଳ ମେଟାବାର ଅସାର ବାଜେ ଯୁକ୍ତି ।’

କିନ୍ତୁ ଅଭାତ ଆଜ ଆର ଓସବ ବାଦ-ପ୍ରତିବାଦେର ମଧ୍ୟ ଗେଲ ନା ।
କୋନରକମେ ନାକେ-ମୁଖେ ଛାଟି ଗୁଂଜେ ଦିଯେ ବିଛାନାୟ ପଡ଼େଇ ଟାନ ଟାନ
ହୟେ ଘୂମିତେ ଲାଗଲ ।

ସାମୀର ପାଶେ ଶୁଯେ ଅନେକ ରାତ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଇତାର ଘୂମ ଏଲ ନା ।
ଆଜ କେନ ଯେନ ବାରବାର ବାଚ୍କ ଆର ତାର ବାବାର କଥା ମନେ ପଡ଼ିଛେ ।
ବାଚ୍କକେ ସଦି ନିଜେର ହାତେ ଗଡ଼େ ତୁଳବାର ସ୍ଵର୍ଯ୍ୟାଗ ପାଇ ଇତ୍ତା, ତାକେ
ତାର ବାବାର ମତ କରେଇ ଗଡ଼େ ତୁଳବେ । କିଛୁଡ଼େଇ ଅଭାତେର ମତ
ହତେ ଦେବେ ନା । ଶୁଦ୍ଧ ବାଚ୍କକେ ନୟ, ରଣ୍ଟୁକେ ଓ ବୁଲାକେଓ । ତାଦେରଙ୍କ
କେ ଅତୁଳେର ଆଦର୍ଶେଇ ଗଡ଼େ ତୋଲାର ଚେଷ୍ଟା କରବେ ।

পাঁচ

বেলা সাড়ে এগারটা-বারোটার মধ্যেই খাওয়া-দাওয়ার পাট চুকে গেল ইভার। অভাত সবদিন হপুরে বাড়িতে থায় না। ট্যাঙ্গি নিয়ে ঘুরতে ঘুরকে যে পাড়োয় হপুর হয়, তার কাছাকাছি কোন একটা হোটেলে থেয়ে নেয়। ভাতের চেয়ে কঢ়ি-মাংসই তার পছন্দ। কোনদিন বা পাঁউক্রটি আর মিষ্টিতেই কাজ সারে। এত যত্নে রাঙ্গা-বাঙ্গা করে তা যদি বাড়ির পুরুষ মাঝুষটির সামনে ধরে দেওয়া না যায়, যদি তার চোখে-মুখে তৃপ্তির চিহ্ন না ফুটে উঠতে দেখা যায়, তাহলে কি ভালো লাগে? ইভারও প্রথম প্রথম খুব খারাপ লাগত। আজকাল সয়ে গেছে। তবু মাঝে মাঝে স্বামীকে অশুয়োগ দেয় ইভা, ‘তুমি যদি না থাবে এত সব রাঁধি কার জন্তে?’

অভাত বলে, ‘থাইয়ে কি বাড়িতে আমি একা নাকি? তুমি থাও, ছেলে-মেয়েদের খাওয়াও, আমার পিসীমা আছেন। ঈশ্বরের ইচ্ছায় এই বয়সেও তাঁর মুখের রঞ্জি আর জিভের স্বাদ বেশ আছে।’

ইভা হেসে বলে, ‘থাকবে বইকি। সংসারে খাটবেন-খুটবেন, দেখাশোনা করবেন, আর খাবেন না? কিন্তু একজন কেন, হাজারজন ধাকুন না, তবু তুমি যদি কাছে বসে না থাও আমার মোটেই ভালো লাগে না।’

অভাত বলে, ‘কি করব বল। আমার পেশা আমাকে ঘুরিয়ে নিয়ে বেড়ায়। হপুরে ঘরে বসে বউয়ের হাতের ভাত-তরকারি

ଆର ପାଖାର ହାଓୟା ଥାବ ତେମନ ଭାଗ୍ୟ ଆମାର ନୟ । ସେ ସୁଧ
ଅତୁଳନା ପେଯେଛେ । ଆବାର ଆମି ମାରା ହାଓୟାର ପର ଫେର ସଦି
ଦଶଟା-ପାଞ୍ଚଟାର କୋନ କେବାନୀର ହାତେ ପଡ଼ —’

ଇତା ବିରଙ୍ଗ ହୟ ଧରକ ଦେଇ, ‘ଫେର ଓସବ କଥା ? ଆମି ତୋମାକେ
ବଲିନି, ଓସବ ଠାଟା-ତାମାସା ଆମି ମୋଟେଇ ପଛଳ କରିଲେ ?’

ଅଭାତ ହାସତେ ଥାକେ, ‘ସତି, ସେ ଭାଙ୍ଗୋକ ତୋମାଦେର
ଜଳେର ସଙ୍ଗେ ତୁଳନା କରେଛିଲେନ ତାର ମାଥା ଆହେ ବଲତେ ହବେ ।
ଜଳେରଓ ସେମନ ଆକାର ନେଇ, ତୋମାଦେରଓ ତେମନି । ଘଟିତେ ରାଖ
ସଟି, କଲସିତେ ରାଖ କଲସି, ଆବାର ଗ୍ଲାସେ ରାଖ ଗ୍ଲାସ । ସ୍ଵାମୀର ଧର୍ମଇ
ତୋମାଦେର ଧର୍ମ, ତାର ପେଶାଇ ତୋମାଦେର ପେଶା, ତାର ଅଭ୍ୟାସେଇ
ତୋମାଦେର ଅଭ୍ୟାସ ।’

ପୃଥିବୀକେ ସେଇ ଏକ ନୂତନ ତସ୍ତକଥା ଶୁଣିଯେଛେ ତେମନି ଆଉ-
ପ୍ରତ୍ୟଯେ ଆର ଆଉ-ଶ୍ରୀତିଭରା ଚୋଥେ ପ୍ରଭାତ ଶ୍ରୀର ଦିକେ ତାକାଯ ।
ତାରପର ହେସେ ବଲେ, ‘ଧର ଆମି ମାରା ଗେଲାମ । ଆର ଆମାକେ ସେ
ଡାଙ୍କାର ଚିକିଂସା କରତେ ଏସେଛିଲେନ ତୁମି ତାର ହାତେ ପଡ଼ିଲେ ।
ତଥନ ତୋମାର ଏକେବାରେ ଅଗ୍ରରକମ ଚେହାରା ହୟେ ଯାବେ । ଚାଲଚଳନ
ଧରନଧାରଣ ସବ ଆଲାଦା । ଶାଡ଼ିର ରଂ, ଗନ୍ଧନାର ପ୍ଯାଟାରନ ସବ ବଦଳେ
ଥାବେ । ତଥନ ସ୍ଵାମୀକେ କାହେ ବସେ ଖାଓୟାତେ ପାରବେ । କିନ୍ତୁ ସଦି
ଆଗେ ନା ଥେଯେ ନାହିଁ, ବେଳା ତିନଟେର ଆଗେ ପେଟେ ଦାନା ପଡ଼ିବେ ନା ।
ଆମି ଦୁ-ଏକଜନ ଡାଙ୍କାରକେ ଜାନି କି ନା ।’

ଇଭା ଫେର ଧରକେ ଓଠେ, ‘କି ଆବୋଲ ତାବୋଲ ଯା ତା ସବ ବଲାଇ ?
ତୁମି କି ମଦ ଛେଡ଼େ ଗୁଜା ଧରେଛେ ନାକି ଆଜକାଳ ?’

ସ୍ଵାମୀର ଏ ଧରନେର କଥାବାର୍ତ୍ତାଯ ଇଭାର ମାଝେ ମାଝେ ଭାରି ଚିନ୍ତା
ହୟ । ଏରକମ ନିଷ୍ଠାର ହାସି-ଠାଟା କରେ କେନ ପ୍ରଭାତ ? ତବେ କି

ইভাকে সে আর ভালোবাসেনা ? ইভার বয়স বেশি বলেই কি সে তাকে অবজ্ঞা করে ? প্রভাতের চেয়ে বয়সে ছ'বছরের বড় হওয়া ইভার পক্ষে বিচির নয়। কিন্তু দেখতে তো আর তাকে তেমন দেখায় না। প্রভাতের মত লম্বা চওড়া জোয়ান পুরুষের কাছে ইভাকে এখনো ছোট পাখিটির মতই মনে হয়। নাকি প্রভাতের ভালোবাসার ধরনই এই। আদর করে সে যখন বুকে চেপে ধরে, তখনো ব্যথা না দিয়ে ছাড়েনা। তেমনি তার হাসি-ঠাট্টা সোহাগ ভালোবাসার কথার মধ্যেও কিছু না কিছু ব্যঙ্গ-বিজ্ঞপের খেঁচা না থেকে যায় না। ইভার মনে পড়ে, অঙ্গুলের স্বভাব অগ্ররকম ছিল। নরম প্রকৃতির মাঝুষ বলে ইভা নিজেও তাকে কত ঠাট্টা তামাসা করেছে। তার জন্যে এখনো মাঝে মাঝে চূঁধ হয় ইভার। কিন্তু প্রভাতের সামনে কিছুতেই তার নাম মুখে আনেনা, অঙ্গুলের প্রসঙ্গ সতর্কভাবে এড়িয়ে যায়। তা না করলে প্রভাত যে খুশি হবে না তাকি আর ইভাকে কারো বলে দেওয়ার দরকার হবে ? পুরুষ মাঝুষকে চিনতে তার কি আর এখনো কিছু বাকি আছে ?

সেদিন রন্টু আর বুলাকে ঘুম পাড়িয়ে পিসি-শাশুড়ীর ভাত-তরকারী বেড়ে দিয়ে নিজেও খেতে বসেছিল ইভা, ঘন ঘন করে সদর দরজার কড়া নড়ে উঠল।

পিসিমা চাকুবালা বললেন, দেখতো, ‘প্রভাত এল নাকি ? এক একদিন তো এসময়ে আসে। ‘রন্টু, ও রন্টু, যাতো দোরটা খুলে দিয়ে আয়। তোর বাবা এল বুঝি !’

কিন্তু আট বছরের রন্টু একটু বাদে লাফাতে লাফাতে কিরে এসে বলল, ‘বাচ্চুদা এসেছে, বাচ্চুদা !’

ইভা রন্টুর পিছনে বাচ্চুকে দাঢ়িয়ে থাকতে দেখে অবাক হয়ে

ভাত্তের গ্রাম মুখে তুলতে ভুলে গেল। একটু বাদে বলল, ‘বাচ্চু, তুই যে এখানে? তুই কৌ করে এলি?’

বাচ্চু হেসে বলল, ‘কেন, বাসে করে এলাম। তুই সেকসনে চলে এসেছি মা। সেভেনটি নাইনে শ্যামবাজার। শ্যামবাজার থেকে চোখ বুজে যে কোন গাড়ীতে উঠে বসলেই হল। বাস ট্রাম সবই তো মাণিকলা দিয়ে যায়। মোড়ে দাঢ়ায়। বিশ্বাস কর, আমি কাউকে কিছু জিজেস করিনি। জিজেস করলেই ভাববে বাঙাল। মফস্বলের গেঁয়ো লোক। তার চেয়ে যদি একটু র্ধেজাখুঁজি করতে হয় সেও ভালো।’

ইভা হাসি চেপে বলল, ‘যাক তোমাকে আর বাহাহুরি দেখাতে হবে না। নেয়েছিস? খেয়েছিস? চেহারা দেখে তো তা মনে হয় না।’

বাচ্চু বলল, ‘সেজগ্যে ভেব না, মা। একবেলা কেন, একটানা পুরো দুদিন আমি না খেয়ে থাকতে পারি। তাতে কোন কষ্ট হয় না আমার।’

চাকুরবালা গন্তীর মুখে বললেন, ‘এসেছ যখন খেতে বসে যাও। ভাত, মাছ, ভরকারি সবই তো আছে।’

ইভা বাধা দিয়ে বলল, ‘না না, এখনই খেতে বসে কাজ নেই। বাথরুমের চৌবাচ্চায় জল ধরা আছে। যা, চান করে আয়। এই গরমে না নাইলে মাঝুষের শরীর ভালো থাকে?’

কোনরকমে বাকি খাওয়াটুকু সেরে নিয়ে ইভা উঠে পড়ল। তেল গামছা আর প্রভাতের একখানা ধূতি বের করে দিল বাচ্চুকে। রটু আর বুলার আনন্দের সীমা নেই। তারা কেবল বাচ্চুর পিছনে পিছনে ঘূরছে। কৌতুহলভরা চোখে তাকাচ্ছে

তার দিকে। এই ছেলেটির সঙ্গে তাদের যে কি সম্পর্ক তা এখনো পরিষ্কার করে বুঝতে পারেনি। তাই কৌতৃহল আরো বেশি।

নাওয়া হয়ে গেলে বাচ্চুকে আসন পেতে খেতে দিল ইভা। প্রভাতের জগ্নে যে ভাত তরকারি বাড়া ছিল তার ধানিকটা এনে দিল। এত বেলায় প্রভাত আর আসবে না। নিশ্চয়ই অভ্যাসমত হোটেলে-চোটেলে খেয়ে নেবে।

কাছে বসে ছেলের খাওয়া দেখতে দেখতে ইভা হঠাৎ জিজ্ঞাসা করল, ‘হাঁরে বাচ্চু আসার সময় তোর দাঢ়কে বলে এসেছিস তো?’

বাচ্চু হাসি মুখে বলল, ‘তাকে বলে এলে তিনি কি আসতে দিতেন?’

ইভা গন্তীর হয়ে বলল, ‘তাহলে তুই পালিয়ে এসেছিস বল?’

বাচ্চু এ কথার কোন জবাব না দিয়ে নিঃশব্দে খেয়ে ষেতে লাগল।

ইভা বলল, ‘হিং, মোটেই ভালো করনি। কেন তাকে না বলে পালিয়ে এলে?’

মায়ের ধরনধারণ দেখে বাচ্চু অবাক হয়ে গেল। সে ভেবেছিল, তাকে দেখেই মা খুসি হবে। সে কৌভাবে এসেছে, পালিয়ে এসেছে, না বলে এসেছে তা নিয়ে নিশ্চয়ই মা মাথা ঘামাবে না। হৃদিন আগে যাকে কাঢ়াকাঢ়ি করে আনতে গিয়েছিল, সে নিজেই এসে ধরা দিয়েছে। এতে মা আনন্দ পাবে। বাচ্চু যে দাঢ়ুর চেয়ে মাকেই বেশি ভালোবাসে, তার মা পালিয়ে গিয়ে আর একজনকে বিয়ে করা সহ্বেও বাচ্চু যে তার কাছেই বেশি থাকতে চায় সঙ্গে সঙ্গে তারও প্রমাণ হয়ে যাবে। কিন্তু মায়ের কথাবার্তার ধরন দেখে বাচ্চু বড় হতাশ হয়ে গেল।

একটা অসহায় চাপা রাগ, আক্রোশ আর ছঃখ জমে উঠতে লাগল
তার মনে।

বাচ্চু মাথা নিচু করে খেতে খেতে হঠাত বলে উঠল, ‘কেন,
পালিয়ে এসেছি তো কী হয়েছে? পালিয়ে তো তোমরাও একদিন
এসেছিলে। আমি সব জানি। ঠাকুরমার কাছে আমি সব শুনেছি।
আমি তো তবু শুধু বাসভাড়াটা নিয়ে চলে এসেছি। আর তোমরা
যে—’

এতটুকু ছেলের মুখে ওই সব কথা শুনে ইভা হতভব হয়ে
গেল। ছি ছি, তার মুখের ওপর ওই পাকা পাকা কথাগুলি কী
করে বলতে পারল বাচ্চু! লজ্জা করল না? ভয় করল না?
শাঙ্গড়ী যে তার কী সর্বনাশ করে গেছেন তা ভেবে ইভার কান্না
পেল। ছেলেটাকে তো কোন সংশিক্ষা দিয়ে যানইনি বরং
খারাপ যা শেখাবার শিখিয়েছেন। অতটুকু ছেলের মনকে
মাতৃবিদ্ধে ভরে দিয়ে গেছেন। মায়ের কলকের কথা মুছ্ছ
করিয়ে গেছেন। এর চেয়ে বড় শক্রতা আর কেউ কি করতে পারে?

খেয়ে উঠে মুখ মুছতে বাচ্চু বলল, ‘তোমার যদি ভালো
না লেগে থাকে আমি চলে যাচ্ছি মা, আমি এক্সুনি বিদায় হচ্ছি।’

ইভা শাসনের ভঙিতে ছেলেকে ধরে দিয়ে উঠল, ‘চুপ। তোমার
বড় বাড় বেড়ে গেছে বাচ্চু। আহ্লাদে আহ্লাদে সবাই তোমার
মাথা খেয়ে দিয়েছেন। যা মুখে আসছে তাই বলে যাচ্ছ তুমি।’

চাকুবালা ফোড়ন কাটলেন, ‘ওর আর দোষ কি। ও যেমন
খেবে তেমন তো শিখবে, যেমন শুনবে তেমন তো বলবে।’

ইভা মে কথায় কান না দিয়ে বলতে লাগল, ‘আমার এখানে
থাকলে তোমার ওই বেয়াড়াপনা চলবে না। যেমন লেখাপড়া

শিখবে, তেমনি সভ্যতা ভব্যতাও শিখতে হবে। ভজলোকের ছেলে হয়ে যদি ভজতা না শেখ, তাহলে জীবনে করবে কৌ শুনি ?'

রঞ্জু এসে উক্তার করল বাচ্চুকে। হাত ধরে টেনে নিয়ে যেতে যেতে বলল, 'এসো বাচ্চু, চল—আমরা খেলি গিয়ে। কত বড় একখানা মোটরগাড়ী বানিয়েছি দেখবে এসো।'

দৃশ্টি ইভার বড় ভালো লাগল। ছুটি ছেলে ছুটি ভিন্ন পুরুষের হলেও, ছজনই ইভার রক্তমাংস মাঝামাঝতা দিয়ে গড়। ওদের মধ্যে যদি হিংসা দ্বেষ না থাকে, ওরা যদি একজন আর একজনকে ভালোবাসে, তাহলে কি স্বরেই না হবে।

হঠাতে অধিলবঙ্গুর কথা মনে পড়ে গেল ইভার। বাচ্চুকে না দেখতে পেয়ে তিনি নিশ্চয়ই খোজাখুজি করছেন। বুড়ো ভজলোকের ছশ্চিক্ষার আর শেষ নেই। তাঁর কাছে তো ওই বাচ্চুই একমাত্র হাতের লাঠি, একমাত্র অবলম্বন। বৃক্ষ শুশ্রের কথা ভেবে ভারি উদ্বেগ বোধ করল ইভা।

একখানা পোস্টকার্ড আনিয়ে সঙ্গে সঙ্গে চিঠি ছেড়ে দিল। দোষটা যাতে বাচ্চুর ওপর খুব বেশি না চাপে, আবার ইভাকেও অধিলবঙ্গুর ভুল না বোঝেন, সে দিকে লক্ষ্য রেখে ইভা খুব বিনীত এবং কোমল ভাবে লিখল। 'ঠাকুরমার জন্মে মন কেমন করছিল বাচ্চু। একা একা কিছুতেই ওখানে থাকতে পারছিল না। তাই হঠাতে আমার কাছে চলে এসেছে। ভয়ে বোধহয় আপনাকে বলে আসতে পারেনি। আপনি ওর জন্মে কোন চিন্তা করবেন না। ছচার দিন পরে ওকে আমি নিজে সঙ্গে করে নিয়ে রেখে আসব, না হয় ওর সঙ্গে পাঠিয়ে দেব। এই বয়সে একা একা আপনাকে দিন কাটাতে হচ্ছে। সে কথা যত-

তাবি মন তত ধারাপ হয়। আমাদের হাতে আর তো কোন শক্তি
নেই। শুভাবত্তেই পারি। আপনি আমার ভক্তিপূর্ণ প্রণাম
গ্রহণ করবেন।' ইতি—বিনীতা ইভা।

চিঠিখানা লিখে ইভা খানিকটা স্বস্তি বোধ করল। যত
দোষঘাট করেছে, এই চিঠিতে তার অনেকখানি যেন প্রায়শিক্ষিত হয়ে
গেল। শঙ্গরও তাকে কম নিন্দামন্দ, কম গালিগালাজ করেন নি,
কম অভিশাপ দেননি। সেই শঙ্গরকে ভক্তিশৈক্ষণ্য নিবেদন করতে
পেরে নিজের উদারতায় ইভা নিজেই থুব প্রসন্ন হয়ে উঠল। সে
কারোরই অকল্যাণ চায় না, কারোরই অনিষ্ট করতে চায় না।
সকলেই শাস্তিতে ধাক্ক। সকলেরই মঙ্গল হোক।

বিকালের দিকে হঠাতে প্রভাত এসে উপস্থিত। সাধারণত এ
সময়ে সে বাড়ি ফেরে না। আজ এদিককার প্যাসেঞ্জার পেয়ে
গেছে। তাই খেয়াল হয়েছে বাড়ির লোকজনের একবার খোঁজ
নিয়ে যাওয়ার। বাচ্চুকে চোখে পড়ায় সে প্রথমে একটু বিস্মিত হয়,
তারপর হেসে বলল, 'আরে, তুমি এসে কখন জুটলে? বেশ, বেশ।
নরক এবার সত্যিই গুলজার হ'ল তাহলে!'

ইভা প্রতিবাদ করে উঠল, 'ও আবার কি ধরনের কথা তোমার!
নরক গুলজার আবার কি!'

প্রভাত বলল, 'কি করব বল। আমি তোমার মত অমন
মেপেজুপে কথা বলতে পারিনে। যা মুখে আসে তাই বলে
ক্ষেপি।'

ইভা আর কথা বাঢ়াল না।

খানিকক্ষণ বাদে চা খেয়ে নিয়ে প্রভাত বাচ্চুকে ডেকে তার
পিঠে হাত রেখে বলল, 'কি বাবাজী, বিকেল বেলাটা বাড়িতেই

বলে ধাকবে, না গাড়িতে বেরোবে আমাৰ সঙ্গে ?' বাচ্চু তো এক পায়ে খাড়া। সে তো এই জগ্নেই এসেছে। ট্যাক্সিতে কৱে সারা কলকাতা ঘুৰে বেড়াতে পাৱলে আৱ কি চাই সে।

বাচ্চু খুশি হয়ে বলল, 'আমি আপনাৰ সঙ্গেই যাৰ কাকাৰাবুঁ !'

ৱটু আৱ বুলাও সঙ্গে যাবাৰ জগ্নে বায়না ধৰল। কিন্তু ইভা ধৰক দিয়ে নিৱন্ত কৱল তাদেৱ, 'তোৱা কোথায় যাবি এখন ? পড়তে বসতে হবে না ?'

ৱটু বলল, 'বাচ্চু মা কি পড়বে না, মা ?'

'বাচ্চু বাড়ি গিয়ে পড়বে। ছদিনেৱ জগ্নে বেড়াতে এসেছে, বেড়িয়ে টেড়িয়ে থাক !'

ৱটু বলল, 'যাবে কেন মা ? বাচ্চু মা এখনে ধাকবে ? আমাদেৱ বাড়ি কি ওৱ বাড়ি না ?'

এ-কথাৰ জবাৰ দেওয়া অত সহজ নয়। ইভা কি বলবে, হঠাৎ ভেবে পেলনা।

অভাত হেমে বলল, 'নিশ্চয়ই ওৱ বাড়ি। তোমাৰ বাচ্চু মাৰ খুব একটা সুবিধে হয়ে গেছে। ওৱ ছটো বাড়ি। একটা বাবাৰ, একটা মাৰ।

ইভা ধৰক দিয়ে বলল, 'আং, ওসব কি হচ্ছে শুনি ? তোমাৰ কি কোন কাণ্ডজ্ঞান হবে না ?'

কিছুক্ষণেৱ মধ্যেই বেৰোৱাৰ জগ্নে তৈৱী হয়ে নিল বাচ্চু। হাফ সার্ট, হাফ প্যাটে শকে খুব স্মাৰ্ট দেখাচ্ছে।

ইভা স্বামীকে আড়ালে ভেকে বলল, 'যেমন সঙ্গে কৱে নিয়ে যাচ্ছ, তাড়াতাড়ি কিৱিয়ে এনো কিন্তু। রাত হগুৰ কোৱো না, সক্ষেৱ আগেই পৌছে দিয়ো !'

ପ୍ରଭାତ ତେମନି କୌତୁକେର ଭଜିତେ ବଲଲ, ‘ପୌଛେ ଦେବନା କି
ଓକେ ବାରେ ନିଯେ ତୁଳବ ? ଓର କି ସେଇ ବୟସ ହେଁଯେ ? ସଖନ ହବେ,
ତଥନ କଥାଟୀ ଧୀରେ-ଶୁଷ୍ଠେ ଭେବେ ଦେଖିତେ ହବେ ।’

ଇଭା ବିରକ୍ତ ହେଁଯେ ବଲଲ, ‘ଓସବ କଥା ବଲାତେ ତୋମାର ଲଜ୍ଜା ହଜ୍ଜେ
ନା ? ଓ ନା ତୋମାର ଛେଲେ ?’

ପ୍ରଭାତ ବଲଲ, ଛେଲେ ନା ହଲେଓ ‘ଛେଲେର ମତ ବଇକି । କିନ୍ତୁ
ଜାନୋ ତୋ, ଆଣ୍ଟେତୁ ଘୋଡ଼ିଶେ ବର୍ଷେ ପୁଅମିତ୍ରବଦାଚରେ । ବାଚ୍ଚୁ ଅବଶ୍ୟ
ଏଥିମେ ସୋଲ ହୟନି, କିନ୍ତୁ ଗୋକ୍ଫଟୋଫେର ଯା ବାହାର ଦେଖିଛି ତାତେ
ସୋଲ ବଲେ ଇଞ୍ଜିଲି ଚାଲିଯେ ଦେଓଯା ଯାଏ । ଓକେ ଆମାର ସଙ୍ଗେ ଛେଡେ
ଦିନେ ତୋମାର ଯଦି କୋଣ ଆପଣି ଥାକେ ଇଭା, ତାହଲେ ଅବଶ୍ୟ ଓକେ
ନିତେ ଚାଇନେ ।’

ପ୍ରଭାତ ହେଁସେ ଜୀର ଦିକେ ତାକାଳ । ତାର ହାସିର ମଧ୍ୟେ କତଥାନି
କୌତୁକ କତଥାନି ବିଜ୍ଞପ ରଯେଛେ ଠିକ ଯେନ ବୁଝିତେ ପାରଲ ନା
ଇଭା । ସ୍ଵାମୀର ଦିକେ ଏକଟୁ ତାକିଯେ ଥେକେ ବଲଲ—‘ହିଁ, ଅମନ
ବିଜ୍ଞା ଠାଟ୍ଟା କରାତେ ନେଇ । ତୋମାକେ ବିଶାସ କରିବ ନା ତୋ କରିବ
କାକେ ? ଆମାର ଆର କେ ଆଛେ ?’

ଏକଟୁ ପରେ ବାଚ୍ଚୁ ପ୍ରଭାତେର ସଙ୍ଗେ ବେରିଯେ ଗେଲ ।

ଇଭା ରଣ୍ଟୁ ଆର ବୁଲାକେ ପଡ଼ାତେ ବସିଯେ ରାନ୍ଧାସରେ ଗିଯେ ଚୁକଳ ।
ଏ ବେଳାର ଜନ୍ମେ ଭାତ ଆର ଛ ଏକଟୀ ତରକାରି ରାଁଧଲେଇ ଚଲିବେ ।
କିନ୍ତୁ ଏଇ ରାନ୍ଧାଟୁକୁ କରିବାରେ ଆଜ ଜୋ ରଇଲନା ଇଭାର । ଦିନେର
ପର ଦିନ ଯାଏ, ମାସେର ପର ମାସ, ଇଭାଦେର ମତ ସାଧାରଣ ସଂସାରେ କୋନ
‘ଷଟନାଇ ଘଟେ ନା । କିନ୍ତୁ ଏକ ଏକଦିନ ତାର ବ୍ୟତିକ୍ରମ ଘଟେ ।
ବେଳୋଜଲେର ମତ ଯତ ରାଜ୍ୟେର ଷଟନା ଏସେ ସରେର ମଧ୍ୟେ ଚୁକେ ପଡ଼େ ।
ଆଜି ଓ ତାଇ ହଲ ।

ইভার পিসি-শাক্তি এসে রাম্ভরের সামনে দাঢ়ালেন।
তারপর গন্তীরভাবে বললেন, ‘ইভা, বারাসত থেকে অধিলবাবু
এসেছেন।’

ইভা প্রথমে ঠিক বুঝে উঠতে পারল না। বলল, ‘অধিলবাবু?
কেন? তিনি কেন এত রাত্রে এলেন? তিনি তো এখানে
কোনোদিন আসেন না।’

চারুবালা বললেন, ‘কেন এসেছেন তা কি ক’রে বলব? বাচ্চুর
কথা জিজ্ঞেস করছিলেন। বোধ হয় তার খৌজেই এসেছেন।’

ইভা আঁচলে ভিজে হাতটা আস্তে আস্তে মুছল। সেই কাকে
শঙ্গরের সঙ্গে সাক্ষাতের জন্যে মনে মনে তৈরী হ’তে লাগল। আগে
যতই দোষ ক্রটি করে থাক, বাচ্চুর ব্যাপারে তার কোনই দোষ
নেই। সে তার ছেলেকে জোর করে নিয়ে আসেনি। বাচ্চ
নিজেই পালিয়ে এসেছে। কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে চিঠিতে সে কথা
জানিয়েও দিয়েছে ইভা। সে চিঠি অধিলবক্তু কালই পেয়ে যাবেন।
এই কয়েক ঘট্টার জন্যে সেই সবুরটুকু সহিলনা তাঁর?

ইভা শাড়ি বদলাল না। অধিলবক্তুর কাছ থেকে নিন্দামন্তব্য
তিরস্কারের জন্যে তৈরি হয়েই সে এসে বসবার ঘরে ঢুকল।

অধিলবক্তু হাতলহীন একখানা কাঠের চেয়ারে শক্ত কাঠের
মতই বসেছিলেন। হাতে একখানা বেতের বাঁধানো লাঠি। ইভার
মনে পড়ল, লাঠিখানা রথের মেলা থেকে অতুলই তার বাবাকে
কিনে দিয়েছিল।

ইভা আঁচলে হাত মুছে অধিলবক্তুর সামনে এসে দাঢ়ালে, তিনি
প্রথমে খানিকক্ষণ কোন কথা বললেন না। হিরুদ্ধিতে পুত্রবক্তু
মুখের দিকে তাকালেন। সেই দৃষ্টির মধ্যে তীব্র ঘৃণা আর বিষের

ছাড়া অস্ত কিছু হিলনা। একটু চুপ করে থেকে ইভা বলল, ‘আপনি
এই রাত্রে কষ্ট করে এসেছেন। আমি কিন্তু বাচ্চু আসার সঙ্গে
সঙ্গেই আপনাকে একটা চিঠি পোর্ট করে দিয়েছি। কালই গেয়ে
যাবেন।’

অধিলবক্ষু বললেন, ‘চিঠি? কিসের চিঠি?’

ইভা বলল, ‘বাচ্চু যে পালিয়ে এসেছে, সেই খবরই আমি
আপনাকে চিঠিতে জানিয়েছিলাম।’

অধিলবক্ষু শান্তভাবে বললেন, ‘পালিয়ে এসেছে? না তোমরা
শুকে বড়যন্ত্র ক'রে আনিয়ে নিয়েছ? তাঁর বলবার ভঙ্গ শান্ত
হলেও কথার ভিতর থেকে তীব্র ঘৃণা আর অবিশ্বাস ঝরে
পড়ল।

ইভা মুখ বিবর্ণ হয়ে গেল, ‘আপনি কি বাঢ়ি বয়ে আমাদের
অগমান করবার জন্যে এসেছেন? কী বলতে চান আপনি শুনি?
নিজের ছেলেকে আমি চুরি করে এনেছি?’

অধিলবক্ষু এ কথার কোন সরাসরি জবাব না দিয়ে বললেন,
‘তুমি যে কত সতী, কত সাধু তা আমার জানা আছে।’

ইভা বলল, ‘তাই বলে নিজের ছেলেকে আমি চুরি করে
আনব? আমি আনলে, চুরি করে আনতাম না, আপনাকে
জানিয়েই আনতাম। সেইদিনই তাকে বলতাম চলে আয় আমার
সঙ্গে। সে তো আসার জন্যে তৈরি হয়েই ছিল। সে আপনাকে
ভালোও বাসে না, আপনার কাছে ধাক্কেও চায় না।’

অধিলবক্ষু বললেন, ‘চায় কি না চায় তার বিচার জায়গামতই
হবে। বাচ্চুকে কোথায় লুকিয়ে রেখেছ এনে দাও। তাকে সঙ্গে
হয়ে নিয়ে যাব।’

ইভা বলল, ‘বাচ্ছু এখন এখানে নেই। আর আপনি যদি
শোভাবে কথা বলেন, আপনি কিছুতেই তাকে পাবেন না।’

অধিলবঙ্গু বললেন, ‘বটে ! তোমার এত স্পর্ধা, আমার বংশের
ছেলেকে তুমি এই নরকের মধ্যে আটকে রাখতে চাও ? জানো,
আজ্ঞ আমি ধানায় গিয়ে ভায়েরি করে এসেছি। ভালোয় ভালোয়
ওকে যদি হেড়ে না দাও, পুলিস এসে তুঞ্জনকেই হাতে হাতকড়ি
দিয়ে বেঁধে নিয়ে যাবে ।’

ইভা মোটেই ভয় পেল না। শাস্তি কিন্তু বেশ স্পষ্ট গলায় বলল,
‘বেশ তো, আপনি তখনই বাচ্ছুকে এসে নেবেন। পুলিশের
সাহায্যেই নেবেন।’

অধিলবঙ্গু লাঠিতে ভর করে দাঢ়ালেন। তখনো তিনি
রাগে ধর ধর করে কাঁপছেন। বললেন, ‘আচ্ছা, তাই হবে।
তোমাদের যখন তাই ইচ্ছা, দারোগা পুলিসই আসবে ।’

তিনি আর দাঢ়ালেন না। ক্রতৃপায়ে ঘর থেকে বেরিয়ে এসে
রাস্তায় গিয়ে নামলেন। ইভা তাকে ডেকে ফেরাল না, বাধা
দিল না। ছিরনিশ্চল হয়ে সেখানে দাঢ়িয়ে রইল।

চাক্রবালা দরজার আড়াল থেকে সবই শুনছিলেন। এবার
সামনে এসে বললেন, ‘কী হয়েছে, ইভা ?’

তার যে কানে যেতে কিছু বাকি নেই, আড়ি পেতে সবই শুনে
নিয়েছেন, তা ইভা টের পেয়েছে। তবু পিসি-শাঙ্গুর এই ধরনের
ভালোমানুষিতায় সে খুবই বিরক্ত বোধ করল। জেনে তনে এই
স্বাক্ষামির কি মানে হয় ?

ইভা বলল, ‘কিছুই হয়নি। আপনি ঘরে যান।’

ଚାକୁବାଲା ବଲଲେନ, ‘ନିଶ୍ଚିନ୍ତ ହୟେ ସେତେ ପାରଛି କହି ଇଭା । କି
ସବ ଶୁଣିଲାମ, ଥାନା ପୁଲିସ—’

ଇଭା ତେମନି ଅପ୍ରସର ଶୁରେ ବଲଲ, ‘ଓସବ ନିଯେ ଆପନି ଭାବବେଳ
ନା ।’

ଏବାର ଚାକୁବାଲାଓ ବିରକ୍ତ ହୟେ ଉଠିଲେନ, ‘ଭାବା ନା ଭାବା ତୋ
ତୋମାର ଛକ୍ରମେ ହବେନା ବାହା । ପ୍ରଭାତକେ ଆବାର ସଦି ଏସବ ବ୍ୟାପାର
ନିଯେ ଥାନା ପୁଲିସେ ଜଡ଼ିଯେ ପଡ଼ିତେ ହୟ, ସେ କି କମ ଅଶ୍ଵାଷ୍ଟି । ତାତେ
ଟାକା ପଯସାଓ ତୋ ଲାଗବେ । ଆମି ତା କିଛିତେଇ ହତେ ଦେବେ ନା ।’

ଇଭା ଏ କଥାର କୋନ ପ୍ରତିବାଦ ନା କରେ ମୋଜା ରାମାଘରେର ଦିକେ
ଚଲେ ଗେଲ ।

ଘର ମାନେ ଛୋଟ ଲଦ୍ଧା ଏକ ଫାଲି ଢାକା ଜାଯଗା । ଇଭା ସଦି ଏକଟୁ
ମୋଟାସୋଟା ହତ, ଦରଜା ଦିଯେ ଚୁକତେ ବେରୋତେ କଷ୍ଟ ହତ ତାର ।
କିନ୍ତୁ ସେ ଛୋଟଖାଟ ଛିପଛିପେ ଚେହାରାର ବଲେ କୋନ ଅଶ୍ଵିବିଧ
ହୟ ନା । ଯାଓୟାର ସମୟ ଉଲ୍ଲନେର ଓପର ଥେକେ କଡ଼ାଟା ନାମିଯେ
ଗିଯେଛିଲ ତାଇ ତରକାରି ପୁଡ଼େ ଯାଇନି, କିନ୍ତୁ ଆଚ ତୋ ମିଛିମିଛି ନଷ୍ଟ
ହୟେ ଗେଲ । ଅକାରଣେ କଯଳା ପୁଡ଼େ ଯାଚେ, ଏର ଚେଯେ ବଡ଼ ଅସ୍ତି
ଥେନ ଏହି ମୁହୂର୍ତ୍ତ ଆର ନେଇ ।

ଇଭା ରାମାର ଘାଟି ଥେକେ ଆରୋ ଧାନିକଟା ଜଳ ଚେଲେ ଦିଲ
କଡ଼ାଯ । ଖୁଣ୍ଟି ଦିଯେ ନାଡ଼ିତେ ଲାଗଲ ଆଲୁ କୁମଡୋର ତରକାରିଟା ।
ଏକଟୁ ଆଗେର ସମସ୍ତ ଘଟନାଟା ମନେ ମନେ ଉଲଟେ ପାଲଟେ ଦେଖଲ । ଅନେକ
ଅପବାଦ, ଅନେକ ଲାଙ୍ଘନା-ଗଞ୍ଜନା ମେ ସହ କରେଛେ, ଆର ନହ । ମା ହମେଲ
ନିଜେର ଛେଲେକେ ଚୁରି କରେ ଆନାର ଅପବାଦ ମେ କିଛିତେଇ ସହ
କରବେ ନା । ବାଚୁକେ ମେ ଫିରିଯେ ଦେବେ ନା । ତାର ଓପର ନିଜେର
ଅବ ବଜାଯ ରାଖିବାର ଜଣେ ଇଭା ଥାନା-ପୁଲିସ କରିତେ ହୟ କରିବେ,

হাইকোর্ট পর্যন্ত লড়তে হলেও লড়বে। বুড়ো খণ্ডৰ তাকে যথেষ্ট
অপমান করেছেন। এবার তার শোধ নেবে ইভা। ছাড়বে না,
কিছুতেই ছাড়বে না। শিক্ষা দিয়ে তবে ছাড়বে।

প্রভাত সত্যিই আজ আর বেশি রাত করল না। ন'টার মধ্যেই
ফিরে এল। ইভার মনে হল, বাচ্চু সঙ্গে থাকায় আজ আর
সে মদ খায়নি। লুকিয়ে-চুরিয়ে যদি-বা কিছু খেয়ে থাকে সেও
অল্প-স্বল্প।

আস্তে আস্তে স্বামীৰ কাছে সবই খুলে বলল ইভা। অখিলবন্ধু
তাকে যতটা না কড়া কথা বলেছেন, অপমান করেছেন, তার বিশ্বাস
বাড়িয়ে বলল।

শুনতে শুনতে দাক্কণ উত্তেজিত হয়ে উঠল প্রভাত। হাতটা
যুঠো পাকিয়ে বলল, ‘আমি সামনে থাকলে শালার বুড়োকে ছ'চার
ঘা লাগিয়ে দিয়ে তবে ছাড়তাম।’

ইভা বলল, ‘থাক থাক, ছেলেপুলেৰ সামনে আৱ মুখ থারাপ
কৱতে হবে না তোমার। ঘৰেৱ মধ্যে বীৱত দেখিয়ে কোন দৱকাৱ
নেই। কাৰ্য্যকালে দেখা যাবে, কাৱ কতখানি বুকেৱ পাটা। তখন
যেন পিছিয়ে যেয়ো না।’

প্রভাত বলল, ‘আৱে না না। কোন কাজে আমাকে কখনো
পেছ-পা হতে দেখেছ? আমাৱ স্বত্বাব চৱিত জানতে তো তোমার
কিছু বাকি নেই।

ইভা ভাৱি লজ্জা পেল। বাচ্চু বসে আছে সামনে। সে তো
আৱ ছোটটি নেই। সে এখন সব বোঝে। আগেকাৱ সব
কাহিনীই সে শুনেছে, সবই জানে। তাৱ সামনে ওভাবে কথাটা
না বললেই পারত প্রভাত।

শাওয়া-দাওয়া শেষ হলে বাচ্চুকে একান্তে ডেকে নিল ইভা।
তারপর আন্তে আন্তে বলল, ‘বাচ্চু, তোকে একটা কথা জিজেস
করি।’

বাচ্চু এগিয়ে এসে জিজাসা করল, ‘কী বলছ মা?’

ছেলেকে আরো কাছে টেনে নিল ইভা। মাথায় বাচ্চু তাকে
এখনই বেশ খানিকটা ছাড়িয়ে গেছে। অবশ্য গায়ে-পায়ের দিক
থেকে একেবারে তাল-পাতার সেপাই।

ছেলের পিঠে সঙ্গেহে হাত রাখল ইভা, তারপর ঘৃত স্নিফ কঠে
বলল, ‘তুই আমার, না তোর দাতুর?’

বাচ্চু হঠাতে ধরণের প্রশ্ন মার কাছ থেকে আশা করেনি।
জবাব দিতে একটু সময় লাগল। দাতুর মুখখানা ভেসে উঠল চোখের
সামনে। লম্বাটে শীর্ণ মুখ। প্রায়ই তাতে ছ’ তিনদিনের খোঁচা
খোঁচা দাঢ়ি জমে থাকে। গাল ছটো ভাঙা। দাতুরে ভারি
বেচারা বেচারা দেখায়।

কিন্তু বাচ্চুর মা তার চোখের দিকে তাকিয়ে মিষ্টি কোমল
গলায় ফের জিজাসা করল, ‘সত্যি করে বল বাচ্চু, তুই কার?
তোর দাতুর, না আমার?’

বাচ্চু বলল, ‘আমি তোমার মা, পুরোপুরি তোমার। আর
কারো নয়।’

ইভা ছেলেকে বুকের কাছে টেনে নিয়ে বলল, ‘বাঁচলুম।
দানোগা-ইন্স্পেক্টরের সামনে, কি জজ-ম্যাজিস্ট্রেটের এজলাসে
তোকে যদি একধা কেউ জিজাসা করে, তুই ঠিক এই কথাই বলবি
তো! বলবি তো তুই আমাকে ছাড়া আর কাউকে চাস নে!
আমাকে ছাড়া আর কারো কাছে তুই ধাকবিনে?’

বাচ্চু বলল, ‘তাই বলব মা। নিশ্চয়ই বলব।’

ଇଭା ଖୁଣି ହୁଯେ ବଲଲ, ‘ତାହଲେ ଆର ଆମାର କୋନ ଭାବନା ନେଇ ।
ତୁହି ନିଜେ ସଦି ଇଚ୍ଛା କରେ ଆମାର କାହେ ଥାକିସ, ପୃଥିବୀତେ
କାରୋ ସାଧ୍ୟ ନେଇ ତୋକେ ଆମାର କାହୁ ଥେକେ କେଡ଼େ ନେଇ ।’

ଇଭା ନିଜେଇ ଯେ ତାର ଶିଶୁପୁତ୍ରକେ ଛେଡ଼େ ଏସେହିଲ, ସେ-କଥା
ଏହି ମୁହୂର୍ତ୍ତ ତାର କିଛୁତେଇ ମନେ ପଡ଼ିଲ ନା ।

ଛପ

ଆଜିଓ ଅନେକ ରାତ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଅଖିଲବନ୍ଧୁର ସୁମ ଏଲୋ ନା । କଳକାତା ଥିଲେ କିମ୍ବା ଗିଯେ ଜମାଖରଚେର ଖାତା ଥୁଲେ ବସେଛିଲେନ । କିନ୍ତୁ ଲିଖିତେ ମନ ଲାଗିଲା ନା । ଝଟି-ତରକାରି ବାଡ଼ା ଛିଲ । କିନ୍ତୁ କିଛୁଇ ଥିଲେନ ନା ଅଖିଲବନ୍ଧୁ । ଢକଢକ କରେ ଶୁଦ୍ଧ ଏକ ପ୍ଲାସ ଜଳ ଥେଯେ ଆଲୋ ନିଭିଯେ ବିଛାନାୟ ଶୁଯେ ପଡ଼ିଲେନ । ଆର ରାଜ୍ୟର ଅନ୍ଧକାର ଏସେ ତାକେ ଚାରଦିକ ଥିଲେ ସିରେ ଧରଇ । ତାର ମନେ ହଲ, ସେବ ସୀମାହୀନ ଅରଣ୍ୟେ ମଧ୍ୟେ ତିନି ଶୁଯେ ଆଛେନ । ଚାରଦିକେ ବଡ଼ ବଡ଼ ଦୀତଓୟାଲା, ଶିଂଘାଲା ହିଂସ୍ର ଜନ୍ମର ଦଳ ଘୁରେ ବେଡ଼ାଛେ । କିନ୍ତୁ କେଉଁ ତାକେ ଥାଛେ ନା । ଦୀତ ଦିଯେ କି ନଖ ଦିଯେ ଚିରେ ଚିରେ ଫେଲାଛେ ନା । ତାରା ଜାନେ, ସେ-କୋନ ମୁହଁରେଇ ଅଖିଲବନ୍ଧୁକେ ତାରା ମେରେ ଫେଲାତେ ପାରେ । ସେଇଜ୍ଞେଇ ସେବ ତାଦେର ତାଡ଼ାତାଡ଼ି କରିବାର କୋନ ଗରଜ ନେଇ । ନିଜେର ଘରେ ନିଜେର ବିଛାନାୟ ଶୁଯେଓ ଅଖିଲବନ୍ଧୁ ଭାରି ନିଃମଙ୍ଗ ବୋଧ କରତେ ଲାଗିଲେନ । ସେବ ଏକ ଅଜାନା ଦେଶେର ଅଚିନପୂରୀତେ ତିନି ଏସେ ପଡ଼େଛେନ । ଏଥାନେ ତାର ଆସ୍ତୀୟ-ସଜନ, ବନ୍ଧୁ-ବାନ୍ଧବ କେଉଁ ନେଇ । ଏଥାନେ ତିନି ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଅସହାୟ, ନିଃସମ୍ପଦ, ନିଃସମ୍ପର୍କୀୟ । ବୁକେର ଭିତରଟା ବଡ଼ ହାହାକାର କରତେ ଲାଗିଲ ଅଖିଲବନ୍ଧୁ । ଶ୍ରୀ ଆର ପୁତ୍ରେର ନାମ ଧରେ ବଲାତେ ଲାଗିଲେନ, ‘ଏହି ଶୃଙ୍ଖ ପୁରୀତେ ଆମାକେ ଏକା ଫେଲେ ରେଥେ କୋଥାଯା ଚଲେ ଗେଲେ ତୋମରା ? ଆମି ସେ ଏକା ଏକା ଧାକତେ ପାରିଲେ ।’

କିନ୍ତୁ ଭୋରେ ଆଲୋଯ ଅଖିଲବନ୍ଧୁର ସମସ୍ତ ଦୂର୍ଲଭତା ମିଳିଯେ

ଗେଲ । ତୋଥେର ସାମନେ ଡେସେ ଉଠିଲ ତୀର ବାଡ଼ି, ଜମି, ବାଗାନ ଆଜି
ଦରିଜ ଅନାଥ ଛେଲେଦେର ଜୟେ ତୀର ଜ୍ଵାର ହାତେ ଗଡ଼ା ସୁଲଟା ।

ଏଇ ସେଦିନ ତିନି ନତୁନ ସାଇନବୋର୍ଡର୍‌ଖାନା ଟାଙ୍ଗିଯେ ଦିଯେଇଛେ । ତାର-
ରଙ୍ଗିନ ଅକ୍ଷରଶ୍ଳୂଳ ଏଥାନୋ ଚକ୍ରକୁ କରାଇ । ଏଇ ଶ୍ଳୂଳକେ ଆରଣ୍ୟ ବଢ଼ି
କରେ ତୁଳବେଳ ଅଖିଲବନ୍ଧୁ । ଏକଟା ହାଇଶ୍ରୁଲ କରବାର ମତ ଜ୍ଞାଯଗା
ସ୍ଥିର ପଢ଼େ ରଯେଇ । ସେଥାନେ ତିନି ଶ୍ରୀ-ପୁତ୍ରେର ଶୃତିକେ ଅମର କରେ
ରାଖିବେଳ । ଗରୀବ ଅନାଥ ଛାତ୍ରୋତ୍ସବ ଚିରକାଳ ଲେଖାପଡ଼ା ଶେଖାର
ଶୁଯୋଗ ପାବେ । ଏହି ସବ କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ଏଥାନୋ ବାକି ରଯେ ଗେଛ ଅଖିଲବନ୍ଧୁର ।
ଏସବ ଶେଷ କରବାର ଆଗେ ତିନି ମରତେ ପାରବେଳନ ନା । ଆର ବାଚ୍ଚ ।
ହଠାତ୍ ପୌତ୍ରେର କଥାଟା ମନେ ପଡ଼ିବେଇ ଅଖିଲବନ୍ଧୁର ବୁକେ କିମେର ଏକଟା
ଦ୍ୱା ଲାଗଲ । ତାର ବଂଶେର ଦୁଲାଲକେ ଏକଜନ ସାମାଜିକ ଶ୍ରୀଲୋକ ଛଲେ-
ବଲେ କେଡ଼େ ରେଖେଇ, ଏକଥା ତିନି କିଛିବେଇ ତୁଳିବେ ପାରଲେନ ନା ।
ସେମନ କରେଇ ହୋଇ, ଓକେ ଉଦ୍ଧାର କରେ ଆମତେ ହବେ । ନିଜେର ଝଟି,
ବୁଦ୍ଧି ଓ ଆଦର୍ଶ ଅନୁଯାୟୀ ତାକେ ମାନୁଷ କରେ ତୁଳିବେ । ଏଇ କର୍ତ୍ତବ୍ୟ
ଅଖିଲବନ୍ଧୁ ସଦି ପାଲନ ନା କରେନ, କେ କରବେ ?

ଦିନେର ଆଲୋ ତୀର ମଧ୍ୟେ ନତୁନ ତେଜ, ଜେଦ, ଆଶା ଏବଂ ଆଶାମ-
ନିଯେ ଏଲ । ତିନି ଦିନେର ଶୁଙ୍କତେ ସଥାରୀତି ଈଶ୍ଵରେର କାହେ ପ୍ରାର୍ଥନା
କରଲେନ । ଈଶ୍ଵର ତାକେ ବଲ ଦିନ, ଯା ଅସଂ, ଯା ଅନ୍ତାଯ ତାର ସଙ୍ଗେ
ସଂଗ୍ରାମ କରବାର ଶକ୍ତି ଦିନ ।

ବିମଳ ଭାକ୍ତାରେର ବାଡ଼ିତେ ରୋଜେର ଛଥଟା ଦିଯେ ଆସତେ ଗିରେ
ତିନି ନିଜେ ଥେବେଇ ତୀର ପାରିବାରିକ ସମ୍ମାର କଥାଟା ପାଡିଲେନ ।
ବାଚ୍ଚର ଥୋଜେ ଇଭାଦେର ବାଡ଼ିତେ ଯାଓଯାର ପର ତାର ସଙ୍ଗେ ସବ କଥା-
ବାଚ୍ଚର କଟାକାଟି ତର୍କ-ବିତର୍କ ହଯେଇ, ତୀର ଅନୁରୋଧସହେତେ ବାଚ୍ଚକେ ତାରା
ତୀର ହାତେ ତୁଲେ ଦେଇଲି ବରଂ ଲୁକିଯେ ରେଖେଇ, ସବ ଖୁଲେ ବଲଲେନ ।

তেমারের হাতলাটা শক্ত করে ধরে বললেন, ‘বুরলেন ডাঙ্কারবাবু, আমি সহজে ছাড়ব না, আমি মামলা করব। মামলা করে ওই ভাইনীর হাত থেকে আমি আমার নাতিকে উচ্চার করে আনব। ওদের জেলে ষেতে হবে।’

বিমলবাবু আর তাঁর ত্রী ছজনেই এই ব্যাপারটায় ছঃখিত হয়েছিলেন। অধিলবঙ্গুর মত একজন সৎ ও ধার্মিক মাঝখনের ভাগ্যে বারবার এমন বিড়স্বনা ঘটায় তাঁর ওপর বিমলবাবুদের অধেষ্ঠ সহানুভূতি ছিল। কিন্তু মামলা-মোকদ্দমার কথাটা তাঁদের অনঃপুত হল না।

বিমলবাবু বললেন, ‘আমার যদি কথা শোনেন অধিলবাবু, তাহলে ওসব ঝামেলার মধ্যে মোটেই যাবেন না। বুরিয়ে শুবিয়ে ব্যাপারটা মিটিয়ে ফেলুন। বাচ্চুকে কদিন আর তাঁরা আটকে রাখতে পারবেন। তাছাড়া, পরের সংসারে বাচ্চুর নিজেরও বোধ হয় বেশিদিন আর ভালো লাগবে না। ও যেমন পালিয়ে গিয়েছিল, তেমনি একদিন পালিয়েই চলে আসবে। আগনাকে ‘ভাবতে হবে না।’

কিন্তু এই হিতৈষী বহুর পরামর্শ অধিলবঙ্গুর তেমন ভালো লাগল না। তিনি বেশিদিন অপেক্ষা করতে রাজী নন। যত তাড়াতাড়ি পারেন ব্যাপারটার একটা হেস্তনেস্ত করে ফেলবার অন্তে অধিলবঙ্গু বড়ই ব্যস্ত হয়ে উঠলেন। আর কতদিনই বা তিনি বাঁচবেন। কর্তব্য শেষ করবার জন্যে কতকালই বা অপেক্ষা করতে পারবেন তিনি? তাঁর চেয়ে যে কাজ হাতের সামনে আছে তা তাড়াতাড়ি সেরে ফেলা ভালো। যা উচিত বলে মনে করেন তা করে ফেলতে পারলেই মনে শাস্তি আসে।

এ ব্যাপারে ডাঙ্গারের পরামর্শের চেয়ে উকিলের পরামর্শই
অধিলবঙ্গুর কাছে সমীচীন বলে মনে হল। উকিলদের মধ্যে
মনোরঞ্জন সেনের সঙ্গে তাঁর অনেক দিন ধরে আলাপ পরিচয়
আছে। নিজের বিষয়সম্পত্তির ব্যাপার নিয়েও তিনি কয়েকবার
তাঁর কাছে গেছেন। তাঁকে দিয়ে কাজকর্মও করিয়েছেন হ'তিনবার।

অধিলবঙ্গু মনোরঞ্জনবাবুর সেরেস্টায় এসে উপস্থিত হলেন।
রাস্তার ধারে একতলা বাড়ি। সামনে খোলা নর্দমা। ঘরের মধ্যে
খান হই বেঝ পাশাপাশি পাতা। তাঁতে কয়েকজন মক্কেল বসে
বসে বিড়ি টানছে। একপাশে টেবিল, চেয়ার, তক্কপোর। তাঁর
পিছনে আইনের বইয়ে তরা পুরোন কাঠের আলমারি। তক্কপোরের
ওপর হাতবাক্স সামনে নিয়ে মূহুরী ঘাড় গুঁজে কী যেন লিখে
চলেছে। মনোরঞ্জনবাবু টেবিল চাপড়ে জোর গলায় মক্কেলকে
আইনের জটিলতা বোঝাবার চেষ্টা করছিলেন। অধিলবঙ্গুকে দেখে
গলা নামিয়ে মিষ্টি হেসে বললেন, ‘এই যে বিশ্বাস মধ্যাই, আস্মন
আস্মন। কী ব্যাপার বলুন দেখি? এদিকে তো আপনার বড়
একটা শুভাগমন হয় না।

অধিলবঙ্গু এ-কথার জবাবে ঘৃঢ় একটু হাসলেন। অন্য মক্কেলদের
কথাবার্তা শেষ না হওয়া পর্যন্ত তিনি আর মুখ খুললেন না। মিনিট
পনের বাদে মনোরঞ্জনবাবু অধিলবঙ্গুকে বললেন, ‘এবার আপনাকে
ব্যাপারটা বলুন বিশ্বাসমধ্যাই।’

অধিলবঙ্গু শাস্ত্রভাবে বললেন, ‘আগে ওঁদের কাজ হয়ে থাক
মনোরঞ্জনবাবু, তাঁরপরে বলব। আমার তেমন ভাড়া নেই। আমি
বৱং অপেক্ষা করি।

অধিলবঙ্গুর এই সৌজন্যে মনোরঞ্জনবাবু খুশি হলেন। অধিলবঙ্গু

‘স্তোর’ চেয়ে বড়লে অস্তুতঃ বিশ বছরের বড়। মনোরঞ্জনের বয়স
এখনো চাঁপিশের নীচে। যদিও মাথা ভরতি টাকের জগ্নে তাকে
আরো খানিকটা বয়স্কই দেখায়। মনোরঞ্জন ভাবলেন কী প্রশাস্তি
আৱ প্ৰসংস্কৃতাই না আছে অধিলবঙ্গুৱ মনে। তিনি এখনো পৰম
বিশ্বাসেৱ সঙ্গে বলতে পাৱেন, আমাৱ ঘথেষ্ট সময় আছে, আমাৱ
জন্ম ব্যক্ত হবাৱ কাৱণ নেই।’

সবাই চলে গেলে অধিলবঙ্গু নিজেৱ সঙ্কটেৱ কাৱণটা খুলে
বললেন। মনোরঞ্জনবাবু সব শুনে গন্তীৱভাবে বললেন, ‘দিন কয়েক
অপেক্ষা কৱে দেখতে পাৱেন, আপোষে ওৱা আপনাৱ মাতিকে
পাঠিয়ে দেয় কিনা। কিন্তু দেবে বলে তো মনে হয় না।’

অধিলবঙ্গু বললেন, ‘কক্ষমো দেবেনা, আমি আমাৱ ছেলেৱ
বউকে চিনি। তাৱ কাণ্ডকাৱখানা আপনি নিজেও শুনেছেন
মনোরঞ্জনবাবু। তাৱ মত জাঁহাবাজ স্বীলোক না কৱতে পাৱে এমন
কাজ নেই। আমাকে জড় কৱবাৱ জগ্নে সে সব কৱতে পাৱে।
আইন আদালতেৱ শৰণ নেওয়া ছাড়া আমাৱ আৱ কোন পথ নেই।
কিন্তু মামলা আমাকে কৱতেই হবে মনোরঞ্জনবাবু। তাতে যদি
আমাৱ সৰ্বস্ব ধায় সেও ভালো। বাচ্চু আমাৱ বিষয়-সম্পত্তিৱ
চেয়ে অনেক বেশি। আমাৱ বংশেৱ একমাত্ৰ সন্তান। ওকে আমি
‘অসংসর্গে রেখে নষ্ট কৱতে পাৱিনে।’

মনোরঞ্জনবাবু বললেন, ‘কথাটা অবশ্য ভেবে দেখবাৱ মত।’

অধিলবঙ্গু উত্তেজিতভাবে বললেন, ‘সারাটা রাতভৱ আমি
ভেবেছি মনোরঞ্জনবাবু। ভেবে ছিৱ কৱেছি, আমাকে হৃদল হলে
চলবেনা। বাচ্চুৰ মঙ্গলেৱ জগ্নেই আমাকে শক্ত হতে হবে।
মাতিৱ দখলী কিনারা হতে দেৱি হয়ে যাবে। কাৱণ পুলিস ষে এ

ଧରନେର କେତେ ହାତେ ନିଯେ ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ କରିଏକର୍ମ ହରେ ଉଠିବେ ତେମନ
ଭରସା କରା ଯାଇ ନା ।

ଅଖିଲବନ୍ଦୁ ମାଥା ନେଡ଼େ ବଲଲେନ, ‘ନା ନା, ଆଦାଳତେଇ ଥାବ ।
ଆମି ନିଜେଇ ଫରିଯାଦୀ ହୟେ ଶୁବିଚାର ଚାଇବ । ମନ ଆମି ଛିର କରେ
ଫେଲେଛି ଉକିଲବାବୁ ।’

ମନୋରଞ୍ଜନବାବୁ ବୁନ୍ଦେର ଦୃଢ଼ତା ଆର ଜେଦ ଦେଖେ ବିଶ୍ଵିତ ହଲେନ ।
ଏମମ ଅବିଚଳ ଚିନ୍ତ ମକେଲ ଥୁବ ବେଶି ମେଲେନା । ଏ ଧରନେର ଏକରୋଧୀ
ମାହୁସ ନିଯେ କାଜ କରେ ଶୁଖ ଆଛେ । କାରଣ ମାମଳା-ମୋକଦ୍ଦମାଟୀ
ସତିଯିଇ ଜେଦେର ବ୍ୟାପାର । ଶତ୍ରୁର ସଙ୍ଗେ ଲଡ଼ାଇ କରିବାର ମତ ମନେର
ଜୋର ନା ଥାକଲେ ଯୁଦ୍ଧ ନାମାଇ ବିଡ଼ସନା ।

ମନୋରଞ୍ଜନବାବୁ ଦେଖେ ଖୁଣି ହଲେନ ତୀର ମକେଲେର ମନେ ଯେମନ ବଳ
ଆଛେ, ସରେଓ ତେମନି ସମ୍ବଲ ନିତାନ୍ତ କମ ନେଇ ।

‘ଶୁଭ ନିଯେ ଛେଲେର ବଡ଼୍ୟେର ସଙ୍ଗେ ମାମଳା କରଛି ବଲେ ପାଡ଼ାପଡ଼ିଶୀ
ଅନେକେଇ ହାସବେ, ଆଡ଼ାଲେ ଆଡ଼ାଲେ ଟିଟକିରି ଦେବେ, ତା ଦିକ ।
ଆମି କିଛୁତେ ପିଛପା ହବ ନା, ଆଇନେର କାହେ ଆମି ଶାୟବିଚାର
ଚାଇ । ଆମି ତୋ ବେଆଇନ୍ଦୀ କିଛୁ କରତେ ଚାଇନେ । ଆମି ସକଳେର
କଳ୍ୟାଣ ଚାଇ । ବାଚ୍ଚୁ ମାହୁସ ହୟେ ଉଠିଛେ ମରିବାର ଆଗେ ଦେଇଟୁକୁଇ
ଶୁଧୁ ଦେଖେ ଯେତେ ଚାଇ ଆମି ।’

ମନୋରଞ୍ଜନବାବୁ ଭରସା ଦିଯେ ବଲଲେନ, ‘ନିଶ୍ଚଯଇ ପାରବେନ,
ବିଷ୍ଵାସ ମଶାଇ । ଆପନାର ବଂଶେର ଛେଲେ ଯଦି ମାହୁସ ନା ହୟ ହବେ
କାର ?’

ଆଦାଳତେ ନା ଗିଯେ ଶୁଧୁ ପୁଲିସେର ଓପରାର ନିର୍ଭର କରା ଯାଇ ।
କିନ୍ତୁ ମନୋରଞ୍ଜନବାବୁ ନିଜେଇ ବଲଲେନ ଷେ, ତାତେ ଏ ବ୍ୟାପାରେର ସହଜେ
କୋନ ଶୁରାହା ହବେନା ।

অধিলবহু সব তার উকিলের ওপর দিয়ে বললেন, ‘আপনি যা
তালো বোবেন তাই করুন।’

মনোরঞ্জনবাবু বললেন, ‘আপনি কিছু ভাববেন না। আপনার
মত সৎ ধার্মিক মাহুষের কেউ কোন অনিষ্ট করতে পারবে না।’

ব্যারাকপুরের এস. ডি. ও-র কোটে মামলা দায়ের করে দিলেন
মনোরঞ্জনবাবু। অধিলবহুর পৌত্র ত্রীমান সমীরকুমার বিশ্বাস
ওরফে বাচ্চুকে ইত্তা সরকার আর তার স্বামী প্রভাত সরকার
অধিলবহুর আইনসঙ্গত অভিভাবকত থেকে বলপূর্বক হরণ করে
নিয়ে গেছে। অধিলবহু তাঁর আবেদনে পৌত্রের প্রত্যর্পণ দাবি
করেন।

মনোরঞ্জনবাবু বললেন, ‘ইশ্বরান মেসন কোডের ৩৬২ ধারা।
আপনি ভাববেন না, জেল জরিমানা হচ্ছে হবে। যেমন বেয়াড়া
জীলোক উপযুক্ত সাজা হবে তার।’

অধিলবহু বললেন, ‘তাই হোক, আমি তাই চাই।’

আদালত থেকে সমন জারি করা হলো ইত্তা সরকার আর
তার স্বামী প্রভাত সরকারের ওপর। বাচ্চুকে নিয়ে তাদের
হাজির হওয়া চাই।

শুবনীর দিন কোর্টের বারান্দায় ছপক্ষই মুখোয়ুধি হল।
অধিলবহুর সঙ্গে আর কেউ আসেনি। নিকট আঞ্চীয়স্বজন কেউ
নেই। কে আসবে। কামলা কিশাগদের মধ্যে কেউ কেউ আসতে
চেয়েছিল। কিন্তু অধিলবহু আনেননি। তিনি ধূমক দিয়ে বলেছেন,
‘কাজ কামাই করে তোদের তামাসা দেখতে আসতে হবেনা। আমি
একাই পারব।’

ପାଡ଼ାପଡ଼ଶିଦେର ମଧ୍ୟେ କେଉ କେଉ ଆସିବାର ଜଣେ ଆଗ୍ରହ ଜାନିଯେଛିଲେ । ଅଖିଲବନ୍ଧୁ ହାତଜୋଡ଼ କରେ ତାଦେରଙ୍କ ନିର୍ବେଦ କରଇଛେ । ବଲେହେନ, ‘ଯଦି ମୁଦିନ ଆସେ, ଭଗବାନ ଯଦି ମେଇ ଦିନ ଦେନ, ତାହଲେ ବାଚ୍ଚୁକେ ସଙ୍ଗେ କରେ ଆପନାଦେର ପ୍ରତ୍ୟେକେର ବାଢ଼ିତେ ନିଯେ ଯାବ । ମେ ଦୋରେ ଦୋରେ ଗିଯେ ଆପନାଦେର ପ୍ରଗାମ କରେ ଆସବେ । ଆଦାଲତେ ଗିଯେ କାଜ ନେଇ ଆପନାଦେର ।’

ଅଖିଲବନ୍ଧୁର ସଙ୍ଗେ କେଉ ଆସେଣି, ତିନି କାଉକେ ଆନେନେଣି । ଶୁଦ୍ଧ ଉକିଲ ମୁହଁରୀ ସମ୍ବଲ । ତୀରାଓ ଅଞ୍ଚ ମକ୍କେଳଦେର କାଜ ନିଯେ ବ୍ୟକ୍ତ, ଅଗ୍ରତର ମକ୍କେଳକେ ଆକର୍ଷଣେର ଜଣେ ଉଦ୍‌ଗ୍ରୀବ । ଅଖିଲବନ୍ଧୁ ବାରାନ୍ଦାୟ ପାତା ଲସ୍ତା ବେଞ୍ଟଟାର ଏକଟା ଧାର ଘେଂଷେ ସଙ୍କୁଚିତ ହେଁ ଚୂପ କରେ ବସେ ରହିଲେନ । ଆଦାଲତେର ସାମନେ ଲୋକଜନେର ଛୁଟୋଛୁଟି, ପାନ-ସିଗାରେଟେର ଦୋକାନେର ସାମନେ ଭୌଡ଼, ଏକ ଭାତ୍ରୋକ ଛ-ତିନ ଜନ ଲୋକକେ ଡାବ ଥାଓୟାଇଛେ । ବୋଧ ହୟ ନିଜେର ପକ୍ଷେର ସାକ୍ଷୀ । ଅଖିଲବନ୍ଧୁ ବସେ ବସେ ଏହି ସଂମାର-ଲୀଳା ଦେଖିତେ ଲାଗଲେନ । ଯେନ ଶୁଦ୍ଧ ଦେଖିତେଇ ଏମେହେ । ଆର କୋନ କାଜ ଆର କୋନ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ନେଇ ତୀର ।

ହଠାଏ ଚୋଥ ପଡ଼ିଲ ଅଞ୍ଚ ପକ୍ଷକେ । ତୀର ଶକ୍ତପକ୍ଷକେ । ଯାମା ତୀର ଆୟ୍ମୀଯ ଛିଲ, ଏକାନ୍ତ ଆପନଙ୍ଗନ ଛିଲ ତାରାଇ ଆଜ ଶକ୍ତ । ତାରା ଦଲ ବଲ ନିଯେ ଏମେହେ । ବାଚ୍ଚୁ, ଇଭା, ତାର-ସାମୀ ପ୍ରଭାତ, ତାର ସଙ୍ଗେ ଆରଓ କରେକଜନ ଛୋକରା । ବୋଧହୟ ଇଯାର-ବନ୍ଧୁ ହବେ । ଅଖିଲବନ୍ଧୁକେ ଦେଖେ ଦେଖେ ତାରା ଖୁବ ସିଗାରେଟ ଟାନଛେ ଆର ଧୋଯା ହାଡ଼ିଛେ ।

ଅନେକ ଦିନ ପରେ ବାଚ୍ଚୁକେ ଦେଖିତେ ପେଯେ ଅଖିଲବନ୍ଧୁର ମନ ଆବେଗେ ଆର୍ଜ ହୟେ ଉଠିଲ । ତିନି ଯେନ ନିଜେର ଇଚ୍ଛାର ବିଲକ୍ଷେଇ ଓକେ ଭେକେ ବଲଲେନ, ‘ବାଚ୍ଚୁ, ବାଚ୍ଚୁ !’ ବାଚ୍ଚୁ ଚମକେ ଉଠି ମୁଖ ଫେରାଲ । ଅଖିଲବନ୍ଧୁକେ

দেখেই তাড়াতাড়ি সরে ইভা আর প্রভাতের আড়ালে চলে
গেল।

অধিলবঙ্গ নিজের মনে বললেন, ‘ওরে বেইমান, ওরে
নেমকহারাম! আমার বংশের ছেলে তুই, আমার রক্তের ধারা
তোর শিরায় শিরায় বইছে, আর আমার ওপর তোর এত বিষ্঵েষ!
হৃথকলা দিয়ে কী সাপই পুরেছি ঘরে। ছিলি বংশধর, হিলি
বিষধর, এখন আমাকেই ছোবল মারতে শুরু করেছিস।’

ইভা যেমন সপরিবারে এসেছে, অধিলবঙ্গুর জী আর ছেলে যদি
বেঁচে থাকত, তিনিও তাদের নিয়ে আসতে পারতেন। তাঁকে আর
এমন নিঃসঙ্গভাবে আসতে হত না এখানে। এর পর নিজের মনেই
হাসলেন অধিলবঙ্গ। তাঁর ছেলে বেঁচে থাকলে কি এসব মামলা-
মোকদ্দমার কোন প্রয়োজন হত? অতুল জীবিত থাকতেও ইভা
যদি এ ধরনের বেছায়াপনা করত, সে তার জীর চুলের মুঠি ধরে
তাকে ঠিক রাখত। কিন্তু খণ্ডুর হয়ে অধিলবঙ্গ তো আর তা
করতে পারেন না।

আদালতে মামলার শুনানী উঠলে মনোরঞ্জনবাবু তাঁর
মক্কলের অভিযোগের আনুপূর্বিক বর্ণনা দিলেন। প্রথম স্বামীর
মৃত্যুর পর মাস কয়েক যেতে না যেতেই ইভা কিভাবে অঙ্গ পুরুষের
প্রতি আসক্ত হয়, কোলের ছেলেকে ফেলে রেখে খণ্ডু-শাঙ্গড়ীর
বিনা অস্থমতিতে পালিয়ে গিয়ে বিয়ে করে সবই বললেন। আর
বৃক্ষ অধিলবঙ্গ কত যেনে নাতিকে লালন-পালন করেছেন, আশা-
ভরসার একমাত্র পাত্র হিসাবে তাকে গড়ে তুলেছেন সে কথাও
উল্লেখ করলেন। তারপর অধিলবঙ্গুর জীর মৃত্যুর সঙ্গে সঙ্গেই
ইভা ছেলের ওপর কৃত্রিম দৱদ নিয়ে ছুটে আসে। উদ্দেশ্য ছেলেকে

হাত করতে পারলে অধিলবঙ্গুর সম্পত্তি শেষ পর্যন্ত সেই ভোগ-স্থল করবে। কারণ ঠাকুরদার একমাত্র উত্তরাধিকারী তো বাচ্চুই হবে। প্রথমে অধিলবঙ্গুর অভূমতি নিয়েই বাচ্চুকে বাড়িতে নিয়ে যেতে চায় ইভা। কিন্তু অধিলবঙ্গু অভূমতি দিতে পারেন না। কারণ, যে আবহাওয়ায় তিনি মাহুশ, যে পবিত্র শুচিতার মধ্যে তিনি একমাত্র পৌত্রকে মাহুশ করে তুলতে চান, প্রভাতের বাড়ির পরিবেশ, তার নিজের চালচলন, স্বভাব-চরিত্র অধিলবঙ্গুর আদর্শের একান্ত পরিপন্থী। তাই সেখানে নিজের বংশধরকে ছ'একদিনের জন্যে পাঠাতেও নিষ্ঠাবান বৃক্ষের মন সরেনি। কিন্তু ছলে-বলে, কলে-কৌশলে, যে-কোন উপায়ে ইভা দেবী নিজের উদ্দেশ্য সিদ্ধি করতে জানেন। তিনি বাচ্চা ছেলেকে প্রেলুক করে, জামা-কাপড় গাঢ়ি ঘোড়ার লোভ দেখিয়ে বৃক্ষের একমাত্র সম্মুক্তে সরিয়ে নিয়ে গিয়েছেন। কিন্তু তাঁর কাছে থাকলে বাচ্চুর মাহুশ হবার কোন আশা নেই। কোন সৎ দৃষ্টিস্ত, মহৎ আদর্শ বাচ্চুর সামনে প্রভাতবাবু, কি ইভা দেবী তুলে ধরতে পারবেন না। তাই বৃক্ষ অধিলবঙ্গু নিজের পৌত্রকে ফিরে পেতে চান। যিনি শ্যায়সন্তত আইনসন্তত অভিভাবক তাঁর হাতেই নাবালকের সমস্ত দায়িত্ব অর্পণের জন্য আবেদনকারী আদালতের কাছে প্রার্থনা করেন।

সেদিনের শুনানী মূলভূবী হবার আগে আর একটি প্রশ্ন উঠল। মামলার বিচার যতদিন শেষ না হবে ততদিন বাচ্চু কার কাছে থাকবে? অধিলবঙ্গু দাবী করলেন, তিনিই বাচ্চুর রক্ষণাবেক্ষণ করবেন। চৌদ্দটা বছর বদি তিনি তাই করে আসতে পেরে থাকেন এই কটা মাস পারবেন না?

ইভা দাবী করল তাঁর নাবালক ছেলের দেখা-শোনা, নাওয়ানো

ধোঁয়ানোর ভার তার হাতেই দেওয়া হোক। অধিলবঙ্গুর ঘরে
কোম জীলোক নেই। তাহাড়া তিনি এক বাতিকগ্রস্ত মানুষ।
ছিট আছে তার মাথায়। নিজের স্বানাহারেরই কিছু ঠিক নেই
তার। তার হাতে নাবালক ছেলের ভালোমদের ভার ছেড়ে দিয়ে
ইভা নিচিস্ত ধাকতে পারে না। তাই মামলার বিচার যতদিন শেষ
না হয়, ধর্মাবতার, ছেলেকে তার মার কাছেই ধাকতে অনুমতি
দিন।

হাকিম একটু ইতস্ততঃ করলেন। তিনি অবশ্য বাচ্চুকে কারো
কাছে না পাঠিয়ে আলাদা জ্ঞানগায় রেখে দিতে পারতেন। এসব
ক্ষেত্রে সে ধরনের সরকারী ব্যবস্থা আছে। কিন্তু তেমন নির্দেশ
দেওয়ার আগে তিনি বাচ্চুকে ডেকে জিজ্ঞাসা করলেন, ‘মামলা
শেষ না হওয়া পর্যন্ত তুমি কোথায় ধাকতে চাও?’

বাচ্চু দেখল দুদিক থেকে দুজনে তার দিকে তাকিয়ে আছে।
তার ঠাকুরদা আর তার মা। ঠাকুরদার মুখে কাঁচাপাকা দাঢ়ি।
চোখ ছঁটি কোটিরে চুকেছে। এক চোখে ছানি পড়েছে অনেকদিন
ধরে। চিকিৎসা করায়নি, এমন কৃপণ। অত সম্পত্তির মালিক,
কিন্তু আটহাতি ধূতি আর সাদা পাঞ্জাবি পরে আদালতে এসেছে
গরীব এক জিখারিয়ার মত। বাচ্চুর বুকের তিতরটা হা হা করে
উঠল। মনে হল এই মুহূর্তে ছুটে গিয়ে দান্তহীন বুকের ওপর ঝাপিয়ে
পড়ে। কিন্তু মন ছির করবার আগে হাকিম ফের জিজ্ঞাসা করলেন,
'কোন ভয় নেই। তুমি নির্ভয়ে বল কোথায় যেতে চাও, কার
কাছে ধাকতে চাও?’

বাচ্চু তার মার দিকে তাকাল। ইভার চোখমুখে দৃঢ় অত্যাশা
আন্দুল আবাস। আসবাব সময় সে ছেলেকে প্রায় মুখস্থ করিয়ে

এনেছে, কোর্ট থেকে যদি জিজ্ঞেস করে তুই কোথায় থাকতে চাস,
বলে দিবি আমার মার কাছে।

সেই মুখ্য বুধি এতক্ষণে বাচ্চুর মনে পড়ে গেল। হাকিমের
দিকে তাকিয়ে সে এবার জবাব দিল, ‘মার কাছে থাকব। দাছুর
কাছে গেলে উনি মারবেন।’ বক্তব্যকে জোরাল করবার জন্যে
শেষ কথাটুকু বানিয়েই বলল বাচ্চু।

অখিলবঙ্গু সঙ্গে সঙ্গে বলে উঠলেন, ‘ওরে হতভাগা, ওরে
হারামজাদা, আমি তোকে মারব ? আমি তোকে মারি ? এমন
কথা তুই বলতে পারলি ? নিজের পায়ের রক্ত জল করে তোকে
মারুন্ত করেছি তার প্রতিফল এই ? ওই ডাইনী কুহকিনী তোকে
যা শেখাচ্ছে তুই তাই বলবি ?’

হাকিম বললেন, ‘অর্ডার, অর্ডার।’

ধমক খেয়ে অখিলবঙ্গু থেমে গেলেন।

হাকিম নির্দেশ দিলেন, মামলা শেষ না হওয়া পর্যন্ত বাচ্চু তার
মায়ের কাছে থাকবে। তবে অখিলবঙ্গুর আদর্শের বিরোধী কাজ
যেন তাকে দিয়ে না করানো হয়। তার পড়াশুনাও চালিয়ে যেতে
হবে।

পনের দিন বাদে ফের শুনানীর তারিখ পড়ল।

কোর্ট থেকে বেরিয়ে এসে অখিলবঙ্গু উদ্ভেজিতভাবে তার
উকিলকে বললেন, ‘আমি আর মামলা করব না মনোরঞ্জনবাবু।
আপনারা কোন কাজের নয়। আইন আদালত সব মিথ্যে। এখানে
কোন স্বীক্ষার হয় না।’

মনোরঞ্জনবাবু বললেন, ‘অত ঘাবড়াচেন কেন অধিলবাবু? অধীর হবেন না। আপনার নাতিকে যদি আপনার কাছে ফিরিয়ে এনে দিতে না পারি আমি আমার প্র্যাকটিসই ছেড়ে দেব এই কথা দিলাম।

সাত

মামলা-মোকদ্দমার মধ্যে যে একটা জেদ আর উভেজক প্রতিবন্ধিতা আছে তা উকিল মক্কেল ছজনকেই পেয়ে বসল। ক্ষেত্ৰ-খামার, গুৰু-বাচুৱ, অবৈতনিক পাঠশালা, সংসারের সব কিছুৱ চেয়ে পুত্রবধুৰ বিৰলদে মামলাই অধিলবজুকে সবচেয়ে বেশি আকৰ্ষণ কৱল। জীবনে যেন এক নতুন উৎসাহ আৱ প্ৰেৱণার সন্ধান পেয়েছেন অধিলবজু। বেঁচে থাকাৰ এক নতুন অৰ্থ দেখতে পেয়েছেন। স্তৰ নেই, পুত্ৰ নেই, আঘায়ন্বজন কেউ নেই কিন্তু মামলা আছে। সে অধিলবজুৰ মনেৱ সমষ্টি জায়গা জুড়ে বসেছে।

শুনানীৰ তাৰিখেৱ আগে থেকেই তিনি তোড়জোড় শুল্ক কৱেন। অত্যোক সাক্ষীৰ কাছে একবাৰেৱ বদলে তিনবাৰ যান, তাদেৱ কাছে একই কথাৰ পুনৰাবৃত্তি কৱেন। উকিলেৱ বৈষ্ঠকখানায় গিয়ে বসে থাকেন। তাঁৰ সঙ্গে নিজেৰ মামলা সম্বন্ধে ছটো কথা বলবেন এই শুধু ইচ্ছা।

মনোৱশনবাবু অস্তি মক্কেলদেৱ সঙ্গে কথা বলতে বলতে অধিলবজুৰ দিকে হৃ-একবাৱ বিশ্বিত হয়ে তাকান।

‘কি বাপাৰ? আপনি এখনও বসে আছেন? আপনাৰ মামলাৰ তাৰিখ তো আজ নয়। তাৱ তো অনেক দেৱি আছে।’

অধিলবজু লজ্জিত হয়ে কৈফিয়তেৰ স্থৰে বলেন, ‘তা আছে অবশ্য। কিন্তু দেখুন, সাক্ষী তাৱাপদ দাসকে আমাৰ বড় স্বীকৰণে মনে হচ্ছেন। সব গড়বড় না কৱে দেয়।’

মনোরঞ্জনবাবু বিরক্ত হয়ে বলেন, ‘ওসব নিয়ে আপনি কেন ভাবছেন? আমার হাতে যখন সব ছেড়ে দিয়েছেন আমিই সব দেখব। সাক্ষীদের কি করে শিথিয়ে পড়িয়ে নিতে হয় আমি জানি। আপনি নিশ্চিন্ত হয়ে বাড়ি যান।’

অধিলবঙ্গ উঠে পড়েন। নথি-পত্রের যে সব নকল এনেছিলেন বাড়িতে গিয়ে সেগুলি নাড়াচাড়া করতে থাকেন।

ইভাকে জব করবেন, তার হাত থেকে বাচ্চুকে কেড়ে নেবেন এ ছাড়া অধিলবঙ্গের জীবনের যেন আর কোন বড় উদ্দেশ্য নেই।

সেদিন স্কুলের হেডমিস্ট্রেস সরমা দাম অধিলবঙ্গের সঙ্গে দেখা করতে এল। নলিনী যতদিন বেঁচে ছিলেন সরমা ছিল সহকারিণী। হেডমিস্ট্রেসের আসন শৃঙ্খল হওয়ায় সরমাকে সেই পদ দিয়েছেন অধিলবঙ্গ। পঁচিশ-ছাবিশ বছর বয়স হবে। পাঁচ-ছয় বছর ধরে আমী নিম্নদেশ হয়ে গেছে। অনেকে বলে একা যায়নি। সরমার মাসতুতো বোনকে সঙ্গে নিয়ে গেছে। সরমা সিঁথিতে সিঁতুর পরে, পাঢ়ওয়ালা শাড়ি পরে, গায়ে গয়নাগাঁটি বেশি নেই, শুধু শাঁখা আর ছ'গাছি করে চূড়ি আছে। শামলা রঙ, রোগাটে চেহারা। মুখের দিকে তাকালে মায়া হয়। ওর ছর্টাগ্যের কথা ভেবে নলিনী ওকে খুব স্নেহ করতেন। মাঝে মাঝে খেতে বলতেন, রাত্রে থাকতে বলতেন তাঁর কাছে।

অধিলবঙ্গ অত যত্ন করতে পারেন না। কিন্তু খোজখবর নেন।

সরমা এসে দাঢ়াতেই নিজের কাগজপত্র সরিয়ে নিলেন অধিলবঙ্গ। তার দিকে চেয়ে বললেন, ‘কি মা, কেমন আছ?’

সরমা বলল, ‘ভালোই আছি মেসোমশাই।’

অধিলবস্তু বললেন, ‘তোমার স্কুল কেমন চলছে?’

সরমা বলল, ‘হ’চারটি করে ছাত্র-ছাত্রী বাড়ছে। কিন্তু মেসোমশাই, আপনি তো আজকাল একবারও যান না। মাসীমা ধাকতে রোজ ঘেতেন। রিলিজিআন ক্লাশগুলি আপনিই নিতেন। কিন্তু আজকাল আর ভুলেও স্কুল-ঘরে ঢোকেন না।’

অধিলবস্তু হাসলেন, ‘পাগলী মেয়ের কথা শোন। আগের মত আমার কি আর সময়-টময় আছে? দেখ না, কিভাবে মামলা-মোকদ্দমার জালে মাকড়সার মত জড়িয়ে পড়েছি। এ সব খেব্বে হলে তবে—’

সরমা বলল, ‘কিন্তু মেসোমশাই, মামলা-মোকদ্দমা যেমন, আপনার স্কুলটাও তো তেমনি আপনার নিজের। আপনি যদি একটু খোঝ-খবর না নেন, তাহলে কি ভালো দেখায়?’

সজ্জিত হলেন অধিলবস্তু। বিবেকের কাছে ভারি অপরাধী মনে হল নিজেকে। সত্য, মামলা করে অনেক কর্তব্য কাজেরই অবহেলা করেছেন। জমিতে বাগানে অনেক আগাছা গজিয়েছে। ঘর-দোর অগোছালো আর অপরিষ্কার হয়ে গেছে। জী আর ছেলের সমাধির কাছে তেমন প্রশাস্ত মন নিরে হ’দণ্ড আর কাটিয়ে আসতে পারেন না। এমন কি, চার্চের সার্ভিসের সময়েও মনের সেই একাগ্রতা ফিরিয়ে আনতে কষ্ট হয়। এক বাচ্চুর জন্মে তাঁর যে সব থাবে, তা কি তিনি কখনো ভাবতে পেরেছিলেন?

সরমা অধিলবস্তুকে চুপ করে ধাকতে দেখে বলল, ‘মেসোমশাই, আপনার মনে আঘাত দিয়ে অপরাধ করে ফেলেছি। আপনি কি রাগ করলেন?’

অধিলবস্তু বললেন, ‘না মা, রাগ করব কেন? তুমি ঠিক-

কথাই বলেছ। সত্যি, বাচ্চুর জন্তে আমার সব ধর্ম-কম গেছে।
হোড়টা আমার পরম শক্তি, বুঝে ? এই বুড়ো বয়সে কি দোড়টাই
না আমাকে করাচ্ছ ?

সরমা এ-কথার কোন জবাব দিল না। বয়ং আগের অপরাধের
প্রায়শিক্ষণ করবার জন্তে বলল, ‘ঘরদোরের কি ছিরিই করে
রেখেছেন মেসোমশাই। আপনার লোকজন কোন কাজের নয়।
দেখুন দেখি, ঝুলচুল পড়ে কি দশা হয়েছে ঘরের।

অমৃতির অপেক্ষা না করে সরমা অধিলবঙ্গুর ঘরখানার
ঝাড়পোছ আরম্ভ করল। ঝুল ফেলল, ধূলো ঝাড়ল, বইপত্রগুলি
শুভ্রিয়ে রাখল। দেয়ালে অতুল আর মলিনীর হৃথানা এন্লার্জ করা
কটো টাঙানো আছে। অনেকদিন আগে ফুলের মালা পরিয়ে
দিয়েছিলেন অধিলবঙ্গু। কবে যে শুকিয়ে গেছে তা আর খেয়াল
নেই।

সরমা বলল, ‘এই শুকনো মালা ছাঁটো ফেলে দেব ?’

অধিলবঙ্গু বললেন, ‘ফেলে দেবেনা তো কি করবে ? দাঢ়াও,
আমি টাটকা ফুল নিয়ে আসছি। বাগানে তো ফুলের অভাব
নেই। কিন্তু মালা আর কে দেবে গেঁথে ?’

বলতে বলতে অধিলবঙ্গু তার ঘর থেকে বেরিয়ে গেলেন।
খানিক বাদে কঁোচার খুঁটে করে সাদা টগর নিয়ে এলেন। সরমার
দিকে চেয়ে বললেন, ‘না ও মা, মালা গেঁথে দাও। আজ এই
বুড়ো ছেলেকে না খাইয়ে তুমি এখান থেকে নড়তে পারবে না।
আমি তোমার দাদা বউদির কাছে খবর পাঠিয়ে দিচ্ছি তুমি এবেলা
আমার এখানেই আছ। সক্ষ্যাত আগে হেড মিষ্টেসের ছুটি নেই।’

হাসতে লাগলেন অধিলবঙ্গু।

সরমা ছটো মালাই গাঁথল। প্রথমটা নশিনীর ক্ষেত্রে
পরিয়ে দিল। দ্বিতীয় মালাটি স্মৃদর্শন যুবকের প্রতিকৃতিতে পরাতে
গিয়ে কেমন যেন লজ্জা করল তার। ইতস্তত করতে লাগল সরমা।

অধিলবক্ষু তা লক্ষ্য ক'রে বললেন, ‘পরাও মা, পরাও, লজ্জা
কি। ও তো আর নেই, শুধু ওই শুভ্রিটুকু আছে। সংসারে তুমি
এক অভাগিনী, আর আমি এক হতভাগা। আমরা একজন যদি
অঙ্গের দুঃখ না বুঝি কে বুবৈবে বল ?’

ক্ষেত্রে মালা পরিয়ে অধিলবক্ষুর দিকে ফিরে তাকাল
সরমা। অধিলবক্ষুও তার দিকে চেয়ে রইলেন। ছজনেরই চোখ
ছল ছল করছে।

আট

নিজের মায়ের কাছে থেকেও বাচ্চুর মনে সুখ ছিল না। মামলা আরম্ভ করে দেওয়ার পর ইভা আর প্রভাতের মধ্যে প্রায়ই ঝগড়া লাগে। কথায় কথায় তুমুল চেঁচামেচি আরম্ভ হয়ে যায়। প্রভাত বলে, ‘তোমার জন্মেই আমি সর্বস্বাস্ত হলাম। যা হতচ্ছাড়া বধাটে একটা হেলে, তাৰ দখলী স্বত্ব নিয়ে আবার মামলা মোকদ্দমা।’ ইভা বলে, ‘কে তোমাকে বলছে মামলা করতে, তোমাকে তো আর মাধার দিব্য কেউ দেয়নি। তোমার ক্ষমতা না থাকে, স্তুর অপমানের শোধ তুলবার মত তোমার ট্যাকের জোর না থাকে নাকে খত দিয়ে ক্ষমা চাও গিয়ে। কিন্তু আমি তা করতে যাব না। গায়ের গয়না বিক্রি করে আমি হাইকোর্ট অবধি লড়ব।’

প্রভাত গজ গজ করতে করতে গাড়ি নিয়ে বেরিয়ে যায়। বাড়ি ফেরে মদে চূর হয়ে। স্তুর সঙ্গে মুখে যত তর্কার্ত্তিকই কল্পক কাজে একটুও তাৰ বিরোধিতা করতে পারে না প্রভাত। স্তুর সব ইচ্ছাই শেষ পর্যন্ত মেনে নেয়। কিন্তু যখনই মনে হয় তাতে নিজের সম্মান ক্ষুণ্ণ হয়েছে, তখনই জোৰ গলায় গলাগালি চেঁচামেচি করতে থাকে।

বাচ্চুকে নিয়ে পিসিশাঙ্গুড়ীর সঙ্গে ইভাৰ রোজ ঝগড়া লাগে। তিনি বলেন, ‘কোথেকে একটা মুখপোড়া হমুমানকে জুটিয়ে এনেছে ঘৰে আঞ্চন লাগোবাৰ জন্মে। আমাৰ সুখেৱ সংসাৰ ছাৰখাৰ কৰে ছাড়ল।’

ଇଭା ଜବାବ ଦେୟ, ‘ମୁଖପୋଡ଼ା ମୁଖପୋଡ଼ା କରବେଳ ନା ପିସୀମା, ଓ ଆମାର ଛେଲେ । ଆମି ନିଜେର ଇଚ୍ଛାୟ ଓକେ ଆମାର କାହେ ରେଖେଛି । ଆପନାର ତାତେ ଯଦି ଅସୁବିଧେ ହୟ ଆପନି ଅଞ୍ଚ ବ୍ୟବସ୍ଥା ଦେଖୁନ, ସେଥାନେ ଗିଯେ ଶାନ୍ତି ପାନ ସେଥାନେ ଥାକୁନ ।’

ପିସିଶାଶୁଡ୍ଗୀ ହାତ ପା ନେଡ଼େ ମୁଖ ବିକୃତ କରେ କର୍ଦ୍ୟ ଭାଷାଯ ସଗଡ଼ା କରତେ ଥାକେନ, ‘ହତଚାଢ୍ଗୀ ପାଞ୍ଜୀ ବଦମାସ ମାଗୀ କୋଥାକାର । ତୋର ତୋ ଏଥିନ ତାଇ ଇଚ୍ଛେ । ଆମାକେ ଏ ସଂସାର ଥେକେ ତାଡ଼ାତେ ପାରଲେଇ ବୀଚିମ । ଆମି ଯେ ଛେଲେବେଳା ଥେକେ ପ୍ରଭାତକେ ଥାଇଯେ ପରିଯେ ମାନୁଷ କରେଛି, କୋଳେ ପିଠେ କରେ ଟେନେ ବେଡ଼ିଯେଛି ତୁଇ ତଥନ କୋଥାଯ ଛିଲି ହତଚାଢ୍ଗୀ ? ଆଜ ଛେଲେ ଛେଲେ କରେ ପ୍ରାଣ ଏକେବାରେ ଉଥିଲେ ଉଠେଛେ । ଛେଲେର ଓପର ଯେ କତ ଟାନ ତା ଯେନ କାରୋ ଜାନତେ ବାକି ଆଛେ । କୋଳେର ଛେଲେକେ ତୁଇଇ ନା ଫେଲେ ପାଲିଯେଛିଲି ?’

ଇଭା ବଲେ, ‘ଚୁପ କରନ । ସେ ସବ ପୁରୋନ କଥା କେ ଆପନାକେ ତୁଳତେ ବଲେଛେ ? ପାଲିଯେଛି ତୋ ବେଶ କରେଛି ।’

ପିସିଶାଶୁଡ୍ଗୀ ବଲେନ, ‘ବିଧବୀ ତୋ ଆମରାଓ ହେୟେଛି । ଲୋଭ ମାନୁଷ କମ ଦେଖାଯ ନି, କିନ୍ତୁ ବେଲେଲାପନା କରେଛି କି ? ପେଟେ ଧରିନି, ତବୁ ଓହ ପ୍ରଭାତେର ମୁଖ ଚୟେଇ ପଡ଼େ ରଯେଛି । ଦିନରାତ ବୁକେ କରେ ଆଗଲେ ରେଖେଛି । ତୋର ଓହ ମେନିମୁଖୋ ମେଡ଼ାକାଣ୍ଡ ସୋଯାମୀକେଇ ଜିଜ୍ଞେସ କରନା । ବଲୁକ ଏସେ, ସତି ବଲାଛି କି ମିଥ୍ୟେ ବଲାଛି । ଆମାର ଏକଟା କଥାଓ ଅସ୍ତ୍ରୀକାର କରକ ଦେଖି ଏକବାର । ଆଜ ତୋର ଏତବଡ଼ ଆସ୍ପର୍ଦୀ ହେୟେଛେ ତୁଇ ଆମାକେ ବାଡ଼ି ଥେକେ ବେର କରେ ଦିତେ ଚାସ ।’ ଏରପର ପ୍ରଭାତେର ପିସୀମା ଗଲା ଛେଡ଼େ କୀଦତେ ଶୁଙ୍କ କରେନ ।

ବାଚ୍ଚୁର ସାମନେଇ ଏଇସବ ସଗଡ଼ାବୀଟି କୀଦାକାଟି ଚଲତେ ଥାକେ ।

বড় বিঞ্চি লাগে ভার। বিরক্তির আর শেষ থাকে না। শুধু মাওয়া
থাওয়া আর ঘুমোনোর সময়টুকু ছাড়া বাচ্চু বাইরে বাইরেই
কাটায়। টো টো করে রাস্তায় রাস্তায় ঘোরে। পাড়া ছাড়িয়ে
এসে বিড়ি সিগারেট খায়। দোকানদারের সঙ্গে দাঢ়িয়ে দাঢ়িয়ে
গল্প করে। তবে চেনা মাঝুমের চেয়ে অচেনা মাঝুম ভাবে আঞ্চীয়ের
চেয়ে পর ভালো। কখনো বা বড় রাস্তার মোড়ে এসে চলন্ত ট্রাম
বাসগুলির দিকে তাকিয়ে থাকে বাচ্চু। কত লোক যায়, কত লোক
আসে। কোন চেনা লোক, কোন চেনা মুখ চোখে পড়ে না। এই
ভালো, এই ভালো। চেনা ছনিয়ার চেয়ে অচেনা ছনিয়াই ভালো।
তবু একখানি চোয়ালভাঙ্গা কদাকার অতি পরিচিত চেনা মুখের
জন্মে মাঝে মাঝে বাচ্চুর বুকের মধ্যে হাহাকার করে ওঠে। ইচ্ছা
করে, ছুটে চলে যায় তার কাছে। ঝাপিয়ে পড়ে বুকের মধ্যে।
ছহাতে সেই শীর্ণ শুকনো জরায় জীর্ণ মাঝুমটিকে জাপটে ধরে বলে,
'দাছ, আমি এসেছি, আমি ফিরে এসেছি'

কিন্তু সাহস পায় না বাচ্চু। কোনদিন বাসে করে, কোনদিন
পায়ে হেঁটে শ্বামবাজারের মোড় পর্যন্ত যায়। কিন্তু মোড় পার
হয়ে বারাসতের বাসে কিছুতেই উঠে বসতে পারে না। কে জানে,
দাছ হয়তো লাঠি নিয়ে তাড়া করবেন। তু এক ঘা মেরেও বসতে
পারেন। কিংবা গলা ধাকা দিয়ে বের করে দিতে দিতে বলবেন,
'দূর হয়ে যা, দূর হয়ে যা। তোকে আর চাইনে আমি'

বাচ্চুর যাওয়া আর হয় না। ঘুরে ঘুরে সঞ্চ্যার পর ফের ঘরেই
কিরে আসে। যে ঘর তার নিজের নয়, তার মার। তার আর এক
অন্তর মার।

সন্ধিনাটা বিশেষ ভালো হয় না। ইভা ছেলেকে দেখে মুখ

খি চিয়ে গঠে। তার মৃত্তি দেখে বাচ্চুর ভয় হয়, রান্নার হাতা দিয়েই
বুঝি বা এক বা তার পিঠে বসিয়ে দেয়।

ইভা চেঁচিয়ে বলতে ধাকে, ‘হতভাগা হতছাড়া কোথাকার।
কোথায় ছিলি সারাদিন বল্ তো? পড়া নেই শুনো নেই শুধু
খাবি আর সারাদিন ধর্মের ষাঁড়ের মত রাস্তায় রাস্তায় ঘুরে
বেড়াবি?’

ইভা ষাঁজালো গলায় আবার বলে, ‘হতভাগা। ওই এক
অজুহাত পেয়েছে। স্কুলে ভর্তি করে দিলে না, স্কুলে ভর্তি করে
দিলে না। ভর্তি করবার সময় থাকলে তো দিতামই। বইপত্র
কিনে দিয়েছি বসে বসে পড়। হাতের লেখাটা ভালো কর। কিন্তু
লেখাপড়ার ধারে-কাছেও তুই হাঁটবিনে। কেবল বকাটে ছেলেদের
সঙ্গে আড়া দিবি। তোর কপালে ছঃখ আছে আমি তার কি
করব?’

বাচ্চুর মনে হয়, মা আর তাকে ভালোবাসে না। পড়াশুনার
অছিলা করে তাকে শুধু বকে। মামলা-মোকদ্দমায় টাকা নষ্ট হচ্ছে
বলে ভিতরে ভিতরে মার মনেও চাপা রাগ আছে। সেইজগ্নেই
মা তাকে ছ-চোখে দেখতে পাবে না। এ পক্ষের ছেলেমেয়ে ছটোকে
তো খুব আদর করে। কই, তাদের তো কথায় কথায় মুখ বামটা
দেয় না। হতভাগা হতছাড়া বলে গালাগাল করে না।

বাচ্চু এক এক সময় ইচ্ছে হয় সে এখান থেকে চলে যায়।
না, বারাসত-টারাসত নয়। অনেক দূরের কোন দেশে নিরন্দেশ
হয়ে যেতে ইচ্ছে করে বাচ্চু। ষেখানে কেউ আর তার কোন
খোজ পাবে না। বাচ্চু কখনো কল্পনা করে জাহাজের খালাসীর
কাজ নিয়ে সমুদ্রে ভাসবে, কখনো ভাবে প্লেনের পাইলট হজে

আকাশে উড়বে কিন্তু কোন কিছুই হয় না। এদের পোষা বিড়াল-
কুকুরের সামিল হয়ে গেছে বাচ্চু। লাখি-ঝাঁটা থেয়েও এখান
থেকে তার নড়বার জো নেই।

শুধু কোন কোন দিন রাত্রে অবস্থাটা একেবারে পালটে যায়।
সারদিন বকাবকি করে মুখবামটা মেরে রাত্রে নিজের ঘরে শুভে
যাওয়ার আগে কি মনে হয় ইভার। আস্তে আস্তে ঘুমস্ত ছেলের
পাশে এসে বসে। মাথায় পিঠে হাত বুলোয়, আলগোছে হাতখানা
রেখে একটুকাল চুপ করে বসে থাকে। বাচ্চু ঘুমোয় না, ঘুমের
ভান করে ঘুমস্ত মাহুশের মতই নিঃশ্বাস-প্রশ্বাস নেয়। শুধু এই
স্পর্শটুকুর লোভেই বাচ্চু এখান থেকে নড়তে পারেন।

ମେଦିନ ବ୍ୟାରାକପୁର ଥେକେ ଫିରେ ଏମେ ଶରୀରଟା ବଡ଼ ଧାରାଣ ଲାଗିଥେ ଲାଗଳ ଅଖିଲବଙ୍ଗୁର । କ'ଦିନ ଧରେଇ କଡ଼ା ରୋଦ ଉଠେଛେ । ଆର ମେଇ ରୋଦେର ଭିତରେଇ ଅଖିଲବଙ୍ଗୁ ନିଜେର ହାତେ ବାଡ଼ିର ଆର ବାଗାନେର ବୋପଙ୍ଗଙ୍ଗଳ ପରିଷକାର କରଛେ । ହାତେ ଏକଥାନା ଧାରାଲୋ ଶା, ପରଣେ ଆଟ ହାତ ଧୂତି । ଗା ବେଯେ ଦରଦର ଧାରେ ଧାମ କରଛେ । କିମାଣ-କାମଲାଦେର ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ତିନି ଯଥନ କାଜ କରେ ଯାଚେନ ତାଙ୍କେ ଆର ଆଲାଦା କରେ ଚିନବାର ଜୋ ନେଇ ।

କାମଲାରା ବାରବାର ନିଷେଧ କରେଛିଲ, ‘ବଡ଼କର୍ତ୍ତା, ଆପଣି ଏହି ରୋଦେର ମଧ୍ୟେ ଅତ ଖାଟିବେନ ନା । ବୁଡ଼ୋ ହେଁବେନ, ମେଇ ରତ୍ନେର ଜୋର ତୋ ଆର ନେଇ । ଶେଷେ ଏକଟା ଅମୁଖ-ବିମୁଖ ହେଁ ବସବେ ।’

ଅଖିଲବଙ୍ଗ ପ୍ରତିବାଦ କରେ ବଲେଛେ, ‘କିଛୁ ହେଁ ନା । ଏଥିନୋ ତୋଦେର ସଙ୍ଗେ ପାଞ୍ଜା ଦିଯେ ଖାଟିତେ ପାରି ତା ଜାନିସ ? ରୋଦେ ବୃଷ୍ଟିତେ ଆମାର କିଛୁ ହେଁ ନା ତା ଜାନିସ ?’

ଏହି ବୟସେଓ ଖାଟିବାର, ରୋଦବୃଷ୍ଟି ସହ କରିବାର କ୍ଷମତା ଅଖିଲବଙ୍ଗର ଅସାଧାରଣ । ତା ନିଯେ ପାଡ଼ାର ସବାଇ ବଳାବଳି କରେ । ଏହି ବୟସେଓ ପ୍ରାଣଶକ୍ତି ଆଛେ ବଟେ ବୁଡ଼ୋର । କୌ ଅମାନୁଷିକ ପରିଭ୍ରମିତି ନା କରିବେ ପାରେନ । ଏତ ଖାଟିବାର କୋନ ଦରକାର ଅବଶ୍ୟ ନେଇ । ବିଷୟମଞ୍ଚଟି ଯା ଆଛେ, ତାତେ ପାଇଁର ଓପର ପା ତୁଳେ ବସେ ଥେତେ ପାରେନ । କିନ୍ତୁ ବସେ ଖୋଲାର ଅଭ୍ୟାସ ମୋଟେଇ ନୟ ତାର । ଛୁଟୋଛୁଟି କରେ କାଜକର୍ମ ନା କରିବେ ପାଇଁଲେ ତାର ସେଇ ଭାତ ହଜମ ହେଁ ନା, ମନେ ଶାନ୍ତି ଆବଶ୍ୟକ

না। কিন্তু ইদানিং মামলা মোকদ্দমা শুরু হবার পর অধিলবঙ্গুর শরীর ক্রমেই ভেঙে পড়ছিল। প্রতিবেশীরা বলত, ‘ছেলে কি বউ আরা যাওয়াতেও বুড়োকে এমন ভেঙে পড়তে দেখিনি। নাতি বেহাত হয়ে যাওয়ার পর বুড়ো যেন একেবারে আধখানা হয়ে পড়েছে।’

অধিলবঙ্গু বিছানায় এসে শুয়ে পড়লেন। শরীরে কিসের একটা অস্থিরতায় এপাশ ওপাশ করতে লাগলেন অধিলবঙ্গু। হ'জন কামলা ‘বারান্দায় বসে গুরুর দড়ি পাকাচ্ছিল। কর্তার অবস্থা দেখে তারাই বিমল ডাঙ্কারকে খবর দিল।

বিমলবাবু এসে রোগীর টেম্পারেচার নিলেন, জিভ দেখলেন। বুক পরীক্ষা করলেন। তারপর মুখভার করে একজন কামলাকে ডেকে বললেন, “একজন তোমার সরমা দিদিমণিকে একবার খবর দাও তো।”

অধিলবঙ্গুর দিকে চেয়ে বললেন, ‘কেমন আছেন বিশ্বাসমশাই ?’
‘ভালো।’

‘আজ আবার ব্যারাকপুর গিয়েছিলেন কেন ? আজও আপনার মামলার তারিখ ছিল নাকি ?’

অধিলবঙ্গু বললেন, ‘না। মামলার খোজখবর নিতে খিয়েছিলাম। হ'মাস ধরে কেসটা চলছে তো চলছেই। কবে রায় বেরবে তার খবর আনতে গিয়েছিলাম। সাক্ষীদের জেরা শেষ হয়ে দেছে, সওরাল শেষ হয়ে গেছে, এখন রায়টাই শুধু বাকি।’

বিমলবাবু বললেন, ‘বেরোবেই একদিন। আপনি ওসব নিয়ে আর ভাবছেন না। শাস্তিভাবে একটু ঘুমুতে চেষ্টা করুন তো।’

অধিলবঙ্গু বললেন, ‘সামনের ১৭ই আবার শুনানীর তারিখ।

গেশকার বললেন, ওইদিনই জাজমেট বেরোবে। রাস্ত নাকি আমাৰ
ফেভারেই যাচ্ছে। যায় তো ভালো। না গেলে আমি হাইকোর্ট
স্মৃতিমকোর্ট অবধি লড়ব। সহজে ছাড়ব না।' বলতে বলতে
আৱো উত্তেজিত হয়ে উঠলেন অধিলবজ্র।

বিমলবাবু তাকে শাস্তি কৰতে চেষ্টা কৰলেন।

সুল ছুটি দিয়ে বাড়ি চলে গিয়েছিল সৱমা। অধিলবজ্র
অস্থৰে খবৰ পেয়ে তাড়াতাড়ি চলে এল। বিমলবাবুকে সামৰে
পেয়ে বলল, 'কি অস্থৰ ডাঙুৱাবু ?'

বিমলবাবু বাইরে এসে বললেন, 'sun stroke-এর মত হয়েছে।
হৃর্বলও হয়ে পড়েছেন খুব। এই অবস্থায় ওঁকে একা রাখা ঠিক হবে
না। একজন নার্সের ব্যবস্থা কৰা দৰকার।'

সৱমা বলল, 'নার্সের দৰকার হবে না। মেসোমশাইয়ের সেবা
আমি নিজেৰ হাতে কৰতে চাই।'

বিমলবাবু বললেন, 'কিন্তু আপনি পারবেন তো ?'

সৱমা বলল, 'পাৰব। আমাৰ অভ্যাস আছে।'

অস্থৰে খবৰ পেয়ে বিমলবাবুৰ স্তৰে অধিলবজ্রকে দেখতে
এলেন। এই পরিবারেৰ শুভ অশুভ অনেক ঘটনাই তিনি সাক্ষী।
আজও এলেন। বললেন, 'বিশ্বাসমশাই, কেমন আছেন ?'

অধিলবাবু বললেন, 'ভালো। খুব ভালো আছি মা। আপনি
কেন বসে আছেন। রাত হয়ে গেল। আপনি বাড়ি বান !'

বিমলবাবুৰ স্তৰী বললেন, 'আমাৰ জগ্ন ভাববেন না। আজহু,
আপনার কি বাচ্চুকে দেখতে ইচ্ছে হয় ? তাকে খবৰ দেব ?'

অধিলবজ্র বললেন, 'খবৰ দিলেও তাৰা আসতে দেবে কেৱল ?
না মা, আৱ কাৰো কোন খোজখবৰ নিয়ে দৰকার নেই। কেৱল

তো এখনো তার ভার আমার ওপর ছেড়ে দেয়নি। আফি
ভার কে ?

গভীর অভিমানে পাশ ক্রিব চুপ করে রইলেন অধিলবঙ্গ।

বিমলবাবুর স্তু যাওয়ার আগে সরমাকে আড়ালে ডেকে নিয়ে
বললেন, ‘সক্ষণ্টক্ষণ আমার তো ভালো মনে হচ্ছে না। তুমি
একটু সাবধানে থেকো। আর দরকার হলেই আমাদের খবর
পাঠিয়ো। যত রাতই হোক কোন সঙ্কোচ কোরো না। আজ রাত্রে
হয়ে উঠবে না। বাচ্চুকে কাল ভোরেই আমি খবর দেওয়ার ব্যবস্থা
করব।’

বিমলবাবুর ঝী চলে গেলেন। সরমা এই কথা বুঢ়ের সেবার
জন্মে এখানে রয়ে গেল। নিজের বাবার কথা মনে পড়ল সরমার।
তাঁর মৃত্যুশয্যায় সরমা আর তার বউদি পালা করে রাত জাগত।
মাসধানেক ধরে পেটের আলসারে ভুগেছিলেন তিনি।

রাত, অক্ষকার আর স্তৰকাতা একই সঙ্গে বেড়ে চলল। সারাই
বাড়িটা যেন ধম ধম করছে।

সরমা রোগীকে শুধু খাওয়াল। সাবু আর ফলের চুকরো
দিতে চাইল। কিন্তু অধিলবঙ্গ কিছুতেই ওসব নিলেন না। তিকি
সুয়িয়েছেন মনে করে সরমা আবার এসে চেয়ারথানায় বসল।

অসমাঞ্ছ বইখানার পাতা উণ্টাতে লাগল। নামকরা আধুনিক
লেখকের উপজ্ঞাস। কিন্তু কাহিনীর মধ্যে মনটাকে যেন তেমনভাবে
নিবিষ্ট রাখতে পারল না সরমা। দেওয়ালের সেই প্রতিমূর্তি এখনো
তার দিকে চেয়ে আছে। অধিলবঙ্গ ছেলের সেই ফোটো। এক
মৃত যুবকের ক্ষীণ স্মৃতিচিহ্ন। আরো কয়েকদিন এসে শুকনো
হালাটা বদলে নতুন মালা চুপে চুপে পরিয়ে দিয়ে গেছে সরমা।

এত লজ্জা, এত লুকোচুরির কোন মানে হয় না। তবু লজ্জা পেয়েছে সরমা। তার আমী যদি বিখ্যাততাক না হয়ে অকালযৃত হত, তার স্বত্তি নিয়েও বোধ হয় এমনি করে সরমা সারা জীবন কাটিয়ে দিতে পারত। কিন্তু বৈধব্যের চেয়েও বেশি শাস্তি পেয়েছে সে। আরো বেশি জালা আর অপমান সহ করতে হচ্ছে তাকে।

‘মা সরমা?’

সরমা চমকে উঠল। তারপর চেয়ার ছেড়ে রোগীর বিছানার কাছে এসে বসে তার কপালে হাতখানা রেখে বলল, ‘আপনার কি কষ্ট হচ্ছে মেসোমশাই?’

অধিলবঙ্গ বললেন, ‘না মা, তোমাকেই বরং কষ্ট দিচ্ছি, যাও, তুমি শুয়ে পড় গিয়ে। কিছু খেয়েটেয়ে নিয়েছ তো?’

সরমা বলল, ‘আমার জগ্নে ব্যস্ত হবেন না মেসোমশাই। আমি সব ব্যবস্থা করে নেব। আপনি একটু ঘুমোন এখন।

কিন্তু অধিলবঙ্গুর বোধ হয় কথা বলতেই ভালো লাগছিল। তিনি বলতে লাগলেন, ‘আমার আপনজন সব পর হয়ে গেল আর তুমি পরের মেয়ে, তুমিই এই বিপদের সময় সবচেয়ে আপন হলে। সংসারে কে যে আপন কে যে পর বোরা ভার। রক্তের সম্পর্ক-টম্পর্ক সব মিথ্যে।’

একটু চুপ করে থেকে ফের বললেন, ‘আমার যা আছে, সব আমি তোমাদের স্কুলকে দিয়ে যাব। ট্রান্সিডের মধ্যে তুমিও থাকবে। তোমার শুপর ভার থাকবে দেখাশোনার, আমি আর কাউকে কিছু দেব না। কে আছে আমার যে দেব, কার জগ্নে রেখে যাব! তার চেয়ে আমার যা আছে তা তোমাদের দশজনের কাজে লাগুক, সেই ভালো।’

সরমা বলল, ‘আপনি এবার ঘুমোন মেশোমশাই। নইলে আমি
কিন্তু অনেক রাগ করব।’

যেন সরমার অসম্ভূতির ভয়েই চোখ বুজলেন অধিলবজ্জু।
খানিকক্ষণ নিঃশব্দে কাটল। কিন্তু বেশিক্ষণ চুপ করে থাকতে
পারলেন না তিনি। একটু বাদে ফের বলে উঠলেন, ‘ভালো কথা
সরমা, আমার জ্ঞানচরচের খাতাটা আনো তো।’

সরমা বিশ্বিত হয়ে বলল, ‘এই দুপুর রাত্রে খাতা দিয়ে কি
করবেন মেশোমশাই?’

তিনি বললেন, ‘আজ খরচটা লেখা হয়নি। লিখব। তুমি
বিলে এসো। কি কি খরচ করলাম আলাদাভাবে ঠিক মনে করতে
পারছি না। কি কি খরচ করলাম বল তো?’

অধিলবজ্জুর জর, বকুনি, ছটফটানি পাইলা দিয়ে বেড়ে চলল।

অধিলবঙ্গুর অস্ত্রের খবর ইভাদের বাড়ির কেউ বিশ্বাসই করল না। ভাবল, বুড়োর এ একটা চাল। প্রভাত বলল,—অস্ত্রের নাম করে, বাচ্চুকে বুড়ো কাছে নিয়ে যেতে চাইছে।

ইভা বলল, ‘বেশ তো, যাক না চলে। ও এখানে থাকুক তা তো তুমি চাও না।’

প্রভাত চটে উঠে বলল, ‘তোমার মত নেমকহারাম মেয়েমানুষ আর ছনিয়ায় নেই। মামলায় এত টাকা-জলের মত ব্যয় করলাম, আর তুমি বলছ ওকে রাখতে চাইনে ? খবরদার বাচ্চু, আমার পারমিশন ছাড়। এ-বাড়ি থেকে এক পা বাড়াবি তোর হাড়গোড় আমি চুরমার করে দেব।’

ইভা বলল, ‘বাঃ, কি অভ্যর্থনাই করছ ছেলেকে। আদরের বালাই নিয়ে মরি।’

মামলা যখন চলছে, উকিলের পরামর্শ না নিয়ে বাচ্চুকে কিছুতেই ছেড়ে দেওয়া ঠিক হবে না। এ ব্যাপারে ইভা আর তার পিসিশাঙ্গুর মধ্যে কোন মতভেদ রইল না। কিসে কি হবে, শেষে উকিল আরো ধরকাবেন। শুধু ধরক দিয়েই যে নিরস্ত ধাকবেন তা নয়। একরাশ টাকা খসিয়ে তবে ছাড়বেন। তাই ভালো করে ঝৌঝুখবর না নিয়ে বাচ্চুকে তার দাহুর কাছে পাঠান উচিত হবে না। আর অস্ত্রের খবর যদি সত্যই হয় অরজারি বইতো নয়। এমন ব্যস্ত হবার কি আছে ?

কিন্তু এসব যুক্তিতে বাচ্চু শাস্তি হয়ে থাকতে পারল না।
সারাদিন সে ছটফট করতে লাগল আর ঘুরে ঘুরে বারবার জিজ্ঞাসা
করল, ‘মা বাবে না দাঢ়কে দেখতে। চল যাই, দেখে আসি।’

ইভা বলল, ‘দাঢ়াও বাপু। কোথাও যেতে হলে তো তুমি এক
পায়ে ধাঢ়া কিন্তু জেনে শুনে তো যেতে হবে। উনি বললেন
উকিলের কাছে জিজ্ঞেস করবেন। শুনে-টুনে আশুন তারপরে
যেয়ো।’

খণ্ডের ওপর মন প্রসন্ন ছিল না ইভার। মামলা মোকদ্দমার
ব্যাপারে সে নিজের উকিলকে দিয়ে ইভাকে যথেষ্ট অপমান
করেছে। অর্থক কলঙ্ক রঞ্জিতেছে। আদালত ভৱতি লোক
ইভাকে দেখে হেসেছে। ছি-ছি করেছে। অধিলবন্ধুর সাক্ষীরা
কত যে মিথ্যা কথা বলেছে তার ঠিক নেই। এই শক্রতা কি ইভা
সহজে ভুলতে পারবে?

কিন্তু বাচ্চুর ছটফটানি গেল না। সারাদিন কিসের একটা
অস্থিরতার মধ্যে তার দিন কাটল। রাত্রে ঘুমোবার আগে তার
দাঢ়ুর কথা মনে পড়তে লাগল। ঘুমিয়ে স্বপ্ন দেখল, তার দাঢ়ু
ঠাকুরমার মতই শক্ত অস্থুখে ভুগছে। আর মৃত্যুশয্যায় শুয়ে
ডাকছে, ‘বাচ্চু, এদিকে আয়, আমার কাছে আয়।’

তোরে উঠে বাচ্চু কাউকে কিছু বলল না। চা-টা কিছু খেল
না। বারাসত খেকে ষে-ভাবে মাণিকজলায় পালিয়ে এসেছিল,
ঠিক তেমনি করে এক জামা-কাপড়ে পালিয়ে চলে গেল।

বাড়িতে গিয়ে যখন পৌছল তখন উঠোনে পাড়াপড়শীর মল
ভেঙে পড়েছে। কৃপণ অধিলবন্ধু এত ছঃস্ব মাঝুষকে যে গোপনে
সাহায্য করতেন তা অনেকেরই জানা ছিল না। কেউ এসেছে

উপকারী মানুষকে দেখতে, কেউ এসেছে একজন সৎ ধার্মিক টুকু ক্রিষ্ণানের শেষ দেখা পেতে।

ভিড় ঠেলে বাচ্চু কোনৱকমে ঘরে গিয়ে ঢুকল। বিমলবাবুর জী আর সরমা দু'জনেই অখিলবঙ্গুর মৃতদেহের পাশে বসেছিল। তাদের দিকে ঝক্কেপে না করে বাচ্চু অখিলবঙ্গুকে জড়িয়ে ধরে কেঁদে উঠল, ‘দাছু, আমার দাছু।’

সরমা অতি কষ্টে তাকে ছাড়িয়ে নিল। বিমলবাবুর জী বাচ্চুর পিঠে আর মাথায় হাত বুলোতে লাগলেন।

অখিলবঙ্গু উইল করে যাওয়ার কথা শুধু মুখেই বলেছেন। কিন্তু করে যাওয়ার আর সময় হয় নি। কিংবা করে যেতে মন ওঠেনি। নাতির ওপর যে তুর্বলতা ছিল তা হয়তো কাটিয়ে উঠতে পারেন নি শেষ পর্যন্ত।

তাঁর মাথার কাছে বড় বাইবেলখানা আর জমা-খরচের খাতাটি তখনও পড়ে ছিল। এক ফাঁকে সেই খাতাটা উল্টে-পাল্টে দেখল বাচ্চু। মামলার খরচের পুঞ্চাহুপুঞ্চ হিসাব। কোন তারিখে কত টাকা উকিল নিয়েছে, মুহূরী কত নিয়েছে, পেশকারকে কত দিতে হয়েছে, সাক্ষীদের জলখাবার আর পান-সিগারেট বাবদ গেছে কত টাকা, সব সেখা আছে। আর ফাঁকে ফাঁকে দু'চার লাইনে মন্তব্য। এ শুধু অখিলবঙ্গুর জমা-খরচের খাতা নয়, তাঁর ডায়েরিও। কোথাও আফশোস, কোথাও-বা ঈশ্বরের কাছে আর্থনা। পাতা উল্টাতে উল্টাতে শেষের দিকে একটা জ্যায়গাটা চোখ পড়ল বাচ্চু। দাছু লিখে রেখেছেন, ‘বাচ্চু, তোকে আমি নিষ্ঠয়ই ফিরে পাব। এ শুধু উকিল মুহূরী নাজির পেশকারের আখাস নয়। আমার বুকের ভিতর থেকে দিনরাত এ-কথা একজন

আমাকে বলছেন, তুই আসবি, কিন্তু আসবি। তোকে আমি পাব,
কিন্তু মাঝুষ করে ধাওয়ার সময় পাব তো?' আর একদিনের
ভায়েরিতে আখাসের কথা আছে। 'নাইবা পেলাম। আমার আর
সাধ্য কত্তুকু। আমি একা তোর কীই-বা করতে পারতাম।
পৃথিবীতে এত বড় বড় মহাপুরুষ এসেছেন, এখনো কত ভালো
ভালো মাঝুষ আছেন। তুই তাদের পথ ধরে চলিস, তাদের কাছ
থেকে শিক্ষা নিস। চুনিয়ায় তোর অভিভাবকের অভাব হবে না।'

অন্ত্যেষ্টির উত্তোগ-আয়োজন চলতে লাগল। লোক গেল
চারের বিশপকে খবর দিতে। লোক ছুটল কফিন আর ফুলের
মালা আনতে। কিন্তু বাচ্চুর এসব দিকে লক্ষ্য ছিল না। এ সব
কাজ যেন তার নয়। সে একখানা সাদা কাগজে লাল কালিতে
বড় বড় হরফে লিখতে লাগল, 'অখিলবঙ্গ শিশু-শিক্ষা সদন।'

গদের শিশিটা খুঁজে নিয়ে কাগজের পিছনে আঁঠা লাগাল।
তারপর সম্মা মইখানা কাঁধে নিয়ে স্কুল-ঘরটার দিকে এগিয়ে চলল।

হেডমিস্ট্রেস সরমা ছুটে এল পিছনে পিছনে।

বাচ্চু মইয়ের ওপর থেকে বলল, 'সাইনবোর্ডটা পালটে দিচ্ছি
মাসীমা।'

সরমার দুই চোখ জলে ভরে উঠল। হৃৎকণ্ঠে বলল, 'আজই
ওসব করার কী দরকার হল। কাণ্ড দেখ পাগলের।'

কথাঙ্কলি বাচ্চুর কানে গেল কি না বোৰা গেল না। সে
ততক্ষণ মইয়ের উচ্চ ধাপে উঠে সাইনবোর্ড আঁটতে ব্যস্ত হয়ে
পড়েছে।

